

Impuesto de ventas aplicará Nicaragua

Un nuevo problema se presenta ahora a los industriales costarricenses. El Gobierno de Nicaragua, pondrá en vigencia, a partir del primero de julio un nuevo impuesto: El de ventas, del 5 por ciento, similar al de Costa Rica, para todos los artículos importados de cualquier país del mundo. Este no afecta

a los productos de Nicaragua que salgan a Costa Rica. Nuestros industriales se verán incapacitados para competir, dijo una fuente que nos merece todo crédito. El impuesto será adicional a todos los de consumo existentes hasta la fecha.

Texto en Pág. TRECE

COMITES VERAN EL PROBLEMA LABORAL

Una serie de Comisiones Consultivas, serán constituidas integradas por representantes de los patronos y de los trabajadores y presididas por el propio Ministro de Trabajo, las cuales tendrán por finalidad estudiar a fondo y proponer soluciones sobre los principales conflictos entre ambos sectores.

Texto en la Pág. DOS

\$23.8 millones para sembrar árboles

El Gobierno quiere hacer efectivo el proyecto del Presidente Figueres en cuanto a la siembra de árboles, por lo que el Vice Presidente, Lic. Jorge Rosal Chavarría, se reunirá mañana con el Ministro de

Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla para estudiar un proyecto de empréstito con la A. I. D. por la suma de \$ 23.8 millones para planes agropecuarios. La idea es invertir la mayor cantidad po-

sible en la siembra de árboles maderables en zonas especializadas.

Texto en Pág. CATORCE

Preocupado Jiménez V. Hace falta de todo en Limón

El Ministro de Trabajo y Bienestar Social, luego de la gira que efectuó durante los últimos días del fin de semana, a la zona Atlántica, informó que: "He regresado con mayor preocupación. En Limón hace falta de todo. Crítica es la carestía de vivienda, higiene, energía eléctrica, precios elevadísimos para obtener los artículos de primera necesidad, etc. El panorama que recogí es decepcionante y merece una atención especial.

Texto en Pág. CATORCE

FIGUERES

DISCUSIO

FUTURO

INMEDIATO

El Presidente de la República, don José Figueres, discutió ayer planes de gobierno de aplicación inmediata, con los Ministros de Agricultura, de Transportes y de Industrias y Comercio. Se vieron proyectos agropecuarios, los problemas portuarios y sus soluciones y el momento actual del Mercomún.

Texto en Pág. CATORCE

Banco Obrero es un híbrido por reformar

El Banco Obrero es hoy un híbrido que necesita modificaciones. En cuanto a la C. C. S. S. considero oportuno que en su Junta Directiva haya un representante de los educadores. Tal dijo el Lic. Oduber, ayer a la ANDE, según información del Secretario de esa entidad.

Texto en Pág. CATORCE

Empalme del ferrocarril es serio problema

El empalme que atraviesa la ciudad de San José, constituye un serio problema para el desarrollo e la capital y taponamiento del tránsito, ya que crea dificultades para un flujo normal de vehículos automotores. Se planteará un plan cooperativo entre municipalidades de San José y Alajuela y ferrocarrileros.

Texto en la Pág. DOS



MIAMI, FLORIDA, 19 (AP). Dos mujeres con máscaras contra gases huyen de una andanada de piedras que estudiantes arrojan contra la policía en el Florida Memorial College, en Miami. La policía y las mujeres se escudaron de

tras de un vehículo policial. La acción se registró ayer durante una manifestación estudiantil. (AP, Wirephoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

En el Ministerio de Educación Pública Triplicado el excesivo gasto

La Contraloría General dice que sólo en el Ministerio de Educación Pública se cubrió sin corresponder, en 8 meses del año pasado, un promedio mensual de 168 mil 830 colones con 27 céntimos, lo que significa que en una sola dependencia el

deseMBOLSO en exceso se ha triplicado y expresa que es de esperar que se produzca un progresivo aumento en vez de una eficaz disminución si no se hace algo por resolver el problema.

Texto en Pág. ONCE

Responsabilidad de la Asamblea dar más incentivos a ganaderos

Sobre las mismas peticiones que hace la CIAGA, se basaron los miembros ejecutivos de la Federación de Cámaras de Ganaderos en su planteamiento a la Asamblea Legislativa, sobre los proyectos planteados en busca de mejores incentivos para la ganadería nacional, incluyendo, la compra del Matadero Nacional de Montecillos.

Texto en Pág. CUATRO

CONTRALOR SE AFIANZA PARA RECTORIA UNIVERSITARIA

El Contralor General de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, confirmó oficialmente al movimiento de profesores y estudiantes de la Universidad, que lo lanzó como candidato a Rector, su decisión terminante de aceptar que su nombre sea discutido en octubre por la Asamblea Universitaria al escoger el nuevo Rector.

Texto en Pág. QUINCE

Serio problema constituye empalme ferrocarrilero

Anoche en la sesión ordinaria en la Municipalidad de San José, el Regidor Rogelio Aguilar presentó una moción para que la corporación municipal dirija petición normal al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y al Ferrocarril del Atlántico en el sentido de que sea eliminado el empalme de ferrocarril que comu-

nicada las dos empresas, y que en su defecto se construya el empalme de ambas líneas ferrocarrileras en Alajuela. Al construir el empalme de ferrocarril en esa ciudad se llevaría a cabo la instalación de los puentes, que para ese efecto fueron diseñados

en el Departamento de Ingeniería del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Los Regidores municipales estuvieron de acuerdo que el empalme que atraviesa la ciudad de San José constituye un serio problema para el desarrollo en la Capital y a la vez un taponamiento

de tránsito, creando serias dificultades para un flujo normal de vehículos automotores.

PLAN COOPERATIVO DE MUNICIPALIDADES

Para poder financiar el proyecto de construcción de los puentes en Alajuela, el Regidor Rogelio Aguilar propuso que se podría plantear un plan cooperativo entre las empresas ferrocarrileras (Pacífico y Atlántico) y las municipalidades de los Cantones centrales de San José y de Alajuela.

Los Regidores dieron su apoyo a la moción que presentó el Sr. Aguilar y a su vez fue aprobada por unanimidad.

1.000 NIÑOS ACCIDENTADOS INGRESAN POR MES AL HOSPITAL DE NIÑOS

"Costa Rica país que ocupa uno de los primeros lugares en América Latina en natalidad, ocupa el mismo lugar en mortalidad. Como es posible que en San José se accidenten 1.000 niños cada mes". Dijo el Dr. Roberto Ortiz Brenes, jefe del Departamento de Cirugía del Hospital Nacional de Niños, quien hizo esta exposición ante la Municipalidad de San José.

"Venimos a solicitarle a la Municipalidad que se una a la campaña de prevención de accidentes, dijo el Dr. Ortiz, y para ello la corporación puede poner su granito de arena, reparando de inmediato todos los play ground de San José ya que esos centros de recreo se encuentran seriosmente destruidos.

Si el niño se protege el accidente disminuye. La campaña para prevenir accidentes en los niños debe ser mediante una buena y orientada educación al pueblo, respeto a las Leyes y orientarlos en el sentido de que pueden cruzar las calles por donde debe ser" concluyó diciendo el Dr. Roberto Ortiz Brenes. Por su parte los señores regidores estuvieron de acuerdo en cooperar con esa campaña, y a la vez será recibido nuevamente en próxima sesión el Dr. Ortiz y otros funcionarios del Instituto Nacional de Seguros para estudiar más a fondo el asunto.

DOS HORAS Y MEDIA SE PROLONGO ASUNTO

Unas dos horas y media duró el debate por parte de los señores regidores, conociendo una moción que pre-

sentaron siete ediles, tendiente a que la Municipalidad debería comprar un vehículo nuevo para trasladar a los hogares a los Regidores cada vez que terminaba la sesión. Alegaron los que presentaron dicha moción que la mayoría de los ediles no tenían vehículo para trasladarse a sus casas, ya que las sesiones terminaban casi siempre después de las once de la noche y a esa hora no había buses.

También explicaron que era de urgente necesidad un vehículo, para que los Regidores tuvieran oportunidad de trasladarse a distintas zonas donde la Municipalidad construye obras de importancia.

El debate sobre este asunto se prolongó durante dos horas y media, unos regidores a favor de comprar un vehículo y otros en contra. Finalmente a las diez de la noche el Presidente Municipal Jorge A. Rabetta Navarro (quien ocupó ese cargo por ausencia del Sr. Volpe) ordenó enviar el asunto a Comisión de Hacienda.

MUNICIPALIDAD SE SOLIDARIZA CON LA ASAMBLEA

La Municipalidad envió una nota de apoyo a la Asamblea Legislativa, con relación al trámite del proyecto que tiende a eliminar circulación de carretones en la Capital. La moción la presentó el Regidor Jorge A. Rabetta, esta fue aprobada por unanimidad.

SE INSTALARAN MAS SEMAFOROS EN LA CAPITAL

Considerando el problema de tránsito que existe sobre la avenida 10 y tomando en cuenta que esta avenida cuenta con toda su longitud cuenta únicamente con un semáforo, el Regidor Johnny Ramírez propuso lo siguiente:

"Que se gestione ante Dirección General de Tránsito ubicar semáforos en los lugares de más peligro para los peatones como para conductores."

Ampliar la calle 42 desde el entronque de la Autopista Wilson, hasta la avenida Sur de La Sabana proyecto que sería factible si se toma en cuenta que el costado Oeste de esta calle es del Estadio.

Esta proposición la hizo tomando en cuenta que es la única vía de salida de todo el área metropolitana, hacia el sector oeste de la ciudad. Terminó diciendo el Regidor Johnny Ramírez.

Comisiones consultivas para resolver problemas laborales

Ayer, en rueda de prensa el Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Danilo Jiménez Veiga, comunicó que se reunirá el próximo jueves 21 con representantes y asociados de todas las cámaras y organizaciones de empresa privada.

La reunión ha sido organizada por la Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios (ACOGE) y han sido enviadas invitaciones a todas las cámaras patronales y también a representantes de las centrales sindicales.

El Lic. Danilo Jiménez expone en esta oportunidad los planes de la administración Flóres en materia de relaciones obrero-patronales, así como una serie de proyectos de gran alcance para el Instituto Nacional de Aprendizaje (INA).

En materia de relaciones entre patronos y trabajadores, el Gobierno de la República piensa constituir una serie de Comisiones Consultivas, integradas por representantes de los patronos y de trabajadores

y presididas por el propio Ministro de Trabajo, las cuales tendrán por finalidad estudiar a fondo y proponer soluciones sobre los principales conflictos de índole económico-social y económico-técnico que perjudican las buenas relaciones y la paz social entre ambos sectores. Se tiene en mente por lo menos unas seis comisiones de este tipo, entre las cuales fundamentalmente estarán de problemas bananeros, industriales, agrícolas en general, comercio, construcción y pequeña industria o artesanía.

El Lic. Jiménez Veiga está empeñado en convertir al Mins. de Trabajo en un Ministerio de Desarrollo y para ello espera contar con la colaboración entusiasta tanto de los empresarios como de los trabajadores.

En cuanto al INA, se le dará especial atención a la formación de los trabajadores en la empresa, por medio de planes orientados básicamente hacia el trabajador ya empleado. Esto, claro está, sin descuidar los

planes permanentes de este Instituto Autónomo en capacitación y formación de trabajadores especializados, mediante los planes de estudio de tres años.

La reunión en cuestión, a la que el Sr. Ministro concede una gran importancia, se llevará a cabo el próximo jueves, en horas de la noche y en el Costa Rica Tennis Club.

En esa oportunidad, el Lic. Jiménez Veiga se hará acompañar de varios expertos de la Organización Internacional de Trabajo (OIT), así como de altos funcionarios del Instituto Nacional de Aprendizaje y del Ministerio de Trabajo. Por su parte, también, según fuimos informados en fuentes empresariales, varios ministros de Estado estarán también presentes.

Las cámaras y asociaciones de empresa privada se harán presentes por medio de representantes oficiales, aunque también la invitación a esta reunión se ha hecho extensiva a todos los asociados de las mismas.

Comienzan a pagar la deuda política

Fuentes de la Contraloría General de la República informaron esta mañana a LA PRENSA LIBRE que fueron aprobados los gastos del Partido Unificación Nacional, rindiendo se el respectivo dictamen al Tribunal Supremo de Elecciones para que se ordenara el

pago de tales cuentas. En cuanto a los gastos del Partido Liberación Nacional no han sido aprobados, pero se espera que esta misma semana la Contraloría termine de examinar las cuentas, y se pueda así dar la orden de pagar la deuda política.

Nuevo plazo para presentar anteproyectos de presupuesto

En vista de que los nuevos Ministros no han tenido tiempo de ocuparse de considerar las bases sobre las cuales habrán de presentar sus anteproyectos de presupuesto para 1971 a la Oficina de Presupuesto, presentación que de acuerdo con la ley deben hacer lo más tarde el 10 de junio próximo, se dará a los Ministros un nuevo plazo a fin de que tengan tiempo de discutir con los Oficiales Presupuestales la forma en que presentarán el anteproyecto para 1971.

Faltarían once días hábiles para la entrega a la Oficina de Presupuesto de los anteproyectos y el tiempo es muy corto para un estudio serio del anteproyecto.

Según se informó hoy, a fines de la presente semana la Oficina de Presupuesto que con el nombre de Planes Anuales estuvo adscrita a la Oficina de Planificación, y que pasó nuevamente al Ministerio de Hacienda, se trasladará a un local situado cien varas al este

LA PRENSA LIBRE

FUNDADO EN 1889
Decano de la Prensa Nacional

Director-Gerente
Andrés BORRASE

Subdirector
Ricardo ROJAS V.

Jefe de Redacción
José J. LORIA

Gerente MERGENTHALER
1959
Afiliado a la SIP

Corresponsal en Estados Unidos
S. S. KOPPE & Inc.
60 Rockefeller Plaza,
N. Y. 20 NY

Servicio de cables y wirephotos de ASSOCIATED PRESS

Edificio situado en C. 4 - Av. 4

Tarifa para publicidad
C 7.50 pulgada columnar

Ejemplar de pregón
C 0.30

Suscripción mensual
C 6.00

CENTRAL TELEFONICA
21-00-11
con cinco troncales

Apartado Postal 10.121

Dirección cablegráfica
PRENSALIBRE

San José, COSTA RICA

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO

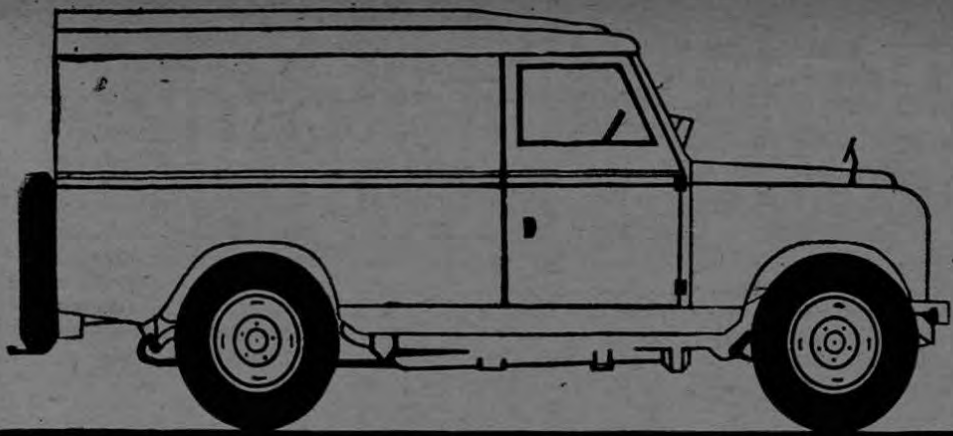
PRESTAMOS HIPOTECAS

La cantidad que necesite.
Tramitación rapidísima.



200 varas Oeste Farmacia Fischel, Edificio Todo.





"Le entro a todo...!"

"Soy ganadero, agricultor, comerciante, industrial,
agente viajero, ingeniero, médico, abogado,
economista y . . . miembro de la familia."

"Creerán que soy un "metiche" porque me meto
en todas las actividades importantes,
pero estoy muy satisfecho porque
así contribuyo al progreso y desarrollo
de Costa Rica."

SOY UN 

EL VEHICULO DE DOBLE TRACCION
PARA TODA ACCION! en diesel o gasolina



DISTRIBUIDORES

ALMACEN

Electra.s.a.

SAN JOSE COSTA RICA

TELEFONO: 21-43-92



ACOGE

POLITICA CREDITICIA

— III —

"El problema que hemos señalado evidente y accesible al nombre de la calle. Un conflicto de criterios, actitudes y relaciones de tipo estructural. Si el Sistema Bancario Nacional procesa una materia prima fundamental para nuestro desarrollo, lo menos que los costarricenses podemos exigir, dejando para mejores oportunidades el análisis mismo del monopolio bancario en sí, es que se utilicen con eficiencia todos los recursos disponibles, a fin de que las partes que integran trabajen armoniosamente en procura del máximo beneficio, para la Banca Nacionalizada y para los usuarios del crédito".

"Problema aun más delicado y propio de especialistas en la materia, es el de la política restrictiva del Banco Central en materia crediticia. En nuestro criterio y así lo elevamos a conocimiento una vez que estuviera preparado el documento con junto de las Cámaras y Asociaciones de Empresas Privadas, las restricciones crediticias constituyen, en el momento presente, uno de los principales obstáculos que frenan el desarrollo del país. Las razones de estabilidad monetaria ofrecidas por el Banco Central para fundamentar las razones y alcances de tal política, no han sido para nosotros suficientemente convincentes y cada día se hace más evidente que urge, más que en ningún otro campo de actividades, una acción efectiva a fin de que se adopten criterios más liberales y se ponga en ejecución una política mucho más agrisiva y dinámica en esta materia, se levantan considerablemente los tops y se le inyecte así nueva energía a la economía del país, especialmente en aquellos renglones que en última instancia van a significar producción de divisas y estabilidad en la balanza de pagos".

"Según han manifestado, en reiteradas oportunidades, personas de amplios conocimientos y experiencia bancaria, el programa crediticio del presente año, a pesar de las protestas de los señores Gerentes de los Bancos Comerciales, ha sido autorizado hasta por una suma inferior a las disponibilidades reales y perfectamente orgánicas del Sistema Bancario Nacional. En contra de quienes abogan por un aumento de esas disponibilidades, el Banco Central mantiene inflexiblemente el punto de que si se aumenta el circulante se producirá irremediablemente una crisis de divisas, dado que la economía misma se comería las reservas".

Responsabilidad de legisladores las medidas para mejorar incentivos a nuestra ganadería

Tal y como lo informó ayer LA PRENSA LIBRE, la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica celebró una reunión con el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber, acudiendo también, los diputados, señor Asdrúbal Ocampo, Oscar Saborío y José Bonilla Dib.

El tema principal, aparte de otros importantes asuntos a tratar, fue el Proyecto de la compra del Matadero Nacional de Montecillos.

PLANTEAMIENTO

Enteró un vocero de la Federación de Cámaras de Ganaderos, que el mismo espíritu de la petición que ha hecho la Confederación Interamericana de Ganaderos, CIAGA, fue la base para exponer los diferentes proyectos sobre las pretensiones ambiciosas de mejoramiento de la ganadería.

La CIAGA, en sus manifestaciones dice: "Que la función básica que el sector agropecuario tiene en el desarrollo económico, es la de producir alimentos en la calidad adecuada y cantidad de acuerdo con el ritmo de crecimiento de las

poblaciones, y simultáneamente producir excedentes exportables que contribuyan a solucionar deficiencias de la misma naturaleza en otros sectores continentales y extracontinentales.

En este orden de ideas, la importancia de la ganadería de producir proteínas en forma de carne y leche se expresa en términos simples:

Si existe un rápido crecimiento de población y actualmente no se abastecen las proteínas en el área ni se suministran los productos necesarios para proveer los recursos externos que otras naciones demandan para su desarrollo es previsible que de no aceptarse de inmediato las medidas que para el desarrollo acelerado e intensivo de esta actividad, las deficiencias anotadas irán agravándose y provocarán serios trastornos al desarrollo económico y social de nuestros pueblos.

RESPONSABILIDAD DE LOS LEGISLADORES

Así, es responsabilidad de los hombres que nos gobiernan, de nuestros legisladores,

el tomar las medidas necesarias que nos lleven al desarrollo de nuestra industria ganadera mediante incentivos a la producción, alejándonos de ese espíritu demagógico y destructivo que está liquidando nuestra industria lechera y amenaza de la industria de carne.

Es nuestra obligación como ganaderos producir y duplicar si es posible nuestra industria ganadera como un bastión representativo de una industria verdadera en un país subdesarrollado y netamente agrícola.

Para tales propósitos ambas partes debemos reconocer que debe existir el estímulo en varias formas tales como:

- 1—Asistencia técnica para la capacitación del productor.
- 2—Amplia y muy ágil asistencia financiera.
- 3—Política de precios y comercialización.
- 4—Política Tributaria.

COSTA RICA MAS AVANCE EN PROYECTOS DE CAPACITACION

Como puede observarse, agradeció la fuente informante en la Federación de Cámaras de Ga-

naderos, Costa Rica está más avanzada en Proyectos de Capacitación y Adiestramiento Ganadero, especialmente dirigido, a niveles medios.

Los puntos anteriores de la CIAGA, dicen claramente, que nuestro país está muy adelantado en esos aspectos.

MAYORES FUENTES DE FINANCIAMIENTO

Se ha elaborado un Proyecto en cuando a la corporación de financiamiento ganadero, que está en su primera etapa de ejecución. Con este proyecto se pretende obtener mayores fuentes de financiamiento para la industria ganadera.

Con respecto a este, se hizo ver al Lic. Oduber Quirós, la complacencia con que veía la Federación, una reestructuración del Sistema Bancario Nacional en el aspecto crediticio, especialmente en cuanto a los intereses y la agilidad en los créditos, mejores topes y más adecuados, etc.

También se dijo que hubo charla sobre la política de créditos y comercialización, dejando ver la lucha que ha habido este año inclusive, por la paganda efectuada en los Estados Unidos en contra de Costa Rica.

La importancia que haya habido carne de exportación, que había traído un aumento considerable en cuanto a los precios, con beneficios directos a la economía nacional, con gran cantidad de ingreso de divisas se dejó establecida en la reunión.

COMPRA DE MONTECILLOS:

Asimismo, y en forma interesante, con detalles claros y concisos, hablaron los ejecutivos de la Federación ante los parlamentarios, de la necesidad de que hubiera una planta procesadora para los ganaderos, se les entregó el Proyecto elaborado por los ganaderos sobre la compra de Montecillos, el que fue acogido con comentarios muy favorables y con promesa para ser tramitado.

Sobre el Matadero Nacional de Montecillos, el Lic. Oduber Quirós, oyó una manifestación del señor Adrián Castro, Presidente de la Federación, para que fuera transmitida al Ministro de Agricultura y Ganadería cuando el titular de esa cartera recientemente dijo: "Que había muy buena intención del Gobierno para la venta de Montecillos a un precio justo"; y sabedores de que el señor Batalla es fiel defensor de los intereses ganaderos, ese precio justo del que habla, esperaban los ganaderos, sea bien justo para los mismos".

LEY GANADERA MUY DEFICIENTE

También se dialogó en la reunión sobre la Nueva Ley Ganadera en vigencia, que es inapropiada, deficiente, e inducta, y se enteró a los diputados que la Federación de Cámaras Ganaderas iba a presentar un proyecto sobre una Oficina Ganadería, en donde se centralizaría toda la política de la ganadería nacional, similar a otras como las del Café, Bano, Caña, etc.

Finalmente se pidió mayores incentivos para los ganaderos y afrontar con mejores resoluciones el problema de las inversiones a fincas ganaderas, lo que ya ha entrado en contacto con la Presidencia, que de apoyo ofreciendo protección. La reunión fue muy provechosa se dijo.

Cada país irá por su lado; si no se resuelven problemas de Mercomún

Nicaragua y otros países centroamericanos han manifestado su firme propósito de proseguir en el movimiento integracionista. Sin embargo pese a todo ello, existe gran tensión en todos los países anteriormente citados, por cuanto el ultimátum para la solución de problemas del Mercomún vence el 5 de junio.

Los representantes de los cinco países del Istmo centroamericano se reunieron recientemente y elaboraron un calendario de trabajo que tiende a lograr en etapas la pacificación entre Honduras y El Salvador, y la normalidad del Mercado Común Centroamericano —dice en primera página el colega "La Prensa" de Nicaragua.

"De no lograrse nada después de agotado el calendario de trabajo, dijo el Ministro de Economía de Nicaragua, Lic. Juan José Martínez, "cada país tomará sus propias medidas". Estas podrían ser obviamente que el Mercado Común siga solo con los socios que lo deseen.

MINISTROS DE RELACIONES

EXTERIORES SE REUNIRAN EL DIA 22 DE MAYO EN SAN JOSE.

Agrega en su información el diario "La Prensa" de Nicaragua que las resoluciones que se tomaron fueron las siguientes: 1) Intensificar las negociaciones bilaterales que Honduras y El Salvador están efectuando, en el marco de la Comisión Pacificadora del órgano de Consulta de la OEA, con vistas a acordar una fórmula de pacificación en su zona fronteriza, y expresar su ferviente deseo porque dichas negociaciones culminen exitosamente en el más breve plazo.

2) Si transcurridos diez días, contados a partir del 10 de mayo de 1970, no fuere posible acordar la fórmula de pacificación por medio de las mencionadas negociaciones, los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países se reunirán en San José, Costa Rica, el 22 de mayo próximo, a fin de examinar las divergencias que subsistan y tratar de llegar a un acuerdo sobre dicha materia, que sea eficaz y

satisfactoria para ambas partes.

3) Si transcurridos quince días, contados a partir del 22 de mayo, los Ministros de Relaciones Exteriores no lograsen establecer la fórmula de pacificación que se busca, ellos adoptarán las medidas y procedimientos a utilizar en una tercera etapa, con el propósito de continuar los esfuerzos de pacificación.

4) Una vez acordada la fórmula de pacificación fronteriza, se celebrarán de inmediato las reuniones de las comisiones establecidas en la Declaración de Ministros de Relaciones Exteriores, suscrita en Managua el 4 de diciembre de 1969 (Grupo Bilateral El Salvador-Honduras, Comisión Ad hoc y reunión de Ministros de Economía).

5) Se acordó asimismo la conveniencia de celebrar cuanto antes una reunión de medios de información de toda el área, con el fin de que contribuyan en la obra de pacificación y en la realización de las labores ulteriores que correspondan.

Pago total a educadores antes que finalice mes

Antes de que finalice el presente mes de mayo, todos los educadores habrán recibido su correspondiente giro por lo que se les está adeudando en concepto de sueldos hasta la fecha. Tal afirmación la hizo el Vice Ministro de Educación, Lic. Manuel Antonio González Flores.

Sufrió don Manuel Antonio, que para el próximo miércoles

se producirá el "primer corte" en planillas que corresponde a la provincia de San José, con el propósito de cotejar todas las acciones de personal ya listas con esta planilla.

Comprobado ese confrontamiento, de inmediato se procederá a la confección de las P-21 que pudieran no haber sido hechas antes del citado "corte" y también se volverían

a confeccionar aquellas que razones involuntarias estuvieron mal hechas.

Concluyó el Vice Ministro de Educación ratificando sus palabras, de que todos los esfuerzos del nuevo "staff" del Ministerio están encaminados básicamente a resolver el problema de los atrasos de sueldos y que estos estarán al día finalizando el presente mes.

Personal en Educación estructurado en unidades de servicio mejorará

Es criterio de las autoridades del Ministerio de Educación de la presente Administración Pública, que el Departamento de Personal estructurado en unidades de servicio mejorará en forma apreciable para beneficio de todos los educadores y de una mayor fluidez en los trámites de las acciones de personal (P-21).
Con tal objeto, ya se está reorganizando todo el Departamento en referencia para poner en práctica este nuevo sistema de unidades de servicio, considerado muy eficaz, y que conlleva la fijación específica de responsabilidades al funcionario encargado de la confección de las P-21.

Cada "unidad de servicio" tendrá a su cargo una "jurisdicción escolar" determinada y todos los educadores pertenecientes a esa jurisdicción se entenderán directamente con la unidad de servicio de su área.
Un ejemplo dado por las

fuentes del Ministerio de Educación para explicar el sistema, es el siguiente: Un maestro de la "jurisdicción escolar de San Ramón" llega al Departamento de Personal y pide hablar directamente con los funcionarios encargados de la unidad de servicio correspondiente a esa área. Este o estos funcionarios conocerán todo el problema de esa jurisdicción y de inmediato podrán evacuar la consulta o solucionar el determinado problema existente.

Hoy día, tal cosa no ocurre en Personal, dijeron las mismas fuentes, cualquier consulta o queja de un educador es llevada de mano en mano por diferentes funcionarios y termina perdiéndose en el con texto de una organización ineficiente, con el agravante de que la responsabilidad se diluye al final y no hay a quien sindicarse como el culpable.

Con el nuevo sistema, esto desaparecerá definitivamente al sentirse cada empleado, cada secretaria y cada funcionario, con una responsabilidad definida que debe cumplir, y que al no hacerlo sufrirá la sanción correspondiente, porque fácil resultará saber de quién es la falla cometida, fue tal el comentario de las fuentes de Ministerio de Educación sobre el particular.

CREFAL fortalece acción en todo América Latina

El Profesor Waldemar Cortés Carabantes, Director del CREFAL, regresó a Pátzcuaro, después de haber visitado Perú, Chile, Venezuela y Ecuador, países en los cuales se entrevistó con los Ministros de Educación y con altos jefes de la Educación de Adultos, y visitó los proyectos pilotos de alfabetización funcional de Quito y de Caracas.

El resultado de esta gira de trabajo ha sido altamente positivo para el CREFAL y para los planes de la UNESCO en general, en materia de educación de adultos. En efecto, al amplio respaldo de dichos gobiernos hacia la actual orientación del CREFAL, se agregó la petición de los mismos para que la institución preste asistencia técnica en dichos países en los diversos campos de la educación de los trabajadores, especialmente en el área de la alfabetización funcional. Asimismo se concertaron acuerdos con Ecuador y Perú para dar un curso intensivo de un mes en el CREFAL a 80 funcionarios que laboran en el campo de la educación de adultos, además de los que normalmente puede atender el

Centro en su curso regular de 6 meses.

Otro aspecto importante logrado en esta gira ha sido la concertación de un acuerdo de colaboración mutua entre el Centro Regional de Educación de Adultos de Caracas y el CREFAL, con el fin de utilizar más eficientemente los recursos humanos, técnicos y materiales de ambas instituciones en beneficio de la educación de adultos de la región.

Finalmente, durante la realización del II Seminario de Alfabetización Funcional organizado por el CREFAL en Lima, encuentro que alcanzó un alto nivel técnico y cuyo informe final será dado a la publicidad, el Director del CREFAL también concertó entre otros, acuerdos con COSTA RICA, para crear en este país, en combinación con el gobierno y el Instituto Centroamericano de Extensión de la Cultura (ICECU), un curso intensivo internacional de un mes de duración, para los países centroamericanos, sobre alfabetización funcional y otros aspectos de educación de adultos.

Gómez da apoyo a la ANDE en consecución de equipo

Aprovechando la permanencia en Costa Rica del diputado de la República Federal de Alemania, señor Hemut Ester, la Asociación Nacional de Educadores (ANDE) se entrevistó con el Ministro de Educación, Prof. Gómez Solano, para pedirle que interceda por su medio ante el diputado Ester, con el objeto de conseguir un equipo completo de prensa Heidelberg (4DR57 Cm.) para ANDE mediante la partida del Gobierno Alemán de Ayu

da Técnica Exterior.

Esta prensa estaría al servicio del Magisterio Nacional y servirá para la impresión de todas las publicaciones de la ANDE. El Ministro Gómez consideró en la citada entrevista, que la oportunidad de tener entre nosotros al diputado alemán era muy propicia para la gestión solicitada por ANDE y prometió ayudar en lo posible para conseguir el equipo en referencia.

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO



TRIBUTACION DIRECTA

IMPUESTO DE RENTA COBRO JUDICIAL

A LOS CONTRIBUYENTES QUE ADEUDEN ESTE IMPUESTO
SE LES COMUNICA:

- 1- Que los impuestos no cancelados hasta el período 39 (1968-1969) se han comenzado a trasladar a la Oficina de Cobros de la Dirección General de Hacienda, PARA QUE PROCEDA A SU COBRO POR LA VIA JUDICIAL.
- 2- Que pagando el impuesto adeudado, antes de que esa Oficina entregue las cuentas morosas a sus fiscales específicos para el cobro judicial, podrá evitarse el pago de honorarios de ley y costos del juicio respectivo.
- 3- Que los recibos pendientes de pago pueden ser solicitados a la Tributación Directa, si no se encuentran al cobro en el Banco o Tesorerías en que se acostumbran a pagar. También puede cancelarse el impuesto utilizando fórmulas de enteros de gobierno que facilitarán los bancos y tesorerías.
- 4- Cualquier consulta o solicitud de recibos, le será atendida personalmente en el Departamento de Recaudación de la Tributación Directa o llamando a los teléfonos 22-30-92 y 22-26-96. Pague inmediatamente y evítese las molestias y gastos de un COBRO JUDICIAL.

TRIBUTAR ES PROGRESAR

San José, 17 de mayo de 1970.

Galera

Por Jorge Arguedas

Pocos espectáculos de carácter cívico más emocionantes como el de la entrega de títulos de propiedad de la tierra al campesino costarricense. Ocasionalmente, tuvimos oportunidad de participar de un acto de esta naturaleza el domingo pasado en Nicoya, cuando doscientos campesinos de esa zona recibieron los títulos que los acreditaron como propietarios de sus parcelas en las ubérrimas regiones de Hojancha. El campesino nuestro no es un campesino como muchos de los que pululan por América Latina. Su mirada es inteligente y su gesto digno. No tiene la actitud de fatalismo o de humillación permanente ante el poderoso o, lo que es más grave, de conformación absoluta con un destino adverso. Lo que necesita son oportunidades para crecerse y lo demás lo pone él. La tierra, el medio de comunicación, el crédito. No es mucho lo que le pide al Estado si todavía tenemos dos terceras partes de nuestro territorio sin cultivar, convertidas en montañas y selvas donde el humus está palpitando en espera de los filos del arado.

Pero eso, decimos, era emocionante, mientras los dirigentes del Gobierno pronunciaban sus discursos de enhorabuena y estímulo hacia los propietarios que se convertían en propietarios, observar los rostros de aquellos curtidos trabajadores de la tierra en cuya mirada relampagueaba una luz de esperanza y gratitud.

Principalmente, porque se sabían propietarios dentro de la ley y el respeto de sus semejantes. Uno de ellos nos dijo "Vamos a poner a producir, en forma abundante, nuestra colonia. Tenemos fe en nuestras instituciones que habrán de ayudarnos con el consejo y el crédito. Lo demás, el músculo, el trabajo, la dedicación permanente sobre el surco, sin contar horas del día o de la noche, lo pondremos nosotros. Dígalos a los muchachos de la prensa que de vez en cuando hablen de nuestro esfuerzo para lo cual los invitamos a que vengan a nuestra propiedad". A nuestra propiedad! Esa fué la frase que le salió de lo más profundo del alma.

Le hicimos la promesa y estamos empezando a cumplirla. Vamos a hablar mucho de estas colonias de productores. Constituyen, a no dudarlo, una de las bases sobre las cuales asentará Costa Rica su fuerte institucionalidad y su ambiente de paz y de trabajo.

Temas del Momento

Riego de Guanacaste con el Tempisque: algo olvidado

México es, sin duda, una de las naciones latinoamericanas que con mayor decisión está atacando los problemas en los distintos frentes del proceso de su desarrollo económico y ha obtenido impresionantes logros.

Ahora mismo México acaba de conseguir con el Banco Interamericano de Desarrollo un crédito por 26 millones de dólares que ayudarán a financiar un programa de riego que beneficiará a unas 30.500 familias campesinas de los Estados del noroeste.

México, como muchas de nuestras naciones, ha hecho de los sistemas de riego utilización adecuada, lo que le ha permitido incorporar a la producción de gran número de campesinos que disponían de tierra pero no podían cultivarla por falta de riego.

El proyecto mexicano, que demandará una inversión total de 53 millones 600 mil dólares, promoverá el desarrollo agrícola y ganadero en una área de aproximadamente 40.000 hectáreas en los Estados de Coahuila, Chihuahua, Durango, Nuevo León, San Luis Potosí, Tamaulipas y Zacatecas.

El programa forma parte del Plan Nacional de Obras de Pequeña Irrigación. El Plan Noroeste de Pequeña Irrigación será ejecutado en dos etapas: la primera, iniciada en 1967 con un préstamo del BID de trece millones de dólares, ha permitido la incorporación al cultivo de unas 34.000 hectáreas de tierra irrigada; la segunda, tiene como finalidad la mayor utilización posible de los recursos naturales de la región mediante la ejecución de estudios de aprovechamiento hidráulico y la construcción o reha-

bitación de 665 obras adicionales de irrigación.

En Costa Rica, de esto hace ya muchos años, se viene hablando de la importancia de establecer sistemas de riego, en una extensa zona de la Provincia de Guanacaste, lo que ayudaría a elevar la producción agrícola, mejorando las condiciones de vida de un gran sector de guanacastecos y con positivos beneficios para el país, que año con año se ve obligado a importar cantidades fuertes de maíz y frijol por el descenso en la producción.

Cuando nos encariñamos con un proyecto el cariño es, como se dice corrientemente, flor de un día. Tenemos una gran capacidad para olvidarnos, por razones que no analizamos, de proyectos de un gran interés para el país. Veámoslo con los problemas portuarios en los que se ha perdido, hablando nada más, un tiempo precioso. Recordamos que la canalización de algunos ríos de la región Atlántica, iniciada hace muy poco tiempo, la impulsaba don Juanito Romagosa, ex Diputado, ex Gobernador de Limón y un ciudadano preocupado por la suerte de su patria, hace aproximadamente 50 años.

Nos hemos referido al préstamo que acaba de otorgarle el BID a México para ayudar a financiar un programa de riego para recordar que en alguna de las gavetas de alguno de los escritorios del Ministerio de Agricultura y Ganadería debe existir, si es que no lo ha destruido la polilla, un expediente en el que figura el estudio sobre el sistema de riego en Guanacaste aprovechando las aguas del Tempisque.

Glosas de los colaboradores

La crisis en el Mercado Común Centroamericano

Por Emanuel Carvajal Pérez

Vamos a abordar este tema con la mayor independencia de criterio posible, ya que nuestros pueblos centroamericanos lucen apáticos e indiferentes ante la pavorosa situación que se cierne sobre el Mercado Común Centroamericano.

Si por un sólo instante meditamos lo que significaría el derrumbamiento de nuestro conglomerado económico, nos horrorizaríamos si conociéramos, aunque superficialmente, las dimensiones de la fantástica empresa que abarca a los cinco Estados centroamericanos.

La calamidad económica - política de Centro América que preocupa a los que conocen algo de sus fundamentos, ha sobrevenido por no haber mediado preceptos en los estatutos que impidieran dar auge a las irresponsables actitudes tan comunes en estos delicados procesos económicos de carácter internacional.

El Tratado General de Integración Económica Centroamericana fue fundado, con sede en Guatemala en setiembre de 1961. Los objetivos son: ELIMINAR LOS DERECHOS DE ADUANA ENTRE LOS MIEMBROS — ESTABLECER ARANCELES COMUNES — SUPRIMIR LOS OBSTACULOS PARA EL LIBRE MOVIMIENTO DE PERSONAS — ESTABLECER LA INTEGRACION POLITICA DE LA REGION. Es un Tratado, en el cual se comprometieron, solemnemente, las cinco Repúblicas Centroamericanas.

Desde que recrudecieron las recientes rencillas entre El Salvador y Honduras, las cuales desgraciadamente costaron más de mil vidas, el Mercado Común Centroamericano se ha estado tambaleando con notable indiferencia de estos pueblos y de las figuras directrices gubernamentales.

Desde la amenaza de desintegración las cinco Repúblicas han estado viviendo una era de

cruda amenaza constante, de implantación de nuevos impuestos, de cierre de fronteras y una serie de dificultades para entorpecer el tráfico de los productos beneficiados por el Tratado.

Hace algunos meses, para citar un caso, tuvimos conocimiento de las intenciones del Gobierno de Nicaragua de crear nuevos impuestos y hasta de retirarse de nuestra Organización Centroamericana. También circularon comentarios de que el Ministerio de Economía de Managua, conocedor bien a fondo del significado del compromiso adquirido por las cinco naciones centroamericanas, hizo cambiar de parecer o de opinión al Mandatario norteamericano.

Las cinco naciones contratantes conocen perfectamente que no pueden renunciar a este Tratado y que es la economía entera de cada nación miembro la que está en juego en esta magna empresa centroamericana. Así es que esta vinculación que ata a las cinco Repúblicas como buen matrimonio católico es para mirar hacia adelante y nunca más hacia atrás.

Luce inaudito que haya naciones miembros que pretendan aprovecharse de las circunstancias y la crisis transitoria para crear nuevos impuestos a los productos que llegan a sus fronteras. Este lamentable capítulo daña inmensamente la moral de los países integrantes del Conglomerado Centroamericano.

Nosotros somos los primeros en reconocer la gravedad de la situación entre El Salvador y Honduras. Comprendemos que la sangre derramada en los campos de estas naciones hermanas, constituye un obstáculo enorme en donde solamente el patriotismo grande y heroico de ambos pueblos podría fomentar la paz y buena voluntad para sentarse a hablar o a parlamentar.

No creemos en misiones, ni en conferencias, ni en delegaciones antes de llegar a la decisión.

Pasa a la Pág. DOCE

Ojos sobre el Mundo

LA REBELION DEL SENADO NORTEAMERICANO

"Señor Presidente, esta significa que hay límites, nos negamos a franquear" esta manera, el joven senador Birch Bayh, demócrata de Indiana y amigo de los Kennedy, rayaba cruelmente la humillación sin precedentes que sufrió el Senado a Richard Nixon.

El pasado día 16, por una mayoría de 54 votos contra 45, senadores rechazaron al juez dista Harrold Carswell, candidato de la Casa Blanca para par uno de los sillones del Tribunal Supremo.

Con ésta es la segunda vez en seis meses que el Senado hura a un candidato presidencial. Y materializa, además, por primera ocasión, en casi un siglo, que un Presidente reciba dos derrotas consecutivas en el terreno.

El Tribunal Supremo, guardián de la Constitución, es el ejecutivo y el legislativo, de los tres pilares del equilibrio norteamericano. Representa, también, desde hace algunos años, la garantía más firme de un liberalismo tolerante; reconstruye, entre otras cosas, la igualdad cívica para los negros y refuerza la protección de los derechos de los acusados.

Nixon creyó en la oportunidad de inclinar la "justicia" hacia "derecha" con la designación de un magistrado conservador. Sur para ocupar uno de los puestos del Supremo, vacante desde hace un año. A ello añadiría la recaudación de los sudistas, para la renovación de la Cámara Legislativa y la tercera parte del Senado, en elecciones que tendrán lugar el próximo mes de noviembre.

EL BOICOT.—El primer candidato presentado por Nixon en otoño, Clement Haynsworth, juez de Carolina del Sur, dio una negativa contundente. Sobre el segundo, Harrold Carswell, pesaba el recuerdo de manifestaciones racistas, y en víspera de la votación dos grandes errores del Presidente desencadenaron la batalla, adelantada.

Había desafiado en primer lugar al Tribunal Supremo, atropandose, al parecer, sus poderes: "Sería preciso —dijo Nixon en su mensaje sobre la integración escolar— distinguir entre la "segregación de jure" y "segregación de facto", para ir a esta última seguir su propio curso".

Más tarde desafió también al Senado, escribiendo, a un senador republicano de Ohio, "era a él a quien correspondía elegir los componentes del Tribunal y que la única función del Senado consistía en recomendarlos".

El Senado decidió, exactamente en oposición a sus deseos, convenia limitar los poderes del Presidente.

con absoluta seguridad

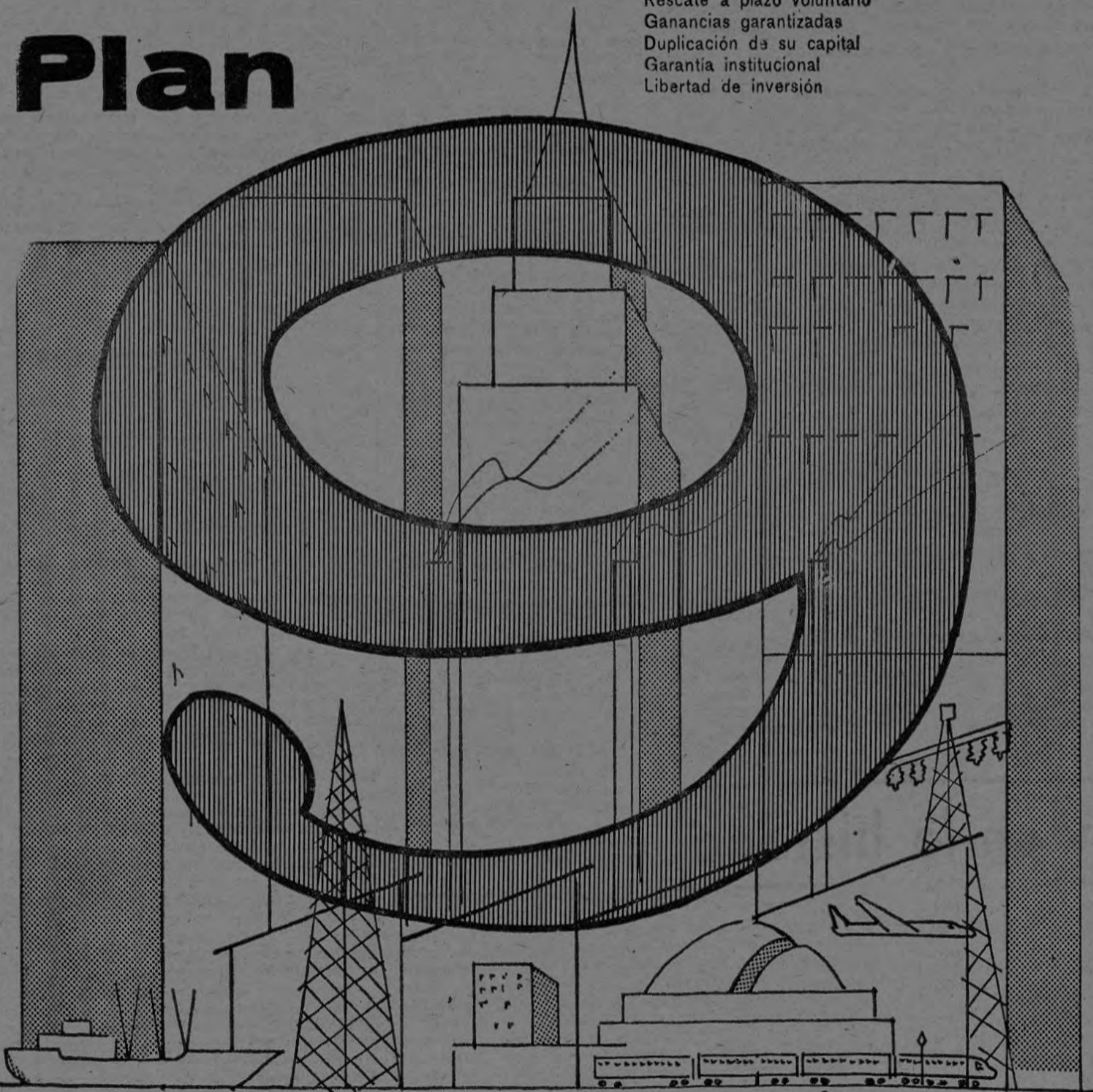
DUPLIQUE

sus inversiones !!

Duplicate su capital sin riesgo alguno!
 Le ofrecemos 9 formas de inversión
 con valores de ₡ 10.000,00-
 Con uno de nuestros planes, en seis años,
 Ud. puede convertir ₡ 10.000,00 en ₡ 20.327,00

Con nuestras 9 formas de inversión
 Ud. obtiene:
 Rescate a plazo voluntario
 Ganancias garantizadas
 Duplicación de su capital
 Garantía institucional
 Libertad de inversión

Plan



¡ La mejor y más segura forma de obtener ganancias de capital!
 No pierda la oportunidad de adquirir hoy mismo nuestros valores comerciales de alto rendimiento, con la garantía de INFISA, la DECANA DE LAS FINANCIERAS.



11 años de servir a los costarricenses.

INVERSIONES FINANCIERAS S. A. TEL. 21 00 55 APDO. 2839

Cabos sueltos

Por Kanapay

El dolor de muela era terrible, tremendo, desesperante ¡Po bre don Casildo! soportar semejante martirio. Para aliviarse había probado todas las pastillas conocidas, e incluido en el tratamiento buches de alcohol, frotaciones de manteca de choncho con yodo, en plastos de hojas de moreña, taquitos de reina de la noche, clavos de olor, y hasta pitillos de poró; pero nada el dolor persistía con igual violencia.

Salió de su casa hacia la oficina, y al pasar por la primera cantina, se le ocurrió recordar que alguien le había dicho que para el dolor de muelas, lo más indicado era un traguito de gotas amargas con guaro. Eso sí, no tomárselo, sencillamente mantenerlo en la boca, lo suficiente como para que la muela se adormeciera.

—Y qué le doy de boca? le preguntó el cantinero: Chicharrón, frijoles blancos, pellejo con papas, pescado frito, o qué?

—Nada, por favor. Nada, simplemente el traguito.

Don Casildo cogió la copa con la mano derecha, la llevó a sus labios y haciendo una mueca desagradable depositó el trago en la cavidad bucal, en el preciso instante que recibía una palmada por la espalda de parte de un amigo, por lo que el trago pasó directamente al estómago del pobre mueladoliente.

—¡Casildo, qué milagro! vos tomándote un trago—dijo el recién llegado.

—Ola viejo, bueno, la verdad es que no me lo iba a tomar, lo tenía en la boca para tratar de curarme un dolor de muela, pero no me lo iba a tomar, lo tenía en la boca para tratar de curarme un dolor de muela, pero tu palmada, me asustó y me lo tragué. Palabra que es cierto.

—Sí, sí, te creo. Pero empujate el otro.

—No, no viejo, gracias, ya me voy. Tengo que ir a mi oficina. Pero sabes una cosa? me cayó bien el traguito. Bueno pues adelante, pidamos el otro.

Y vino el otro y otro, y otro hasta que don Casildo y su amigo comenzaron a hablar alemán, cantar la Traviata, y a arreglar los problemas del mundo.

—Te acordás Casildo, cuando me llevaste a bautizar al único hombrerito de mis cuatro panzones?

—Claro que me acuerdo! Cómo voy a olvidar ese día. Fue una fiesta lindísima.

—Fíjate que todavía me río de lo que te pasó. No me puedo olvidar cuando el padre te preguntó cómo le íbamos a poner al niño, no podías contestarle porque estabas estrenando chapas.

—Cómo que estrenando chapas?

—Sí... estabas estrenando dientes, dentaduras postizas. No te acordás que parecías un caballo de jeta corta.

—Hombre sí... tenés razón. Pero entonces, cómo es que me duele la muela?

—¿Cuál muela, si sos más desdentado que un oso hormiguero.

—Entonces esperate un momentito. Voy a llamar a casa. Aló, Joaquina, te hablo yo, mirá, fijate a ver si en el armario hay una chapa de dientes postizas con dos muelas de oro. Gracias. Ya ves. Concluyó don Casildo dirigiéndose al amigo— no hay tal dolor de muelas, lo que pasó fue que por equivocación, me puse la chapa de mi difunto tío, que guardo en el mismo armario ¡Con razón!

Hoy en la historia

Hoy martes, 19 de mayo, día número 139 de 1970.

Faltan 226 días para fin de año.

En un día como hoy:

1536—La esposa de Enrique VIII de Inglaterra, Ana Bolena, acusada por el Rey de adulterio es decapitada en Londres. Al día siguiente el Rey se casó con Juana Seymour.

1837—Argentina declara la guerra a Bolivia alegando la violación de sus fronteras.

1895—Muere el patriota y escritor cubano José Martí durante una batalla en Dos Ríos.

1933—Perú y Colombia resuelven su disputa sobre el pueblo mazónico de Leticia.

1941—Las tropas italianas se rinden a los ingleses en las montañas de Etiopía durante la segunda guerra mundial.

1943—El primer ministro británico Winston Churchill dijo a una sesión conjunta del Congreso de los Estados Unidos que su país brindaría toda la cooperación necesaria en la lucha contra el Japón.

1945—Bombarderos norteamericanos atacaron a Tokio en la segunda guerra mundial.

1964—Se anuncia que más de 40 micrófonos secretos habían sido descubiertos en la embajada de los Estados Unidos en Moscú.

Hace cinco años— Más de 30 mineros perecieron en una explosión en una mina de carbón en Gales.

El pensamiento de hoy: el primer paso hacia el éxito en cualquier profesión es tomar interés en ella.— Sir William Osler, médico canadiense.

“Cosillas”

Por “Fisgón”

Bueno, media vara no se desplome en tiquicia... y para variar don P. P. llegó con unas horas de retraso a los hangares de la Fuerza Pública en El Coco....

Pero hoy nos recibirá en la Casa Presidencial a las 5 de la tarde, hora P. P. Hora P. P. quiere decir, puntualidad presidencial....

Y aclaramos que don P. P. no fue a San Isidro... dejamos la “cosilla” escrita cuando partimos con él... pero se canceló el viaje....

Señores... allá en Liberia, rumbo hacia Santa Rosa, don P. P. de pasadita pidió café en el Bramadero....

Doña Karen pidió un jugo de manzana enlatado.... y los demás que acompañaban a don P. P. tuvieron que pedir también.... café....

Y cuando entró don P. P. a ese negocio.... había un buen vecino con unos de a peso por dentro.... y al entrar don P. P. dijo.... ¡hip!.... llegó don Otilio....

Y unos chiquillos se acercaron para vender a don P. P. unos objetos indígenas... copias fieles de los originales....

Alguien le dijo a don P.P. que son hechos por allí, por las vecindades de Liberia.... y don P. P. dijo.... hombre, ¿de verdad?... ya ve, entre más vive uno más bebe.... ¡eh!, más ve....

La cuestión es que se botó con doña Karen.... le compró unos muñequitos y unos collaritos....

Doña Karen preguntó.... y, ¿quién paga?... don P. P. dijo... pues quien regala paga... pero se metió la mano a la bolsa.... y seguro no traía sencillo....

Don Bruce Masís que les acompañaba fue el de la fiesta.... cincuenta pesillos....

Y don P. P. volvió a hablar de los árboles... “Guanacaste es tierra de árboles”.... dijo... como no vendan algunos las vaquillas y se dediquen a sembrar palitos....

Y de tanto hablar de los árboles don P. P. va a popularizar las canciones aquellas....

“Árbol que tiendes hacia las nubes”.... “han nacido en mi huerto, dos arbolitos”.... ya se cayó el arbolito, donde dormía el pavo-real”.... ¡ah!.... y “el palo de guaba”....

A propósito de árboles, un señor que trabaja en el Departamento de Reforestación del MAG le dijo a don Pepe....

Para hacer honor a sus palabras, todos los guanacastecos deberían sembrar en sus cercas árboles de guayabo....

Don Enrique Mora, corresponsal de una agencia de noticias rusa.... andaba con una cámara de fotografiar rusa.... con un letrerito que dice... Ma de in URRS....

Le preguntamos que por qué en inglés.... el idioma de los gringos.... y nos dijo que porque el ruso nadie lo entiende... para que se entienda.... para hacer propagandilla....

TERTULIA TICA

SOLUCION A DOS PROBLEMAS

Dos ciudadanos comentan una “Tertulia Tica” anterior y... UNO Pues mirá, me interesó una “Tertulia Tica” de LA PRENSA LIBRE de días pasados.

OTRO ¿Cuál sería? UNO Pues la que enfocó el tema de las ventas callejeras y la intención de eliminarlas.

OTRO Hombre, de veras, a mí me pareció también muy interesante, porque enfoca el tema de forma positiva.

UNO Así es, no se opone a la limpieza de la ciudad, pero propone que antes de quitar esas personas que se ganan la vida en las calles, primero piensen dónde ponerlos a trabajar.

OTRO Pues así tiene que ser, porque por eliminar un problema, van a crear otro.

UNO Pues yo quisiera aprovechar esta columna para aconsejar, si el término es aplicable, o recomendar o como quieran tomarlo, a nuestras autoridades para que se fijen en el enorme problema que significa para los usuarios de buses ahora que ya entró el invierno, sobre todo, el tomar un bus cuando lueve, pues el mismo no tiene cobrador.

OTRO Hombre, tenés razón. Hay que hacer fila y mientras el chofer va cobrando, dando el vuelto, ya se ha estillado uno.

UNO Claro, y además de eso quizá se trepa un pasajero en de terminada parte y mientras manejan, cobran y quizá tienen que dar una vuelta, parar de repente etc., y no sacan la mano para nada, exponiendo al peligro a los otros choferes.

OTRO En síntesis, es un peligro y una desconsideración que los buses no tengan cobrador, pero, ¿qué relación tiene esto con lo primero?

UNO Que si obligaran a los autobuseros a poner cobrador, podrían tomar a esas personas que van a desplazar de las ventas callejeras y a los limpiabotas que ya no dejan trabajar en el Parque Central y colocarlos como cobradores.

OTRO ¡Hombre, de veras! Solucionan dos problemas, el de quitar las ventas y cualquier otro foco que dé mal aspecto a la ciudad y el de la desocupación que se le crearía a esas personas.... ¡ah! y el de los buses....

COLABORO: “Vecino”.

“Tertuliano”

Entreactos

La paz inalcanzable

Por Orlando Núñez Pérez

Esto de la Paz se ha vuelto una obsesión. Tanto que a veces creemos que perdemos la paz, buscando la paz. Para otros se ha convertido en una parodia: cada vez que explota un arsenal, o se allana una casa donde esperan mortíferos los “cócteles Molotov”, se descubre que allí viven “pacifistas”. Ya es ridículo el ritornello de los líderes que siempre hablan a nombre de la paz y hasta han acuñado una frase que no por ingeniosa deja de ser odiosa: “la guerra para ganar la paz”.

La paz no puede estar sino dentro de nosotros mismos. Y son pocos los que pueden aislarse totalmente de la extraordinaria influencia que nos rodea, y que ciertamente conspira contra la paz. Ni es posible meterse en el cuarto de alquimia que los Buen-día tenían en Macondo, ni es fácil encontrar el río donde Sidhartha, según Herman Hesse encontró la sabiduría...

A veces soñamos con una cabaña sobre una colina, con un fondo de cipreses, eucaliptos y pinos. Con las nieblas dulces que envuelven los montes. Y los ponientes violáceos y los silbos y trinos de un amanecer, donde redoblan tan maravillosamente los cascos de los caballos y no se oye un motor por parte alguna. Y nos asalta la duda: ¿podremos acaso echar del pensamiento las torturas que nos agobian? ¿Podremos cerrar con cien llaves las añoranzas, los sueños no realizados, las ilusiones que cada día son más inaccesibles, los compromisos de que se va jalando el camino de todo aquel que se mueve en puntos iluminados de la sociedad?

Por los caminos perdidos de las sierras hay paz en todas partes, si el corazón va en paz.

Admiramos profundamente a ciertos hombres que tienen el poder de abstraerse de cerrar las ventanas que dan al exterior, de ensimismarse de modo tal, que miran y no ven, que oyen y no escuchan. Y allí a solas meditan, fraguan, planean. Y si pueden cerrarse así a lo externo momentáneo, creemos que pueden también separarse de la carga interna de las preocupaciones, y ganar la paz. Sólo así, en el sosiego de un pensamiento aligerado y en la tranquilidad de una selectiva desconexión con lo exterior, puede entonces sentirse la paz. Y caminar y admirar y soñar en paz. Y percatarse de que la Naturaleza se hizo de modo tal que siempre preponderará la paz aún después de los choques telúricos, de los desgarramientos de la carne, de los fenómenos más estruendosos....

Esta ansiedad de paz es tan grande, que los que pretenden dirigir al mundo por la fuerza, utilizan el angustioso deseo como señuelo ideal. Y manchan el vocablo, su dulzura y su significado, con la chillona algarabía de sus consignas bastardas. La sociedad humana se ha ido construyendo en forma tal que la paz, amigos, no puede permanecer en ella.

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Alegre fiesta campestre en honor de compañera de labores

La finca de recreo del Director de LA PRENSA LIBRE, don Andrés Borrásé y doña Casta de Borrásé, en Santa Ana, fue el sitio escogido para la Fiesta Campestre que con todo éxito se llevó a cabo el domingo 17 de mayo en honor de la Sra. Inés Trejos de Steffen, compañera de labores desde hace muchos años, a quien le fue otorgado el Premio Nacional de Periodismo 1969 por su aporte a la cultura nacional en la difusión de los valores artísticos y literarios.

La asistencia de las esposas e hijos de los empleados de LA PRENSA LIBRE prestó interés a la reunión ya que se estableció camaradería y se reanudaron lazos de amistad entre la gran familia de LA PRENSA LIBRE.

La llegada de la agasajada, acompañada de su esposo y sus dos hijos fue recibida con aplausos, ya que ella, que siempre ha sentido especial afecto y simpatía por los compañeros de redacción, talleres y administración en general, ha indicado, en repetidas oportunidades que el Premio de Periodismo que se le ha otorgado no lo puede desligar de LA PRENSA LIBRE ni de la ayuda amable y bondadosa de todos sus empleados y especialmente del Director, que le ha permitido encauzar sus inquietudes culturales en columnas y entrevistas, con absoluta libertad de acción.

Un delicioso almuerzo les fue servido a los asistentes y mientras los pequeños jugaban en el potrero y se subían a los árboles y los grandes bailaban o conversaban, transcurrió la tarde, constituyendo un eslabón más en la cadena de amistad y camaradería que caracteriza las relaciones dentro de LA PRENSA LIBRE.

Conversando con los redactores y compañeros de LA PRENSA LIBRE de muchos años, vemos a la agasajada y con ella, a doña Eva y don David Carmona; Freddy Zúñiga; Ricardo Rojas —Sub-Director de LA PRENSA LIBRE—; Jenny Eugenia y José Alberto Páez S. y doña Nelly de Rojas.



En primer plano, Miguel Ángel Lépiz; Andrés Borrásé, Director de LA PRENSA LIBRE; Inés Trejos de Steffen —agasajada por haber sido designada Premio Nacional de Periodismo—; Mauro Fernández Luján —conocido como Kanapay—; Laura de Aguilar; Omar Granda; José Joaquín Loría, su esposa y su hijita; Casta Taylor de Borrásé —esposa de nuestro Director—; Juanita de Cedeño y Chita de Fernández Luján.



La solidaridad de los empleados de LA PRENSA LIBRE, su Director y sus familiares se vio patente el domingo, durante la Fiesta Campestre ofrecida en honor de nuestra compañera Inés Trejos de Steffen, Premio Nacional de Periodismo, quien disfrutó de las atenciones, el cariño y la simpatía de todos los que, durante más de siete años, han compartido su trabajo, ya como redactores, como empleados del taller o en el departamento administrativo. Todos tuvieron la alegría de ver que este alto reconocimiento nacional le había sido otorgado a la compañera de muchos años.



En total abandono por Defensa Social el Centro de Orientación Luis F. González

En nuestra edición de ayer dimos cuenta del motín que se suscitó en el Centro de Orientación Luis Felipe González, protagonizado por un grupo de menores.

Los acontecimientos ocurrieron, no para planear una fuga como se había comentado, sino más bien como una muestra de apoyo a los directores que habían renunciado y como protesta contra los señores del Consejo Superior de Defensa Social que tienen a la mano de Dios el Centro, según se informó.

Uno de nuestros redactores entrevistó al Padre José Joaquín de Jesús Córdoba, Director del Centro de Orientación Luis Felipe González, para conocer a fondo detalles del motín en el establecimiento en comentario como detallamos a continuación.

—Padre Córdoba, tenemos conocimiento de que usted presentó renuncia como Director del Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González ¿Es verdad?

—Es verdad que me vi obligado a renunciar como Director del Centro de Orientación a partir del 15 de mayo del presente año. No he querido hacerlo nunca, pero fueron tantos los problemas que se suscitaron y por parte del Consejo Superior de Defensa Social, nunca llegó la

solución a los mismos.

Durante cuatro años espere pacientemente resolver los problemas y no lo logré. No puede resistir más, enfatizó el padre Córdoba que se contaminarían tantos menores que allí llegan por medio de las autoridades a un edificio que han pretendido remodelar desde hace cuatro años y no lo han hecho. Hay cosas que no se pueden resistir y minan poco a poco la conciencia.

—¿Qué razones le movieron a poner su renuncia después de cuatro años de trabajar en la institución?

—En la carta de renuncia presentada al Consejo Superior de Defensa Social, anoté algunos de los más importantes detalles que nos impidieron realizar programas en favor de los internos menores y puedo detallarles a ustedes los siguientes:

1.—Atraso en las obras de remodelación que hasta la fecha tienen ya cuatro años y no se han terminado, a pesar de existir fondos para ello.

2.—Falta de personal para atender a 200 menores internos, más otros 140, algunos de los cuales son prófugos y otros depositados.

3.—Tardanza en los pedidos que se hacen para los talleres. Hubo pedidos que para recibirlos en los talleres o bodegas del Centro, duraron 4 o 5

meses. Se pregunta uno entonces, ¿qué programas de enseñanza se pueden hacer en esas circunstancias?

4.—No se logró construir hasta ahora la sección de observación en el Centro, la que consideramos tan importante para la clasificación de menores.

5.—Poco apoyo del Consejo Superior a las obras del Centro. Se inauguraron varias obras en el Gobierno anterior y el Centro se quedó a la mitad, siendo tan importante la preservación de los menores y

6.—Los problemas escolares no han sido solucionados, según un programa que se presentó al Ministerio de Educación Pública.

Por todo lo anterior es que los padres directores se sintieron frustrados y renunciaron a sus cargos.

—Padre, el amotinamiento de anoche tuvo que ver algo con su renuncia?

—Puedo afirmar que sí, pues las relaciones que la Dirección creara con los menores en un ambiente de calma y estos al verse privados de los que los estimaban, llegaron a la violencia.

Si alguna persona les hubiese dicho cómo expresar una protesta en mejor forma, no hubiese ocurrido el amotinamiento, expresando su tristeza.

Llovió intensamente pero no hubo novedades

Ante las intensas lluvias que hubo en la noche y por la madrugada, creció la sospecha de que en la zona del Atlántico o en cualquier otro lugar del país, los ríos pudieran haber crecido y causar desgracias o daños materiales.

No obstante, el reporte de Comunicaciones de Seguridad Pública, una vez que se habían recibido los informes de todas las bases del país, dan cuenta que no había más

novedad que en todo el territorio nacional llovió con gran intensidad, pero que no hubo desgracias personales ni materiales.

El reporte de Defensa Civil, refuerza el de Seguridad Pública y el de Radiopatrullas, indica que también en la capital llovió con la misma intensidad que en el interior, pero tampoco en los barrios del sur ni en otras localidades hubo desgracias.

Intento de homicidio en un salón de baile de Liberia

En un salón de baile de Liberia, Guanacaste, Félix Pedro Etandón cayó herido de un balazo que le ocasionó lesiones graves.

El autor del atentado lo fue A. J. Guillén, quien se encuentra detenido a la orden del Alcalde de la localidad.

Don José Manuel Centeno se apersonó a la Comandancia del lugar y pidió a la policía su inmediata intervención, pues en el salón había ocurrido el hecho de sangre en comentario. Una patrulla, hizo la inspección del caso y comprobado el asunto procedió conforme a la ley.

Tres balazos para eliminar al que le insultaba

Las autoridades de la Comandancia de Limón informaron que en avenida 4 calles 2 y 3 en una pensión, el señor I. Castro, propietario del negocio en referencia, recibió la visita de un individuo de apellido Hall, quien comenzó a insultar a Castro.

Se desconocen el por qué

de la actitud de Hall y ante esta circunstancia, Castro sacó una escuadra calibre 22 y disparó tres veces contra el hombre en comentario y cayó herido, siendo necesario llevarlo de inmediato al hospital local.

Por su parte las autoridades judiciales procedieron a levantar la información del caso.

Empieza la fabricación industrial de proteínas para consumo humano

Roma.— Sólo la imaginación, la prudencia o consideraciones de tipo económico, limitarán muy pronto el uso de proteínas fabricadas industrialmente para consumo humano, según opinión de los expertos.

Las compañías petroleras son ya capaces de producir proteínas para alimentación del ganado y parece probable que gracias a ellas llegue a ser posible abastecer a la siempre creciente población de nuestro planeta de todas las proteínas necesarias para una alimentación sana y completa.

Un grupo de trabajo del Grupo Asesor de Proteínas —integrado conjuntamente por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)— acaba de reunirse en Marsella para examinar el estado de adelanto alcanzado por las investigaciones sobre proteínas unicelulares que se llevan a cabo en varios países.

Entre los más destacados expertos que asistieron a la reunión se cuentan los profesores A. A. Prokovsky (URSS), N. S. Scrinshaw, A. E. Humphrey, S. R. Tanbenbaum y O. L. Oser, de los Estados Unidos, así como el Profesor J. C. Senez, de Francia.

Parece evidente que en varios países ya se han dado los primeros pasos para iniciar la fabricación industrial de proteínas. Se dice que en Checoslovaquia ya se producen 20.000 y en la URSS 50.000 toneladas anuales de proteína uni-

celular para forrajes. Empresas como la ESSO, en cooperación con NESTLE, y la KYOWA HAKKO, del Japón, tienen en fase adelantada sus investigaciones.

La British Petroleum ha concluido sus investigaciones con la puesta en marcha de una planta piloto en Grangemouth que produce diariamente un centenar de kilos de proteína, mientras que su filial francesa tiene otra planta experimental cerca de Marsella, en Lavera. Esta produce, por un procedimiento ligeramente distinto, media tonelada diaria de proteína. Junto a ella se construye ya una fábrica que empezará en 1971 a producir comercialmente proteína para alimentación del ganado.

Estas proteínas producidas industrialmente tienen un costo tan bajo que permiten vender los forrajes preparados con ellas a un precio inferior al de los forrajes hechos a base de soja. Y aunque por el momento sólo se destinan al ganado, a los especialistas internacionales no les cabe la menor duda de que dentro de muy pocos años se podrán también lanzar al mercado proteínas producidas industrialmente para consumo humano. Serán tan nutritivas como la carne y los huevos y resultarán fáciles de incorporar a las pastas alimenticias, al pan, a las salsas y a las sopas.

La Segunda Comisión del Congreso Mundial de la Alimentación, cuando éste se reúna en La Haya en la segunda mitad del próximo mes de junio, pasará revista a todas las "nuevas posibilidades de producir proteínas".

Ola de robos en la capital es alarmante

Cada fin de semana los reportes que dan las autoridades de la Investigación, Radiopatrullas y Guardia Civil, son alarmantes.

Entre el sábado y el domingo pasados, Radiopatrullas señaló que más de 10 casas y un negocio comercial fueron objeto de asaltos y los hampones se llevaron botines muy valiosos.

FUMIGADORA FUMINAG VISITADA POR FILLOS

Quizá el robo más espectacular que se intentaba cometer el fin de semana último, se registró en la Fumigadora Fuminag de esta plaza.

Por informes que no se sabe quién dio, control de Patrullas movilizó las unidades 231 al mando de Ovidio Mora, la 238 al mando del sargento Juan Sánchez y la 211 al mando de Carlo Magno Sanabria a avenida 20 calle 16, donde se estaba perpetrando un robo.

Los patrulleros armados con ametralladoras, sigilosamente llegaron al lugar indicado y encontraron que en la parte trasera del edificio de Fuminag se había hecho un gran hueco

y por allí se estaba sacando gran cantidad de mercadería, cuya cuantía es muy alta.

DETENIDOS TRES HAMPONES

La labor de patrullas fue efectiva, pues tres delincuentes identificados como: A. Rojas A., J. Alvarado A., y E. Umaña A. se detuvieron cuando se dedicaban a sus "trabajos".

Los delincuentes fueron pasados a la detención general y la DIC recibió un informe de lo sucedido para que proceda como corresponde.

Por su parte dos miembros de la Guardia Civil quedaron vigilando el negocio asaltado.

DIEZ MIL COLONES EN OBJETOS HURTARON DE RESIDENCIA

Don Francisco Barahona Gómez es otra de las víctimas de los hampones.

El Sargento Barrantes de la Radiopatrulla 242 indicó que la casa del individuo apuntado, sita en avenida 14 calles 9 y 11, recibió la visita de los antisociales, quienes se lleva-

ron el televisor, una batidora, una licuadora, cantidad de discos y otros objetos. Todo estimado en la suma de ₡ 10.000.

HAMPA SIGUE ATACANDO EN EL ALTO DE GUADALUPE

En residencia de Jesús E. Benavides Porras, los pillos hurtaron artefactos eléctricos y ropa y 50 varas al este de allí, también en casa de Saúl Calderón Muñoz hurtaron objetos por unos ₡ 4.000.00.

Las dos casas apuntadas están ubicadas en El Alto de Guadalupe, donde no existe ningún tipo de vigilancia.

LE SORPRENDIERON DENTRO DE UNA CASA AJENA

E. M. Ortega Salazar, fue sorprendido cuando se dedicaba a robar objetos de la casa del señor William E. Swanson, sita en Barrio Los Yoses.

El sargento Edgar Fuentes al mando de la radiopatrulla 217 se hizo presente en el lugar y detuvo el pillo, quien tenía dentro de un saco un botín de ₡. 8.000.00 en objetos.

Herido a machetazos

Al Hospital Max Peralta de Cartago ingresó procedente de San Marcos de Tarrazú, Rogelio Carrera Hidalgo, hombre de 53 años y vecino del lugar quien presentaba heridas graves en las extremidades superiores.

Los médicos de emergencias atendieron el caso y dispusieron el internamiento del paciente, pues su estado es muy delicado.

Informes de las autoridades de policía, dan cuenta que Carrera fue agredido con arma blanca por un sujeto de nombre Matías quien logró evadir la acción de las autoridades y ahora está en libertad. El Alcalde del lugar ha tomado cartas en el asunto para los trámites de rutina.

Joven motociclista perdió la vida en accidente

Los conductores de moto que oscilan entre los 15 y los 20 años, siguen ocupando el primer lugar en accidentes de tránsito y muchos de ellos con fatales consecuencias.

El sábado pasado frente a Los Yoses, carretera a Montes de Oca, Orlando Gutiérrez Cervantes guiaba su máquina 3626 cuando se estrelló estrepitosamente contra el camión de matrícula nicaragüense 3626 que guiaba el señor J. C. B.

Gutiérrez Cervantes fue llevado con urgencia al San Juan de Dios, donde médicos y enfermeras hicieron esfuerzos por salvarle la vida, pero las lesiones que presentaban eran graves y minutos después falleció.

Los doctores de turno, dispusieron enviar el cuerpo del joven a la Morgue del Organismo Médico Forense para su reconocimiento legal.

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO

"No" dicen educadores al retiro de Banco Popular

Personeros del Banco Obrero realizaron recientemente una gira por las provincias de Puntarenas y Guanacaste, en donde se reunieron con los profesores de Colegios y Escuelas, con el fin de escuchar por parte de los educadores, su acuerdo o desacuerdo en continuar ahorrando en el Banco Obrero. La mayoría de ellos se pronunció en favor de la Institución Bancaria, según informes obtenidos por LA PRENSA LIBRE en el Banco Obrero.

En Puntarenas los funcionarios del Banco Popular y de Desarrollo Comunal se reunieron con el personal Docente del Liceo José Martí Luego de un intercambio de impresiones entre profesores y personeros del Banco, hubo un pronunciamiento a favor de la Institución Bancaria por el no retiro de maestros.

También el Banco Popular visitó los Colegios de Liberia y Nicoya respectivamente y en las reuniones con los Profesores se mostraron sorprendidos de que en San José se está gestando un movimiento para salirse del Banco Popular, agregaron las fuentes del Banco.

Algunos profesores hicieron notar que el Banco encierra en su filosofía, el concepto humano de la solidaridad que ellos como educadores no están dispuestos a desnaturalizar. Se dijo también a LA PRENSA LIBRE funcionarios de ese Banco, que hubo demostraciones de júbilo cuando se anunció que el Banco pondrá en práctica en las próximas semanas, un sistema de préstamo para financiar a más de 800 educadores que por diversas razones no han recibido su salario.

Hicieron notar los educadores de Guanacaste su satisfacción de que el Banco les financie los gastos de sus hijos en la Universidad y que habrá líneas de crédito bastante amplias.

Algunos profesores hicieron notar que el Banco encierra en su filosofía, el concepto humano de la solidaridad que ellos como educadores no están dispuestos a desnaturalizar. Se dijo también a LA PRENSA LIBRE funcionarios de ese Banco, que hubo demostraciones de júbilo cuando se anunció que el Banco pondrá en práctica en las próximas semanas, un sistema de préstamo para financiar a más de 800 educadores que por diversas razones no han recibido su salario.

Hicieron notar los educadores de Guanacaste su satisfacción de que el Banco les financie los gastos de sus hijos en la Universidad y que habrá líneas de crédito bastante amplias.

Hicieron notar los educadores de Guanacaste su satisfacción de que el Banco les financie los gastos de sus hijos en la Universidad y que habrá líneas de crédito bastante amplias.

Hicieron notar los educadores de Guanacaste su satisfacción de que el Banco les financie los gastos de sus hijos en la Universidad y que habrá líneas de crédito bastante amplias.

Biología del camarón verán en seminario a efectuarse en México

Ha recibido el Ministerio de Agricultura y Ganadería, procedente del Gobierno de la República de México, una invitación oficial para que se haga representar en el Seminario que se efectuará a nivel Latinoamericano, para Estudiar la Biología del Camarón, evento que está proyectado a celebrarse en los primeros días del mes de setiembre próximo.

El Seminario se efectuará con el objeto de capacitar a funcionarios que se dedican a esa industria, en el afán de un mejor aprovechamiento de tan importante recurso vivo del mar.

El Seminario se efectuará con el objeto de capacitar a funcionarios que se dedican a esa industria, en el afán de un mejor aprovechamiento de tan importante recurso vivo del mar.

El Seminario se efectuará con el objeto de capacitar a funcionarios que se dedican a esa industria, en el afán de un mejor aprovechamiento de tan importante recurso vivo del mar.

Desembolso en exceso se triplicó en el Ministerio de Educación Pública

En un sólo año, dice un informe de la Contraloría General de la República, por errores de confección, el Estado pagó, sin corresponder, una suma de 942 mil 743 colones con 65 céntimos en el corto período de 15 meses. En 8 meses de 1969, siguió diciendo el Informe, sólo en el Ministerio de Educación se está cubriendo, sin corresponder, un total de un millón 350 mil 642 colones con 15 céntimos, sean 168 mil 830 colones 27 céntimos menos en promedio, en contra de 62 mil 848 colones con 97 céntimos del período anterior y sólo de ese Ministerio.

En un sólo año, dice un informe de la Contraloría General de la República, por errores de confección, el Estado pagó, sin corresponder, una suma de 942 mil 743 colones con 65 céntimos en el corto período de 15 meses. En 8 meses de 1969, siguió diciendo el Informe, sólo en el Ministerio de Educación se está cubriendo, sin corresponder, un total de un millón 350 mil 642 colones con 15 céntimos, sean 168 mil 830 colones 27 céntimos menos en promedio, en contra de 62 mil 848 colones con 97 céntimos del período anterior y sólo de ese Ministerio.

Al referirse la Contraloría a ese grave problema, dice textualmente: "Como se observa claramente, por falta de atención de este agudo problema, el desembolso en exceso se ha triplicado prácticamente y a menos que se haga algo por solucionar tal situación, es de esperar un progresivo aumento en vez de una eficaz disminución".

Corresponde a Comité Arancelario resolver clasificación de mercadería

El licenciado Rolando Ramírez Paniagua, Subdirector de Integración del Ministerio de Industria y Comercio, a la vez, Secretario Ejecutivo del Comité Arancelario, dijo a LA PRENSA LIBRE que en carta que le enviara el Procurador Civil, licenciado Manuel A. Castro L. este le expresa, por vía consulta de don Rolando, que corresponde al Comité Arancelario resolver en última instancia administrativa las reclamaciones sobre la correcta clasificación arancelaria de las mercaderías, objeto del comercio internacional.

Se le había preguntado al licenciado Castro L. si puede el Comité Arancelario en sus resoluciones usar conceptos como "de ultra petita", "fallo omiso", "incongruencia" o "re forma en perjuicio".

Contestó además el señor Castro que al resolver las discrepancias de criterio al respecto bien puede el Comité clasificar en forma diferente a los criterios que discrepan aún en perjuicio de particulares. Es obligación del comité

dar la correcta clasificación arancelaria de la mercancía y si esta tiene que ser diferente a la que cree el interesado o determina el órgano administrativo de aduanas, así debe pronunciarse. Su competencia, podemos decir, se funda exclusivamente en el principio de legalidad, concluye en su nota el licenciado Manuel A. Castro L. en su carta enviada al licenciado Rolando Ramírez Paniagua, Subdirector de Integración y Secretario Ejecutivo del Comité Arancelario.

2.841 millones total de la deuda pública de Costa Rica

De acuerdo con un informe de la Contraloría General, al 31 de diciembre de 1969 la deuda pública de Costa Rica, representada por la deuda externa e interna del Poder Central y la deuda interna y externa de los entes descentralizados, ascendió a la respetable suma de dos mil 841 millones de colones.

De acuerdo con un informe de la Contraloría General, al 31 de diciembre de 1969 la deuda pública de Costa Rica, representada por la deuda externa e interna del Poder Central y la deuda interna y externa de los entes descentralizados, ascendió a la respetable suma de dos mil 841 millones de colones.

En 1960 el total de la deuda pública de Costa Rica era de 878 millones 200 mil colones, de los cuales al Gobierno le correspondían 445 millones 900 mil colones, y a los entes descentralizados 423 millones 300 mil colones.

A partir de 1961 la deuda pública comenzó a crecer por que proliferaron los organismos internacionales que concedían créditos y fue así como la deuda pública de Costa Rica se situó en 1969 en dos mil 841 millones 500 mil colones, de los cuales mil 651 millones 200 mil colones corresponden al Poder Central y mil 190 millones 300 mil colones a los entes descentralizados.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



La crisis en el Mercado

Tiene de la Pág. SEIS

sión de que la nación culpable reconozca sus errores y se preste a rectificarlos moral y materialmente. No es tarea fácil, lo admitimos, pero si estaría esa nación henchida de patriotismo y tendría la admiración del Continente Americano entero. Hemos llegado al convencimiento de que no son las imágenes de media docena de hombres en frecuentes entrevistas las que pueden cicatrizar las profundas heridas que tienen esos dos pueblos. Se necesitan hechos reales, nobles y, repetimos, patrióticos, para que esas dos naciones logren un acercamiento espiritual.

Ahora mismo confrontamos un grave problema en la frontera de El Salvador y Honduras; la voladura de un puente cuyo desperfecto ha causado lentos trasbordos y el encarecimiento del transporte. En la época normal el costo de carga de un camión San José-Guatemala era de US\$400.00; hoy tiene un valor de US\$800.00. No está incluido en este abusivo costo, el daño que sufre la mercancía ni los trastornos que la demora provoca.

Un esfuerzo inteligente de cualesquiera de las dos naciones centroamericanas para lograr un acercamiento positivo, sería el primer paso para sentarse a conversar. Un ejemplo: ¿por qué El Salvador no da esa nota de generosidad, arreglando ese ya famoso puente, que no toma más de ocho horas su reparación, para así dar paso libre al abrumador tráfico que con paciencia espera en la carretera?

El problema entre El Salvador y Honduras puede calificarse como de índole doméstica y concierne exclusivamente a decisiones de esos dos pueblos centroamericanos.

Cuando la oportunidad para sentarse a hablar se presente, conforme lo insinuamos en líneas anteriores, deberá tomarse en consideración los efectos de amenazas constantes, como en el presente, surgidas entre los mismos Estados centroamericanos.

La Carretera Panamericana no se construyó

para uso determinado o exclusivo de ningún país; esa vía llena su cometido porque se entiende que se extiende libremente a través de las naciones americanas.

No pertenece el trecho construido en cada país a ese territorio; la Carretera Panamericana es —propiedad del Conglomerado de Naciones Americanas. Sería dañino en extremo que cada vez que surja una dificultad "doméstica" entre dos naciones de nuestro Istmo tengamos que sufrir las arbitrariedades de sus gobiernos y exponer nuestra tranquilidad y economía precisamente como lo estamos sufriendo hoy.

El trasiego de las exportaciones de mercancía en Centro América se grava con un impuesto de 1 por ciento acumulativo para casos de emergencia. Entendemos que este impuesto asciende a unos US\$200.000.000 al año. ¿A cuál o cuáles emergencias se ha aplicado? Esto lo ignoramos y quisiéramos oír un comentario sobre el particular.

Existe un servicio de Ferry entre Corinto (Nicaragua) y Amapala (Honduras). En esta empresa median intereses de los Somoza y siempre estamos expuestos a arbitrariedades. Por lo anterior es obvio que nosotros no debemos continuar en un sueño profundo como hemos estado hasta la fecha. La apatía con que los gobiernos centroamericanos han presenciado esta anomalía del Mercomún es inconcebible.

Es indispensable arribar al enfoque del problema fronterizo ya que no debemos estar expuestos a la arbitrariedad de los fenómenos políticos que se produzcan en nuestros países hermanos; es lamentable la creación de nuevos impuestos y el caprichoso cierre de fronteras.

Si los gobiernos centroamericanos, quizá por sus problemas políticos, se han estancado en dedicar su atención al Mercado Común Centroamericano, esperamos que nuestro mesurado y responsable gobierno, en su inicio, asuma el liderazgo para llegar a soluciones de un problema que amenaza grandemente a nuestra economía nacional.

Sección mecanizada exclusiva para personal de Educación

Una sección en la Oficina Técnica Mecanizada exclusiva para el Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública y los consiguientes trámites en la confección de giros con base en las P-21 de los educadores, es otra de las innovaciones de la presente administración encaminadas a facilitar y agilizar todo lo relativo al eterno problema de los atrasos a los maestros, se comentó en fuentes del Ministerio de Educación.

Esta sección que empezará a funcionar "oficialmente" a partir del próximo 1º de junio del año en curso, estará manejada por empleados y funcionarios del Ministerio de Educa-

ción, quienes serán asesorados y técnicamente dirigidos por los personeros de la Mecanizada, pero en sus gestiones y trabajo de orden burocrático gozarán de una independencia absoluta y su labor será exclusiva al servicio del personal docente de todo el país.

Ya están escogiendo en el Ministerio de Educación a las personas que serán trasladadas a esta nueva sección. Una vez seleccionadas estas personas, y debidamente comprobada su idoneidad para tal cargo, las mismas serán enviadas ocho días antes de la entrada en vigencia de la nueva sección para que se vayan entrenando en su nueva labor.

Terminan línea de conducción del proyecto Puente de Mulas

Nos informaron en el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados que faltan únicamente 400 metros para concluir la instalación de la línea de conducción de 17 y medio kilómetros de longitud del proyecto de Puente de Mulas.

Como se ha informado, esa tubería parte de la estación de bombeo N° 1, construida al lado de las fuentes de Puente de Mulas, llega a la estación de bombeo N° 2, ya terminada en

San Rafael de Escazú y de allí el tanque de Bello Horizonte, prosiguiendo hasta su intercomunicación con la línea de 16 pulgadas de diámetro procedente de las plantas de Tres Ríos, que alimenta actualmente los tanques del Sur. El tramo de 400 metros que falta instalar en el que queda entre Barrio Cuba y el punto de conexión cerca de la Clínica Moreno Cañas.

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO

PARAFINA
Y
CANDELAS

al por mayor en

Almacén ENIS S. A.

25 varas Sur de El Emporio - Tel. 21-93-13
Apartado 6302

La Municipalidad del Cantón Central de San José

AVISA

que en La Gaceta N° 104 del 12 de mayo del año en curso, fue publicada la Licitación Pública N° 13-70 para la compra de 10.000 metros cúbicos de LASTRE.

Las ofertas serán recibidas hasta las nueve horas del día 29 de mayo de 1970, por medio del Ejecutivo Municipal.

San José, 18 de mayo de 1970.

El Colegio de Contadores Privados de Costa Rica

INVITA

A todos los Contadores y público en general, a la Conferencia que sobre el tema:

La patria que no conocemos

dictará el Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica.

Mañana miércoles, a las 8 de la noche, en el Salón de Conferencias del Colegio, situado en el 3er. piso de la Farmacia Jara, 100 vrs. al Sur del Cine Rex.

Marco Nerín Hidalgo M., Secretario.

VENTA de VEHICULOS Fertilizantes de Centro América (Costa Rica), S. A.

ofrece en venta al mejor postor, en las condiciones y lugar donde se encuentra:

1 - Automóvil Opel Rekord - modelo 1967.

La Compañía no presta ningún servicio para mover el equipo comprado, y se reserva el derecho de rechazar todas las ofertas si no fueren de su conveniencia.

Los interesados pueden inspeccionar los vehículos en el Parqueo Royal, 100 varas al Norte del Bar Azul.

Únicamente se consideran ofertas con pago al contado las cuales se recibirán hasta las 5:00 p.m. del día 26 de mayo, 1970. Las mismas deberán dirigirse en sobre cerrado a:

Fertilizantes de Centro América (Costa Rica), S. A.

Sección Attest.
Apartado Postal N° 5128
San José.

Progreso industrial, es progreso nacional

Técnico de AID para asesorar al Ministro Gámez llegará

Se anunció por parte del Ministerio de Educación, que está por llegar al país el Dr. Ismael Rodríguez Bou, técnico en Administración Docente y Planeamiento Integral de la Educación, quien en calidad de Asesor estará al lado del Ministro Gámez Solano.

El Dr. Rodríguez Bou, será

enviado a Costa Rica por la Agencia Interamericana para el Desarrollo (AID) a petición del Gobierno de Costa Rica, para prestar su concurso, considerado muy valioso, en la total reestructuración del Ministerio de Educación que tendrá efecto a partir del presente año de 1970.

Congreso Mundial de la Juventud en programa del 25 Anivers. de ONU

El Congreso Mundial de la Juventud se celebrará en Nueva York del 9 al 18 de julio, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, como parte de la observancia, este año, del vigésimo quinto aniversario de las Naciones Unidas.

Sujeto a la disponibilidad de fondos de las contribuciones voluntarias, se espera que alrededor de 750 jóvenes de todo el mundo tomarán parte en el Congreso de la Juventud, sobre el tema "Paz, Progreso y Cooperación Internacional".

El Congreso de la Juventud ha sido convocado por la Asamblea General de las Naciones Unidas, por recomendación de la Comisión Preparatoria del Vigésimo Quinto Aniversario, con el propósito de: (a) señalar a la atención de la juventud los problemas principales planteados en las Naciones Unidas; (b) dar a la juventud la oportunidad de expresar su opinión con respecto a los problemas relativos a la paz y al progreso; y (c) invitar a los jóvenes a que indiquen de qué manera desearían apoyar a las Naciones Unidas.

Concurrirán hasta cinco jóvenes participantes, de cada uno de los 126 Estados Miembros de las Naciones Unidas, dándosele oportunidad a las principales organizaciones de la juventud de cada país para que reflejen sus puntos de vista sobre la selección. Los participantes concurrirán al Congreso de la Juventud como representantes de toda la juventud de sus respectivos países, y no como representantes de los respectivos grupos de jóvenes a los que pertenecen, ni como delegados de sus gobiernos. No actuarán siguiendo instrucciones de sus gobiernos.

Un Comité de Planificación del Congreso de la Juventud — compuesto de representantes de las trece principales organizaciones internacionales de la juventud, reconocidas como

entidades consultivas del Consejo Económico y Social — ha sido establecido por la Comisión del Vigésimo Quinto Aniversario de las Naciones Unidas, para actuar como órgano de asesoramiento y consulta.

SELECCION DE PARTICIPANTES

El Comité de Planificación ha recomendado que se siga el principio de universalidad de la participación y ha sugerido que los participantes no tengan más de 25 años de edad y que estén interesados en los problemas nacionales e internacionales, y que tengan conciencia de los mismos.

El Comité de Planificación ha declarado que considera deseable que se logre un equilibrio apropiado entre los participantes masculinos y femeninos, y que éstos constituyan una muestra representativa de todos los sectores de la comunidad juvenil, organizada y no organizada, de cada país. También ha sugerido que se formen comités nacionales de selección, compuestos de organizaciones nacionales de jóvenes y estudiantes, filiales nacionales de las organizaciones internacionales de jóvenes y estudiantes, y representantes de otras diversas categorías de cada país.

La Comisión del Vigésimo Quinto Aniversario de las Naciones Unidas acepta en principio las propuestas del Comité de Planificación en cuanto a la participación.

El Secretario General, U Thant, está escribiendo a los gobiernos de los Estados Miembros de las Naciones Unidas, invitándolos a presentar los nombres de hasta cinco participantes y dos suplentes, no después del 31 de mayo de 1970, para poder efectuar los preparativos necesarios relacionados con visados, viajes y alojamientos.

Impuesto de ventas en Nicaragua desde julio

Un nuevo mayúsculo problema se presenta ahora a los industriales costarricenses. El Gobierno de Nicaragua pondrá en vigencia, a partir del 19 de julio un nuevo impuesto: El de ventas; similar al que se cobra en Costa Rica. Será también del 5% y se cobrará a todos los productos importados, de cualquier país del mundo, menos a los productos que se exporten de Nicaragua hacia afuera, Costa Rica, por ejemplo.

SERA ADICIONAL

Este nuevo impuesto será adicional a todos los de consumo existentes hasta la fecha. Los precios de los artículos subirán enormemente, según lo informó a LA PRENSA LIBRE una fuente que nos merece todo crédito.

LISTA DE EXCEPCION

Dijo nuestro informante que el impuesto contempla una lista de excepción en la que es-

tán incluidos bienes de primerísima necesidad. Medicinas y algunos otros productos indispensables para poder vivir.

Este impuesto, del 5%, cargado sobre las ventas, ya fue aprobado por el Congreso nicaragüense. Cuenta con el apoyo de los industriales de Nicaragua.

CIERRE PARA COMPETIR

Como los manifestamos líneas arriba, los exportadores nicaragüenses no tendrán que pagar el impuesto, pero sí los exportadores extranjeros, que quieran meter sus productos a Nicaragua. Esto, agregó, quien

nos dio la información, significa para nuestros exportadores e industriales un gran recargo, y automáticamente un cierre práctico para que podamos competir con los industriales de Nicaragua.

En Costa Rica, se terminando diciendo, esta noticia caerá como una bomba. Había muy buenas esperanzas de que nuevas relaciones comerciales con Nicaragua, mejorarán, y ahora viene este impuesto, a nublar las esperanzas de muchos industriales ticos que confiaron plenamente en el mercado nicaragüense al hacer sus inversiones.

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO

Asociación Costarricense de Arquitectos

CONVOCA

a los señores asociados a la

Asamblea General Extraordinaria

que celebrará el próximo miércoles 20 del presente a las 20 horas en el Hotel Balmoral, con el siguiente orden del día:

- 1—Escuela de Arquitectura
- 2—Mociones.

Se ruega puntual asistencia, acompañados por sus respectivas señoras.

Atentamente.

Arq. Rafael A. García P.

Presidente

Arq. Jorge Bertheau O.

Secretario.

Northern Railway Company

AVISO AL PUBLICO

A partir del día 16 de los corrientes, el Tren Combinado de Pasajeros y Carga que corre todos los días entre San José y Turrialba y viceversa, según el itinerario de los Trenes Nos. 1 y 2 correrá hasta la estación de PERALTA.

Este Tren sale de San José a las 8:10 Horas regresando de la Estación de PERALTA a las 12:00 Horas.

San José, Costa Rica
Mayo 15 de 1970.

D. Z. van Hart
Gerente General.

\$23.8 millones invertirá el Gobierno en siembra de árboles

Informó el Secretario de Prensa de la Casa Presidencial, don Orlando Núñez, que el Gobierno está propuesto a llevar a la realidad los proyectos anunciados por el Presidente Figueres en cuanto a la necesidad de impulsar la arboricultura en todo el país, especialmente en aquellas zonas que además de ser aptas para los árboles maderables, se encuentran desforestadas.

Existe un proyecto de empréstito con la AID por la suma de \$ 23.8 millones para planes agropecuarios. Las gestiones se encuentran muy encaminadas ya que la solicitud fue presentada por el gobierno anterior, pero se estima que es tiempo todavía de hacer reajustes en dicho proyecto, tendientes a dar prioridad a algunas partidas, siempre dentro de los planes agropecuarios.

Por tal motivo, se reunirán mañana el Segundo Vicepresi-

dente, Lic. Jorge Rossi Chavarría, y el Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla para hacer los estudios de rigor con el fin de encuadrar el proyecto de manera tal que se puedan hacer las mayores inversiones en la arboricultura en todo el territorio nacional, especialmente en las zonas más adecuadas para la producción de árboles maderables.

Banco Obrero es un híbrido por reformar

Tal y como lo informó ayer LA PRENSA LIBRE, en ese mismo día se llevó a cabo la reunión entre personeros de la ANDE y el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós. Esta reunión tenía como objeto hacer al Lic. Oduber una serie de planteamientos por parte de los educadores.

Hoy por la mañana, informó a LA PRENSA LIBRE el Secretario General de la ANDE, Prof. Herrera Murillo, que tal reunión ha sido sumamente satisfactoria para los intereses de todo el Magisterio, en vista de que los distintos planteamientos hechos a la Cámara Legislativa fueron acogidos por el Lic. Oduber Quirós con beneplácito y en todo momento don Daniel estuvo de acuerdo con ellos.

Afirmó el Prof. Herrera de la ANDE, que acerca del Banco Obrero el Lic. Oduber expresó que el mismo es un híbrido que necesita modificaciones ya que el espíritu original del Banco Obrero ha sido tergiversado en parte.

En cuanto a la pretensión de los andinos de tener su propio representante en la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, el Lic. Oduber, según afirma el Secretario General de ANDE, se mostró de acuerdo con la misma y ofreció todo su apoyo para que tal gestión consolide exitosamente.

En relación con un presupuesto extraordinario que llegaría a la suma de ₡ 14.5 millones y que sería para cubrir los aumentos anuales de los e-

ducadores, revaloración de puestos y contenido económico para 250 plazas del Magisterio que están al descubierto presupuestariamente, afirmó el Prof. Herrera de la ANDE, que el Presidente de la Cámara Legislativa se mostró muy preocupado con tal grado de cosas y expresó que de inmediato se integraría una comisión especial para estudiar este asunto y procurar su solución en un tiempo corto, ya que a su juicio es esto un asunto urgente y que debe solucionarse pronto.

Todos estos planteamientos que conllevan reformas a tres leyes importantes fueron entregados por escrito al Lic. Oduber Quirós y en la reunión se leyeron y discutieron con el Presidente de la Cámara Legislativa.

Hay también en esos planteamientos, uno que persigue el conseguir que la ANDE pueda actuar como asociación y como sindicato a la vez. Esto mereció especial atención del Presidente de la Cámara, señor Oduber, según afirmó el Secretario andino.

Finalmente expresó don Carlos Alberto Herrera de la ANDE, que se siente profundamente optimista por los resultados de esta reunión y considera que los planteamientos hechos a la Asamblea Legislativa consolidarán plenamente por que ya los mismos cuentan, además del respaldo del señor Oduber Quirós, con el de otros nueve diputados que son también maestros y que han ofrecido un apoyo irrestricto a los mismos.

Lo que urge es declarar la paz, dice el Presidente Figueres

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, se mostró muy preocupado ayer después de su regreso de Liberia en donde pasó la noche del domingo, por los continuos enfrentamientos entre salvadoreños y hondureños.

Cuando le preguntamos cómo avanzan las gestiones de Costa Rica en cuanto a la búsqueda de la paz, el Presidente dijo:

"No veo la necesidad de negociaciones, lo único que se necesita es declarar la paz. Sin embargo, hemos convenido todos con mucho gusto en seguir adelante las gestiones iniciadas por organismos internacionales cuando la situación era más difícil por estar los ánimos candentes".

Más adelante, agregó el Presidente: "Al saber que había una comisión en Washington compuesta por cinco embajadores de Centro América en la cual Costa Rica no estaba de momento, el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo

Fació y yo, le pedimos al Embajador de las Naciones Unidas, Lic. José Luis Molina Quesada que se trasladara a Washington con mi súplica de que la Comisión remate pronto su tarea".

Luego continuó el señor Figueres: "Infortunadamente han sucedido cosas extrañas. Si se usa el término "desmilitarizar" o si no se usa. Por fin sugiere una parte que se diga desmilitarizar, conforme la definición de tal o cual diccionario. Entonces, la otra no acepta esa definición. Mientras tanto, casi todas las noches hay pequeños encuentros entre gentes que portan armas, llámense militares o no. Cualquier día pueden haber muertos".

Sobre los problemas con el Mercosur, el Presidente dijo: "La mercadería se amontona en las bodegas, en tanto la necesitan los consumidores y necesitan venderla los productores. En el mundo exterior nos desprestigiamos cada día más

con las noticias de pleitos que nadie entiende. Aumentan los rumores de que los militares sabotean la paz. Los pueblos se empobrecen. Los gobiernos gastan en armas lo que no tienen para escuelas y todo es un desastre".

Ya para terminar, dijo el Presidente: "Si no se arregla inmediatamente lo de Washington, Costa Rica se retirará de la Comisión Pacificadora para asistir a una reunión de Cancilleres centroamericanos que está planeada para el lunes 25 de mayo. Ojalá que allí no resulten también problemas lingüísticos sobre lo que significa el verbo desmilitarizar, terminó diciendo el Mandatario.

Planes inmediatos de Gobierno discutió Figueres con ministros

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, se reunió ayer en una sesión almuerzo de estudio, con el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, los Ministros de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel, de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso y de Industrias y Comercio, don Claudio Alpizar. Estaba presente también, el Jefe de la fracción parlamentaria de mayoría, Lic. Luis Alberto Monge.

Discutieron una serie de proyectos del Gobierno de aplica-

ción inmediata, en las áreas que afectan a los ministros indicados. Se habló sobre los planes del Presidente Figueres en cuanto a darle impulso a la arboricultura, así como a la pesca en gran escala. En el campo de Transportes, se vio lo referente a los problemas portuarios y la necesidad de emprender la construcción de más caminos de penetración y en lo que respecta al renglón del M. I. C., se discutió sobre el panorama actual del Mercosur y las posibilidades de vencer los problemas presentes con medi-

das ágiles tendientes a continuar el comercio con los otros países.

De acuerdo con el Informe que dio el Secretario de Prensa de la Casa Presidencial, don Orlando Núñez, esta mañana muy temprano, el Presidente Figueres se dedicó a continuar el estudio de esos mismos proyectos en su propia casa de habitación. Las conclusiones serán dadas a conocer en breve y abarcan una serie de planteamientos con miras al progreso nacional.

La "UNITED" becó tres ticos

La United Fruit Company y la Fundación United Fruit Company, se han dedicado a entregar becas a estudiantes costarricenses de escasos recursos económicos. Por el momento son tres las otorgadas y los favorecidos han sido los siguientes jóvenes:

Henning Jensen Pennington de San José. Estudia Psicología en la Universidad de Costa Rica. Tiene 20 años. Es hijo de la señora Selma Pennington Sevilla, viuda del señor Evan Jensen. Reside en San José. El señor Jensen, padre del becado, trabajaba como agricultor de la United Fruit Company.

Miguel Flores Castro, de San José, estudia Medicina en la Universidad de Costa Rica. Tiene 25 años. Es hijo del señor Guillermo Flores Morales y de doña Noemi Castro Jenkins, ambos residentes en la capital. El señor Flores Morales, padre del becado, es

Contador y Jefe de Personal en la Compañía Bananera de Costa Rica. La señora de Flores Morales es profesora de enseñanza primaria y trabaja en el ramo educativo con la Bananera.

Oscar Bastos Molina, de San José, realiza estudios secundarios en el St. Francis College, de San José. Tiene 13 años. Es hijo del señor Oscar Bastos Orozco y de doña Cecilia Molina Hernández, ambos residentes en San José.

Estas becas representan un nuevo programa de ayuda económica de mayores alcances de parte de la United Fruit Company y la Fundación United Fruit Company, destinado a ofrecer mejores oportunidades educativas a jóvenes estudiantes de diversos países latinoamericanos.

En las próximas semanas se abrirá un nuevo concurso de becas para el año 1971. En su oportunidad se darán a conocer los detalles del mismo.

En Limón hace falta de todo; dice el Ministro de Trabajo

Tal y como lo informó LA PRENSA LIBRE en su oportunidad, el Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Danilo Jiménez Veiga, cumplió una visita de dos días a la zona Atlántica, en donde no sólo se reunió con altos Jefes de las Compañías que allí operan, sino también con organizaciones sindicales y algunos trabajadores; la misión fue para darse exactamente cuenta de los problemas que afronta todo el sector de la zona limonense, asimismo, la propia ciudad central de Puerto Limón.

MÁS PREOCUPADO: El Ministro Jiménez en con-

ferencia de prensa de ayer dijo: "Sinceramente, he regresado con mayor preocupación. En Limón hace falta de todo. Hay carestía de la vivienda, higiene, la energía eléctrica es muy deficiente y reducida, precios son elevadísimos para obtener, especialmente, artículos de primera necesidad, es decir, faltan muchos medios para luchar por la supervivencia. Tenía referencias de la situación de la zona Atlántica, pero una vez que los he visto, no creí que fueran tan acongojantes. pues el panorama que recogí es decepcionante, y que naturalmente, afectan los campos laborales, sociales, de desempleo

y de salubridad".

OTRAS VISITAS:

El Ministro de Trabajo y Bienestar Social dijo que ha decidido de acuerdo con ese panorama visto en Limón, que ha sido una de sus mejores experiencias, continuar con visitas a otros sectores, pues son problemas a los que hay que afrontar y con soluciones inmediatas, dijo, y luego agregó: "No esperaré sentado en mi escritorio y que no sea hasta cuando se produzcan conflictos, ir a ver y luego solucionarlos... creo que hay que actuar de inmediato".

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

El BID presta a Brasil \$3 millones para desarrollo agropecuario

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de un préstamo por el equivalente de 35 millones de dólares para ayudar a fomentar el desarrollo agropecuario del Brasil.

El préstamo fue otorgado a la República Federal del Brasil y será utilizado por el Banco Central del Brasil para ayudar a financiar la primera de dos etapas de un programa de crédito agrícola que beneficiará a los programas cooperativos rurales y a cerca de 38.000 pequeños y medianos agricultores.

El costo total de la primera etapa del programa asciende a 70 millones de dólares, del cual el Banco Interamericano financiará el 50 por ciento, el Banco Central hasta el 40 por ciento y el resto provendrá de

fuentes locales. El programa total, en sus dos etapas, tiene un costo estimado de 100 millones de dólares.

El Banco Central de Brasil tendrá la responsabilidad básica por la ejecución del programa, cuyos fondos controlados por su Gerente de Coordinación de Crédito Industrial y Rural (GECIR), la que tiene a su cargo el Fondo General para la Agricultura e Industria (FUNAGRI), donde serán colocados los recursos del programa.

Dentro del programa se otorgarán créditos a corto, mediano y largo plazo. Los créditos a corto plazo (hasta por dos años) se otorgarán exclusivamente para financiar capital de trabajo.

Sorprendidos los empleados de las librerías algo que está por encima de "Ropa Tendida"

Empleados de las librerías de San José, de las secciones de libros, nos manifestaron:

Estamos muy gratamente impresionados con la publicación de don Pío Luis Acuña en la cual hace un reconocimiento a nuestra labor. Todos nosotros nos esforzamos por responderles a nuestros jefes, y es la primera vez que vemos que un autor nos trata con cariño y con consideración.

"Ropa Tendida" se ha vendido por su fuerza propia, por que el libro ha gustado mu-

cho y porque hay necesidad de humorismo en nuestro país. Prácticamente están agotadas las reservas del famoso libro que tanto ha hecho reír a los costarricenses.

Por otro lado don Pío Luis reitera su homenaje a los empleados de las librerías por su cultura y por su capacidad. Y hablando con él nos decía:

En el triunfo de "Ropa Tendida" tiene muy buena parte la Librería Lehmann, quien

edita los libros con acierto y elegancia. Está a la altura de las mejores casas editoras de México, Chile y Argentina. Frente a esa empresa se encuentra un empresario que es orgullo de Costa Rica: don Antonio Lehmann, digno hijo de su padre a quien los costarricenses debemos recordar con admiración y con gratitud. Y el administrador de esa imprenta es un joven intachable y de méritos poco comunes: don Carlos Montero. Para ellos mi más vivo reconocimiento.

Contralor se afianza como el nuevo Rector

Círculos universitarios comentaron en la mañana de hoy que el Contralor General de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, se afianza como el próximo Rector del Alma Máter.

En la Universidad se comentaba la confirmación oficial que hizo el Lic. Rodríguez Vega al movimiento de profesores y estudiantes de la Universidad, que lo lanzó como candidato a Rector, de aceptar que su nombre sea discutido en octubre próximo por la Asamblea Universitaria al escogerse el nuevo Rector.

Los círculos universitarios dijeron a LA PRENSA LIBRE que el movimiento en favor de la candidatura del Lic. Rodríguez Vega es muy numerosa y que prácticamente, faltando todavía varios meses para la elección, la mitad de los asambleístas están en favor del Lic. Eugenio Rodríguez.

SE HABLA DE PROXIMO CONTRALOR.

Al conocerse que el Lic. Eugenio Rodríguez confirmó al movimiento universitario su decisión de aceptar ser candidato a Rector, han comenzado a mencionarse en diferentes círculos nombres para el puesto de Contralor. Ello se debe a que tales círculos dan como un hecho el nombramiento del Lic. Eugenio Rodríguez como Rector, para lo cual renunciaría a su cargo de Contralor.

Entre los nombres que se citan para nuevo Contralor —en caso de ser electo el Lic. Rodríguez como Rector— están: don Roberto Losilla Gamboa (actual Sub-Contralor) y el Lic. Armando Arauz Aguilar.

Experto de la ONU hará reorganización total de sistemas contables de Gobierno

Se le informó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que el 25 del mes en curso llegará a Costa Rica el Dr. Carlos Barboza, experto de las Naciones Unidas que ha sido asignado por un período de dos años para que preste asesoramiento a nuestro país en algunas materias.

De acuerdo con el informe que se nos dio, el Dr. Barboza

viene a realizar un estudio, formular recomendaciones y de ser posible iniciar la implantación de esas recomendaciones para una reorganización total de los sistemas de contabilidad del Gobierno.

Esos sistemas contables requieren, en vista del crecimiento de las actividades gubernamentales, modernizarse y poner

se a tono con los adelantos que en contabilidad se ha venido implantando en otras naciones.

El Dr. Barboza, que ha estado ya en oportunidades anteriores en Costa Rica, es uno de los expertos de la ONU más capacitados para llevar a cabo la reorganización total de los sistemas contables del Gobierno.

Nicaragua viola régimen de libre comercio entre centroamericanos

Mercadería salvadoreña ha sido detenida por autoridades aduaneras nicaragüenses exigiendo el pago de impuestos, multas, recargos y sanciones considerados por el Gobierno salvadoreño, como violatorios al régimen de libre comercio consagrados en el Tratado General de Integración.

Así lo dice claramente, en una enérgica carta, el Subsecretario de Integración Económica y Comercio Internacional de El Salvador Lic. Ricardo González Camacho al doctor Daniel Tapia Mercado, Viceministro de Economía de Nicaragua. Por su parte, el licenciado González Camacho, envió copia de esta carta al Director de Integración y Viceministro de Industria y Comercio de Costa Rica licenciado Jorge Sánchez Méndez. Copia de esta

carta, obtuvo una LA PRENSA LIBRE. Parte de la misma dice textualmente:

RECARGO COMO MULTA
El recargo en concepto de multa obviamente se está aplicando sobre un valor estimado arbitrariamente por el Contador Visto que no tiene relación alguna con el verdadero valor de compra en El Salvador.

Además, dicho recargo es originado por impuestos que en gran medida son violatorios del régimen de libre comercio consagrado en el Tratado General de Integración. Por otra parte, me permito señalarle que el recargo del 5% al Área Centroamericana, es abiertamente discriminatorio aún en relación con las importaciones de terceros países.

CONDICIONES COMPETITIVAS DE DESIGUALDAD

Agrega en su carta el Subsecretario de Integración de El Salvador, Lic. González Camacho, que la aplicación de otro tipo de impuestos compensatorios no enunciados en los instrumentos legales hasta ahora existentes, tiende a poner en condiciones competitivas de desigualdad a las mercaderías procedentes de los otros países lo cual parecería indicar que el necesario criterio de reciprocidad, que debe haber en las relaciones del Mercado Común Centroamericano necesita una pronta reafirmación.

(firma) Lic. Ricardo González Camacho, Subsecretario de Integración Económica y Comercio Internacional de El Salvador.

INDUSTRIAS RODAS S. A.
FABRICANTES DE CAMISAS
LORD NELSON y MARTEL
Y DE LOS BLUE JEANS
"SHERIFF"
participa a sus distinguidos clientes que desde AYER LUNES
SU PLANTA INDUSTRIAL Y OFICINAS ADMINISTRATIVAS
están instaladas
EN SU NUEVO LOCAL
situado en los
Altos del Edificio Rucho Solera,
Barrio México,
costado Sur de la plaza de deportes.
Igualmente informamos que nuestro
nuevo número telefónico
es el 21-24-84.
INDUSTRIAS RODAS S. A.

Catorce becas otorgó "UNITED" para jóvenes de C.A. Panamá y Colombia

Catorce jóvenes estudiantes de seis países de Centroamérica, Panamá y Colombia, gozan actualmente de becas que les fueron otorgadas por la United Fruit Company y la United Fruit Company Foundation. Estas becas han sido otorgadas para estudios de secundaria, universidad y de post graduado en diversas universidades y colegios de América Latina y los Estados Unidos.

Representan las mismas un nuevo programa de ayuda económica de mayores alcances que los esfuerzos hechos en el pasado por la "United" para ofrecer oportunidades educativas a estudiantes cuyas

condiciones los hacen acreedores a tal merecimiento.

Una comunicación enviada a LA PRENSA LIBRE por la United Fruit Company, expresa que los becados, que ya se encuentran disfrutando de las becas citadas son los siguientes:

Guatemala, José Rafael Vidaurre Baldizón y Olga de la Vega.

Honduras, Marcio B. Membreño, Julio César Pineda, Marciano Rodríguez Gómez, Rodolfo Castañeda Rovelo, Delmer Allan Steer y Jacobo Sánchez Cabrera del Cid.

Nicaragua, Francisco A. Talavera Núñez.

Costa Rica, Henning Jensen Pennington, Miguel Flores Castro y Oscar Bastos Molina.

Panamá, Julio A. Palacios Valdés.

Colombia, Jaime Ramírez Correa.

El concurso para el otorgamiento de estas becas se llevó a cabo en 1969 y los favorecidos con las mismas se encuentran disfrutando de ellas en diferentes universidades y colegios. Un nuevo concurso para becas correspondiente a 1971 será abierto en el mes de junio próximo y el resultado del mismo será dado a conocer a finales del año en curso, tal lo informado a LA PRENSA LIBRE.



AMMAN, JORDANIA, 19 (AP). Aquí vemos a un padre portando a su hijo de 9 años de edad que fue herido al ser demolida su casa en un ataque aéreo israelí ayer contra objetivos civiles en la población de Umaquis, en la región de Bed, Ayl. (AP, Wirephoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

Armadas de Estados Unidos y Rusia intercambian puyazos

WASHINGTON, 19 (AP).— Las armas de Estados Unidos y Rusia parecen estar intercambiando puyazos asomando los cañones en sus respectivas esferas de influencia.

Los destructores norteamericanos "O Hare" y "Millinex" deben penetrar hoy en el Mar Negro en "operaciones de rutina" que durarán unos cuatro días.

Mientras tanto una flotilla de siete barcos soviéticos, entre ellos tres submarinos, un crucero y un destructor, visitan el Puerto de Cienfuegos, en el sur de Cuba, después de una travesía por el Mar Caribe.

Hace menos de dos meses que los Estados Unidos envió barcos de guerra del Mediterráneo al Mar Negro. Los rusos consideran al Mar Negro

como cosa propia.

Este ha sido el más breve intervalo dejado pasar entre dos de esas incursiones que los Estados Unidos empezaron hace diez años con el propósito de alargar q' el Mar Negro no es un lago ruso.

Por lo general los Estados Unidos han estado enviando destructores al Mar Negro dos veces al año.

Entonces en julio pasado los rusos enviaron una flotilla de siete embarcaciones en rara visita a Cuba y el Golfo de México.

Los oficiales norteamericanos consideraron eso como una demostración palpable de q' los soviéticos estaban extendiendo su alcance naval hasta Aguas por mucho tiempo dominadas por los Estados Unidos.

Fondo del Vaticano ayudará a campesinos colombianos

El Fondo Populorim Progresivo, que administra el Banco Interamericano de Desarrollo por cuenta de la Santa Sede, será utilizado para beneficiar a unos 700 pequeños agricultores del Departamento del Cauca, Colombia. El fondo se creó el 26 de mayo de 1968, segundo aniversario de la encíclica papal sobre "El Progreso de los Pueblos". Según los términos de un pres-

tamo por 50 años al Instituto Colombiano de la Reforma Agraria, los campesinos serán asentados en un área de 1.500 hectáreas, cuyo título de propiedad se les otorgará.

Se espera que a través de la prestación de asistencia técnica, servicios de extensión y adiestramiento en técnicas administrativas de granjas, los agricultores podrán duplicar sus ingresos en seis años.

Evacuarán por aire a cubanos abandonados en diminuta isla

NASSAU, Bahamas, 19 — (AP). — Las autoridades proyectaban intentar hoy la evacuación aérea de 11 pescadores cubanos que fueron dejados en una diminuta isla por un grupo anti-castrista que los tomó prisioneros la semana pasada.

El Gobierno dijo que uno de los pilotos avistó a los pescadores en la Islita en la costa occidental de Andros, una de las principales de las 700

islas que forman Las Bahamas.

Un helicóptero fue despachado a la isla anoche, según dijo la policía de Nassau, pero no pudo recoger a los hombres debido a la obscuridad. El acceso a la isla por mar es limitado debido a los numerosos bancos de arena en la zona.

Alpha 66, militante organización cubana en el exilio con asiento en Miami, dijo el lunes que había puesto a los pescadores "en libertad por ra-

zones de seguridad que pueden afectar los planes futuros de la organización".

El grupo exilado añadió que capturó a los pescadores después de hundir a dos embarcaciones en aguas cubanas. Al pha 66 ofreció canjearlos por miembros de una fuerza guerrillera que desembarcó en Cuba el 17 de abril y que fue capturada luego, pero el Gobierno cubano rechazó la oferta.

Agencia en Brasil fomentará las exportaciones

WASHINGTON, D. C.— El Gobierno del Brasil y la Organización de los Estados Americanos (OEA) abrirán una agencia especial en Sao Paulo, hoy 19 de mayo, para fomentar la exportación en los países del Cono Sur.

A la ceremonia de inauguración asistirán altos funcionarios brasileños, el Secretario General de la OEA, Galo Plaza, como invitado oficial del Gobierno, y algunos jefes del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones (CIEP), cuya sede se encuentra en Bogotá.

Voceros de la OEA dicen que el Brasil ha hecho esfuerzos notables por impulsar la exportación de otros productos, además del café —base de su comercio exterior—, con resultados excepcionales.

Conforme a varios economistas, el tráfico medio de exportación del Brasil ha ascendido desde 1.429 millones de dólares anuales, según la estadística de 1950-1960, hasta 2.269 millones en 1969.

El aumento de exportaciones de artículos manufacturados durante el período de 1964-1969 llegó, según cálculos autorizados, hasta el 21% y el de productos, sin incluir el café, al 16,5%. El total de la industria manufacturera correspondiente a 1969 fue 14 veces mayor que el del total medio de 1950-1960.

Según informes de los peritos de la OEA, el gobierno brasileño invertirá más de 200.000 dólares en la instalación y primer año de actividades de la agencia especial en Sao Paulo.

La inauguración ha sido organizada por las autoridades brasileñas, con la colaboración del representante de la OEA en Brasil, Carlos Tobar, el director del CIPE en Bogotá, Vicente Arteaga, y un ex funcionario uruguayo, Roberto González Casal, a quien se ha designado asesor económico de la nueva agencia.

Cumpleaños de Ho Chi Minh aprovechado para atacar

SAIGON, 19 (AP). — Las tropas norvietnamitas y del Vietcong incrementaron su acción al aniversario del nacimiento de Ho Chi Minh.

Las tropas comunistas también amenazaron otra capital provincia en Camboya con el propósito de mantener abierta sus líneas de abastecimientos en el norte de Camboya y en el sur de Laos.

Los 35.000 soldados norteamericanos y survietnamitas en campaña contra los comunistas en Camboya informaron de sólo acción esporádica. Sin embargo, dentro de Vietnam del Sur los norvietnamitas y el Vietcong bombardearon 61 posiciones aliadas, en la acción más intensa en 12 días.

En la parte este del delta del Mekong, las tropas del Vietcong arrollaron una fuerza que venía en socorro del puesto.

No había otra información por el momento.

Los norvietnamitas y el Vietcong ignoraron el cese de fuego de 24 horas que había declarado el gobierno de Sai-

gón para recordar el aniversario del nacimiento de Buda. El cese de fuego, que terminó al mediodía de hoy, sólo se aplicó a las operaciones ofensivas de los norteamericanos y survietnamitas en Vietnam del Sur. No hubo interrupción en las campañas en Camboya o en los ataques aéreos contra el camino Ho Chi Minh en Laos.

El comunicado norteamericano informó de 166 acciones del enemigo, durante el cese de fuego y dijo que 141 comunistas habían sido muertos. Agregó que un estadounidense perdió la vida y 19 resultaron heridos, mientras el gobierno de Saigón informó de 10 muertos y 73 heridos.

El Primer Ministro norvietnamita, Pham Van Dong, dijo en una reunión en Hanoi en celebración del aniversario del nacimiento de Ho Chi Minh que "no obstante las dificultades y penurias que enfrentaremos, con seguridad nuestra gente logrará la victoria total... los imperialistas norteamericanos tendrán que retirarse".

Tropas israelíes rechazaron hoy un contingente egipcio

TEL AVIV, 19 (AP). — Las tropas de Israel rechazaron en la madrugada de hoy a un contingente egipcio que intentó infiltrarse en la margen oriental del Canal de Suez, ocupada por los israelíes, y dieron muerte a siete árabes, según anunció el alto mando militar.

Los israelíes manifestaron q' después del ataque árabe encontraron seis cadáveres egipcios en la margen israelí que otro cuerpo fue visto flotando en el Canal.

La incursión egipcia, en el

sector meridional del Canal, se efectuó a cubierto del fuego de las baterías egipcias en la margen occidental, dijo un vocero.

El alto mando israelí añadió que también otros soldados árabes fueron alcanzados al otro lado del Canal por los cañonazos israelíes.

Poco antes del amanecer se enviaron aviones y se ordenó a la artillería israelí que silenciara al fuego egipcio, dijo el vocero. Añadió que no hubo bajas judías en la refriega.

Laborismo británico se da por triunfante en un 2-1

LONDRES, 19 (AP). — El gobierno Laborista británico prosiguió hoy su campaña para su tercer término consecutivo en el poder, cosa que aspira a lograr por vez primera en su historia, con un pequeño margen sobre el Partido Conservador en la última encuesta pública antes de anunciarse la elección general para el 18 de junio.

En una encuesta de la entidad RPLAN realizada durante el fin de semana último, publicada hoy en el Times de Londres, el gobierno del Primer Ministro Harold Wilson aventajaba a la oposición conservadora por 47.2 por ciento

a 44.5. El Partido Laborista ostenta mayoría de 60 en la Cámara de los Comunes, que tiene 630 asientos.

El anuncio de Wilson, hecho ayer, señalando la fecha de la elección, unido con siete encuestas anteriores también favorables al laborismo, envió a los apostadores corriendo a los corredores de apuestas para arriesgar la plata con el triunfo laborista.

Anoche a última hora los corredores de apuestas dieron al laborismo triunfador por 2-1, lo que convertiría a Wilson en el Primer Premier elegido en tres períodos consecutivos en más de 350 años.

Balas que mataron a estudiantes son "similares" a las militares

KENT, Ohio, 19 (AP). — Las balas que mataron a cuatro estudiantes de la Universidad de Kent durante una confrontación con la milicia de la guardia nacional son "similares a la munición militar calibre .30", dictaminó el Forense Robert Sybert, del con-

gado de Portage.

Rehusó explicar que quería decir con "similares", pero el médico dijo que "no se ha de terminado si las muertes fueron accidentales o por homicidio y en estos momentos se prosiguen investigando", añadió el lunes al publicar el in-

forme de la autopsia.

Los cuatro estudiantes murieron y nueve más resultaron heridos el 4 de mayo cuando la milicia disparó una descarga contra una turba de manifestantes pacifistas que apedreaban a los soldados.

Investigan guerrilleros árabes cerca de la casa de Willy Brandt

BONN, 19 (AP) — La policía confirmó hoy que investiga versiones que guerrilleros árabes se entrena en bosques cerca de la residencia del Canciller Willy Brandt.

El jefe de policía de Bonn declinó comentar las versiones pero confirmó que se llevan a cabo batidas contra organizaciones árabes en Alemania a las que se sospecha de tales actividades.

La revista noticiosa "Der Spiegel" dijo hoy que una célula clandestina del ejército palestino de Liberación que se llama "Mudshahid El-Falastin", se congrega regularmente para adiestramiento guerrillero en los bosques en la colina de Venusberg, que domina Bonn, residencia de Brandt y otros destacados alemanes.

Según versiones no confirmadas, el Ministro del Interior, Hans-Dietrich Genscher, se ha hecho cargo en persona de la investigación. Un vocero del Ministerio dijo no tener comentarios.

"Der Spiegel", que no dio fuente para su información, dijo que el grupo estaba compuesto por 22 jordanos, 12 egipcios, tres iraquíes y tres alemanes, y nombró como jefe a un jordano llamado Ahmed Tchtam Rahim, de 36 años de edad.

La revista dice que Rahim prometió a su sede en Amman, capital de Jordania, que tendrá una fuerza lista para batallar en Alemania dentro de dos años.

Agregó que los árabes se reúnen una vez por semana para sesiones de adiestramiento de tres horas usando granadas de mano de práctica y equipo de radio, y que aprenden a fabricar explosivos tipo "Cóctel Molotov".

El cargo saca a Armstrong del cuerpo de astronautas pero ayer dijo que proyecta mantenerse en forma volando helicópteros y aviones a reacción.

Como jefe del programa de Aeronáutica, Armstrong visitará los estudios de NASA en todos los tipos de aeropuertos. El programa ha de recibir 87 millones de dólares en fondos para el año fiscal de 1971.

ARMSTRONG NO VOLVERA A LA LUNA

CENTRO ESPACIAL, Houston, 19 (AP). — El primer hombre que caminó en la Luna, el astronauta Neil Armstrong, ha rechazado la posibilidad de hacer otro vuelo a la Luna, al anunciar que ha aceptado un cargo en Washington.

El astronauta de 39 años de edad, quien comandó la misión Apolo 11, de descenso en la Luna, será jefe del programa aeronáutico de la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) el primero de julio. Su oficina estará en Washington.

El cargo saca a Armstrong del cuerpo de astronautas pero ayer dijo que proyecta mantenerse en forma volando helicópteros y aviones a reacción.

Como jefe del programa de Aeronáutica, Armstrong visitará los estudios de NASA en todos los tipos de aeropuertos. El programa ha de recibir 87 millones de dólares en fondos para el año fiscal de 1971.

Armstrong reemplazará a Charles W. Harper, quien ha sido nombrado para ayudar al doctor Werner Von Braun en el planeamiento de futuros vuelos espaciales tripulados.



SAIGON 19 (AP). Un veterano de la primera guerra de Indochina, un brazo amputado, se arrodilla al lado de un "boy scout" budista, y monjes budistas durante oraciones para la paz hoy en la pagoda de An Quang, en Saigón. Unas 7.000 personas asistieron a los servicios en ocasión del aniversario del nacimiento de Buda, fiesta nacional en Vietnam del Sur. (AP, Wirephoto exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

"La guerra que me costó la vida es inmoral"

SALAMANCA, NUEVA YORK, 19 (AP). Cuando el soldado Eith K. Franklin, de 19 años de edad, estuvo en su casa en goce de licencia en diciembre, entregó a sus padres un sobre cerrado y les dijo que no lo abrieran hasta después de su muerte.

Su madre, la señora de Charles Franklin, luego recordó que hizo sobre el asunto: "Volverás dentro de dos años en el servicio", le dijo a su hijo, "abriremos el sobre, leeremos la carta y nos reiremos bastante."

Franklin fue asignado al cuerpo médico, de Seattle y de allí a Vietnam.

El sábado el ejército notificó a la familia Franklin que su hijo había muerto.

Abrieron el sobre y dentro hallaron una carta dirigida a "Papá y Mamá":

"La guerra que me costó la vida, y a muchos millares de otros antes que yo, es inmoral, injustificada y una atrocidad que no tiene paralelo y no se ajusta al buen sentido y buen criterio".

"Así que, al yacer muerto, que se me conceda mi último pedido. Que me ayuden a informar al pueblo norteamericano —a la mayoría silenciosa que aún no expresó sus opiniones.

"Que me ayuden a hacerles saber que su silencio permita que esta atrocidad continúe y que mi muerte no será en vano si al impulsarlos a hacer algo puedo de alguna forma ayudar a terminar la guerra que terminó con mi vida".

Representante de E. U. para negociación de Canal de Panamá

KEY BISCAINE, FLORIDA, Mayo 19. El Presidente Nixon ha designado a Daniel W. Hofgren, miembro del personal de la Casa Blanca, para que actúe como representante especial de los Estados Unidos en las negociaciones, para el canal interoceánico.

El señor Hofgren, quien tendrá el rango de embajador, reemplaza a John Irwin, quien es actualmente enviado a Lima. El señor Hofgren será el asistente principal de Robert B. Anderson, quien preside el grupo de negociación de los Estados Unidos.

La Casa Blanca informó que Panamá recientemente ha pedido que se reanuden las negociaciones en torno al Canal de Panamá. Las negociaciones, comenzadas en 1964, se suspen-

dieron en 1967. En estas se trató de reemplazar el tratado de 1903 sobre el Canal.

El señor Hofgren, de 33 años, ha prestado servicio como asistente especial del Presidente desde enero de 1969. Anteriormente se ocupaba del negocio de inversiones en Nueva York y la América Latina.

Fue miembro de la Junta de Becas al exterior de 1959 a 1962, y prestó servicio en 1959 como consultor del Consejo Norteamericano para Asuntos de la Juventud de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Fue director de la conferencia de París y organizaciones políticas juveniles en 1959.

El señor Hofgren es graduado de la Universidad de Colgate.

Mucha traba a turistas que ingresen a Estados Unidos

WASHINGTON, 19 (AP). — Los turistas extranjeros y los norteamericanos que regresan del exterior van a pasar más dificultades ahora al pasar por las aduanas de los Estados Unidos, especialmente en puertos del Atlántico y Golfo de México a partir del primero de junio, cuando comienza una campaña contra el contrabando de narcóticos.

El Departamento de Aduanas está comenzando el nuevo esfuerzo como parte de su intensificada campaña contra las drogas "duras", principalmente la heroína y la cocaína.

Los detalles aún están en la fase de discusión, pero el subsecretario auxiliar Eugene T. Rossides confirmó el lunes que el plan entrará en vigor con "un incremento de la intensidad en toda la nación, con énfasis en las cuadras del noreste y sudeste".

Dijo que la campaña se extenderá hacia el oeste hasta Nueva Orleans y presumiblemente afectará también por lo menos a parte de la frontera con Canadá aunque un vocero de aduanas aseguró que el incremento será uniforme en toda la nación.

Los funcionarios de aduanas y el Departamento de Hacienda conocen el programa con el nombre de "Operación Capaz" en sus etapas iniciales de deliberación aunque Rossides se opone a ese nombre por que dice que podrían vincularlo a la "Operación Intercepción", que fue la campaña de un mes realizada a fines del año pasado para frenar el contrabando de marihuana desde México.

El Poder Ejecutivo ha emitido el acuerdo que dice así: Nombrar al señor Licenciado René Sánchez Bolaños, Director General de Estadística y Censos, para que en representación del Ministerio de Industria y Comercio, asista al Segundo Simposio Latinoamericano sobre encuesta de Hogares, a celebrarse en el Brasil, entre el 22 y 26 de junio del presente año, con el patrocinio del A.I.D. y la Organización de los Estados Americanos y la Fundación IBGE de Brasil.

Este acuerdo rige a partir de su publicación en "La Gaceta".

Publíquese. — J.J. Trejos Fernández. — El Ministro de Industria y Comercio, Ernesto Lara Bristamante.

Asamblea de OEA considerará el terrorismo continental

RIO DE JANEIRO, 19 (AP). — El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA) dijo hoy que el terrorismo en el continente será el tópico más importante que considerará la próxima Asamblea General de la OEA.

Hablando con funcionarios en Brasilia, Galo Plaza dijo que el secuestro de diplomáticos y la violencia en el continente será el único tema político a considerarse en la próxima reunión.

"Todos los demás tópicos

en el temario, hasta donde sabemos ahora, serán de naturaleza técnica y abarcarán modificaciones a la carta de la OEA", dijo Plaza después de una entrevista de una hora con el Canciller Mario Gibson Barboza ayer. También se entrevistó con el Presidente Emilio Garrastazú Medici. Plaza dijo que "nuestra entrevista fue breve, positiva y cordial".

Añadió que tuvo que salir a prisa para no perder el avión a Sao Paulo. Dijo Plaza que no había problemas que discu-

tir con el Presidente del Brasil "porque la OEA y el Canciller brasileño sostienen el mismo punto de vista sobre el papel que la organización debe desempeñar en el continente".

Sobre la cuestión de si la Asamblea se llevará a cabo en la República Dominicana como se proyectó originalmente, Plaza dijo que ello se decidirá sólo después de los resultados de la elección dominicana y si la situación en ese país se aclara. Añadió que la alternativa sería Washington.

USTED... Y SUS VIAJES POR EL MUNDO

Aeropuerto de Koeln-Bonn

En el aeropuerto de Koeln-Bonn se hizo entrega al público del nuevo edificio de despacho de pasajeros.

Gracias a su modernísima construcción, se les permitirá a los pasajeros embarcar, desde su automóvil, casi directamente en el acto. Hasta 1973 serán construidos 2 terminales en forma de estellas ya que el movimiento de viajeros en 1972 será de 25 millones de personas y hasta 1980 habrá alcanzado a lo menos 8 millones.

Congreso Internacional de Astronáutica

Será realizado en Konstanz am Bodensee, del 4 hasta el 19 de octubre, el Congreso Internacional de Exploración del Espacio.

Confirmaron su participación el Comité Mundial de Pesquisas Espaciales y la Sociedad Alemana de Navegación Aérea y Espacial; se cuenta con la ayuda de 700 profesionales y con la presencia de astronautas norteamericanos y rusos y, especialmente, de Werner von Braun.



Excursión Europa en primavera

La excursión Europa en Primavera organizada por la Agencia Aviática Ltda. partió hoy vía Pan Am. La gráfica muestra a los esposos Alfaro, Loria B., Fernández C. Ortiz Ch., Srtas. Ulloa y Salazar y el Dr. Vargas Araya director de la excursión.

El primer puerto de Taiwan

Situada en la costa sudoeste de la isla, Kaohsiung es la segunda ciudad y el primer puerto de Taiwan. Tiene más de 700.000 habitantes. Se espera que dentro de diez años la población llegue a un millón. Aquí están las principales industrias pesadas del país: refinería de petróleo, cemento,

aluminio, hierro, acero, textiles, etc. Para impulsar las industrias ligeras, en 1966 se inauguró la zona de industrias de exportación, que reúne las ventajas de un puerto franco y un centro industrial.

El aeropuerto de Kaohsiung está abierto al tráfico de carga internacional y cuando que-

den terminadas en 1970 las obras del nuevo terminal aéreo, empezarán a llegar aviones de pasajeros del exterior. Está en ejecución un programa de expansión que comprende una nueva entrada al puerto que aumentará la capacidad de carga a 30 millones de toneladas anuales y permitirá

el ingreso de barcos de 100.000 toneladas.

En 1968 más de 4.000 barcos, con cerca de 16 millones de toneladas entraron en Kaohsiung. Entre Taipei y Kaohsiung hay un poco más de 300 kilómetros que pueden cubrirse en cinco horas viajando cómodamente en expresos de turismo. En Kaohsiung hace más calor que en Taipei. La temporada de lluvias comienza en verano.

La Zona de Industrias de Exportación de Kaohsiung ha superado las expectativas. La meta era una inversión de US\$ 18 millones en 120 fábricas, con 15.000 obreros. Hasta agosto último, se había aprobado 205 solicitudes. Están ya instaladas 153 fábricas, con un total de US\$ 33 millones. Cuando todas ellas entren en funcionamiento, se exportarán anualmente productos por un valor de US\$ 182 millones y darán trabajo a 40.000 personas. Hay 109 fábricas en producción, a las que se sumarán otras 33 para fines de este año.

Las materias primas son importadas a la Zona Libre de derecho de aduana y se exportan después de ser industrializadas. La administración funciona en la misma Zona, lo que facilita los trámites burocráticos. Los inversionistas disfrutan de una serie de ventajas.

Se establecerá en Kaohsiung una segunda zona fabril del mismo tipo.

Artesanía para Navidad en Taiwan

La artesanía de Taiwan está en pleno florecimiento (exporta más de US\$ 40 millones al año). Las decoraciones para Navidad son muy solicitadas.

Anualmente se venden bombillas de fantasía por un valor de US\$ millones. Los adornos para árboles navideños y nacimientos de bambú gozan de popularidad en los Estados Unidos. Taiwan exporta también varias de bambú en grandes cantidades debido a que Japón se está retirando del mercado internacional por aumento del consumo interno y disminución del abastecimiento.

Ampliadas ofertas de ferias

La obra social "Albergues para la Juventud" amplía sus ofertas de ferias.

Esta obra social no conduce solamente los "Albergues para la Juventud" sino que organiza también, cursos de vacaciones, programas de pasatiempo, paseos y lecciones de equitación y de navegación a vela.

Estas últimas, para principiantes y alumnos adelantados, serán suministradas en el Streinhuder Meer y Ederssee.



El río del Amor es un antiguo canal que llevaba el agua del mar a las salinas de Kaohsiung.



Algunos carteles anunciadores de la "Feria" y artistas, cada año, para cuya realización se abre concurso entre los

La 48 feria muestrario internacional de Valencia

Allí, en el recinto ferial, ocupando una extensión de 43.600 metros cuadrados, ese importante certamen cuya proyección alcanza los más diversos países abrió de nuevo sus puertas el 4 de mayo.

Se vio concurrida por muchas firmas españolas y por países como Alemania, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Holanda, Indonesia, Inglaterra, Italia, Japón, Marruecos, México, Nicaragua, Noruega, Perú, Portugal, República Dominicana, Suecia, Suiza, Uganda y Venezuela.

En su recinto ondearon como en un rotundo exponente de amistad las banderas de todos los países que concurren a dicho importante Certamen Internacional de Muestras. Los más novísimos avances en el campo tecnológico, el primer, incluso de esas jamás extinta industria artesana en donde entre la filigrana de sus trabajos es fácil descubrir la esperanza, la paciencia y el esfuerzo de horas y horas de fecunda labor.

La Feria Muestrario Internacional de Valencia ya posee una indiscutible raigambre. Se ha hecho tradicional y su prestigio, en aumento, alcanza todos los ámbitos de la geografía patria.

Esta Feria, salvo prórroga, permaneció abierta al público hasta el 16 del presente mes de mayo. Fue inaugurada por el ministro español de Comercio Sr. Fontana Codina, asistiendo al acto numerosos agregados y consejeros comerciales de España en los países iberoamericanos.

Contaron sus amplios y bien instalados recintos, ocupados por las firmas expositoras, con un alarde de material en maquinaria y productos de la más diversa índole que incluso a veces, en ocasiones, hace pensar con las ideas de ese futuro felizmente plasmado en el estudio o ensayo de algunas épocas venideras.

El super techo

Trabajase febrilmente en las obras del Olimpia-Stadion, cuyo techo de 75.000 metros cuadrados constituye por su silueta, el símbolo de las Olimpiadas.

El Estadio en lo que respecta al campo de deportes y la piscina, habrá consumido, después de terminar las obras, 8.000 toneladas de los más diversos materiales, como aceros, plásticos, sedas, etc. Suspendido de columnas, algunas

Fue fácil hallar desde la compleja gama industrial dedicada a la confitería y panadería, pasando por el llamado "Habitat-70", con una rica exhibición de elementos para el acondicionamiento y confort del hogar, la motonáutica, con el concurso de prestigiosas firmas internacionales, hasta el ramo de la Alimentación con su extenso muestrario de novísimos productos dietéticos.

Y ahora, como en una proyección cinematográfica de celuloideos retrospectivos, volviendo al revés los mágicos lentes del tiempo, vean Uds. amables lectores de LA PRENSA LIBRE, algunas noticias sobre ese inicial dato histórico de donde arranca la línea ascendente, progresiva, de ésta hoy afamada y universalmente conocida "Feria Muestrario Internacional de Valencia".

Ella es, por orden cronológico, una de las primeras de Europa, habiendo realizado en el año 1947 sus Bodas de Plata con la realización de su XXV Certamen Internacional. Así, vemos de cómo en 1917, al iniciarse en un ambiente modesto tal Feria, pero provista de una gran capacidad de esperanzadores ideales, muchas naciones vinieron a concederle un gran margen de importancia. De tal manera, en el año 1921, ya se reconoce con categoría de Institución oficial con el patronazgo del Estado español.

Una nueva directriz que igualmente señala ciertos indiscutibles progresos en la vida ya fructífero de la Feria Internacional de Muestras, es en 1932, cuando en dicha fecha es oficialmente reconocida e ingresa en la "Unión de Ferias Internacionales" con sede en Milán.

Ya aparece subrayada, con importantes caracteres, en el Calendario de Ferias Internacionales, premiándose su ininterrumpido progreso con la celebración de la Asamblea General de la Unión de Ferias Internacionales que vino a tener lugar aquí, en Valencia, en la maravillosa ciudad de Turia, en el año 1933, asistiendo a e-

lla delegados de todos los países expositores.

A partir de 1942 consigue la Feria Internacional de Muestras un sólido prestigio entre todos cuantos anualmente acudieron, acuden y es seguro seguirán acudiendo al Certamen de Muestras.

Y así, a grandes rasgos, una reseña podríamos llamar o catalogar histórica de lo que es y representa para la economía de todos los países esta inigualable Feria Muestrario Internacional de Valencia.

Una noticia para tí, una indicación actual de la Brújula de España que hoy, precisamente hoy, señala como norte del interés nacional y extranjero la presencia de una Feria abierta a todas las comunicaciones, como un brazo de hermano, generoso, igual que aquel otro ya histórico, que en una primavera de 1970, concretamente, un 27 de abril, unió la sinceridad, la lealtad de dos pueblos hermanos, el de San José de Costa Rica y el de España en las figuras de dos grandes estadistas, Franco y el Presidente electo Sr. Figueres: una efeméride señalada por la Brújula de España.

Francisco de Paula García

LA CULTURA BRITANICA; IMAN PARA LOS TURISTAS

LONDRES (S.B.I.).—Las atracciones culturales de la Gran Bretaña son un importante factor en las cifras turísticas constantemente crecientes, según el Informe del Consejo Británico de las Artes, para 1968-69.

Los ingresos turísticos británicos para 1968 se elevaron a 925.000.000 de dólares, de los que 677.000.000 se gastaron en el país.

Los 3.500.000 turistas que visitaron la Gran Bretaña durante ese año asistieron a dos millones de representaciones teatrales, 750.000 conciertos y funciones de ópera y ballet, y efectuaron 2.250.000 visitas a ga-

lerías de arte.

Los centros artísticos provinciales, especialmente los teatros de Stratford y Chichester y los festivales de Edimburgo y otros, recibieron 1.250.000 visitantes.

La subvención estatal para el Consejo de las Artes en el período de 1968-69 ascendió a 18.600.000 dólares. El informe señala: "Teniendo presente que prácticamente todos los conciertos, ballets, óperas y un importante número de teatros y galerías de arte reciben subsidios públicos, el efecto de las artes y espectáculos sobre el turismo es significativo en relación con la subvención."

CONSTRUCCION DE NUEVA CIUDAD EN INGLATERRA

LONDRES (S.B.I.).— Se ha comenzado en la región central de Inglaterra, la construcción de la nueva ciudad de Greater Peterborough, la cual contará con 30.000 viviendas y una población inicial de 88.000 habitantes. Se estima que dentro de 15 años habrá 188.000 habitantes.

Después de dos años de haberse formado una Corporación de Desarrollo para la nueva ciudad, se han empezado a

levantar 308 viviendas cuyo contrato importará más de 2.400.000 dólares.

Las primeras familias, incluyendo varias de Londres, que dista unos 130 kilómetros, se trasladarán para fines de año. Se confía que para 1975 el ritmo anual de construcción supere las 1.500 viviendas, según los planes de la Corporación. Se cuenta con que la iniciativa privada construirá varios cientos de viviendas al año.

Más de 100 mil contenedores embarcados en Amberes

En 1969, 100.442 contenedores fueron transbordados en el puerto de Amberes (51.369 embarcados y 49.073 desembarcados) contra 57.440 unidades en 1968 (32.191 desembarcados y 25.256 embarcados). Por consiguiente y con relación a 1968, el tráfico de contenedores ha doblado en Amberes.

Esto 100.442 contenedores transportaron un volumen de 1.195.576 toneladas de mercancías (594.065 toneladas para la importación y 601.511 toneladas para la exportación) contra 604.682 toneladas (323.121 toneladas importación y 276.561 toneladas exportación)

en 1968.

La media mensual que era de 4.787 contenedores en 1968 ha aumentado también notablemente, en 1969, para situarse en 8.370 unidades mensuales.

Se mantuvo, en 1969, el equilibrio entre las unidades embarcadas y desembarcadas con una media de 4.280 contenedores mensuales desembarcados y 4.087 embarcados, es decir 8.367 unidades en total contra 4.786 en 1968.

Notemos igualmente un aumento del tonelaje medio por contenedor que pasó de 10,5 toneladas, en 1968, a 11,9 toneladas, en 1969.

RIO BLANCO

Ahora, US\$ 55.80 de cuota inicial y 12 cómodas mensualidades de US\$ 45.27 c/u.

Tarifa especial de 30 días prima US\$ 48.10 y 12 meses de US\$ 39.60 c/u.

Y recuerde que usted puede pagar la cuota inicial Blenfácil, y nada más.

Sólo volar.

Crédito Blenfácil de Braniff International

Para mayores informes consulte con su Agente de Viajes o a

RODOLFO ULLOR B.

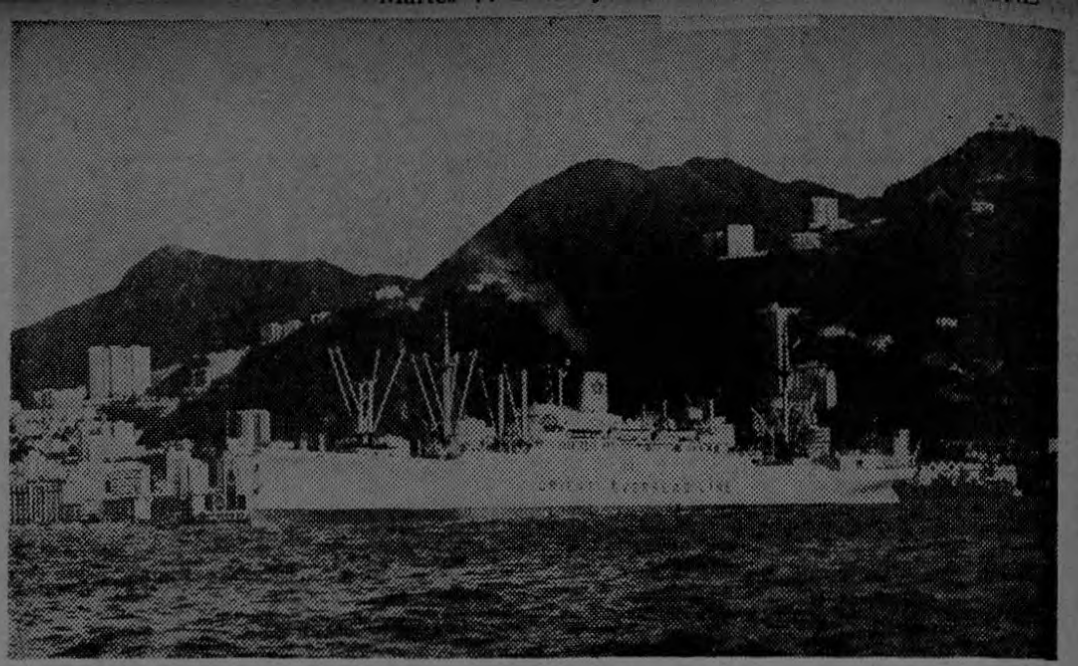
Agente General

Apartado 398 San José Tel: 21-66-13

NAVES CHINAS EN LAS RUTAS DEL MUNDO

Cinco transatlánticos de carga y pasajeros de la Orient Overseas Line han inaugurado un servicio alrededor del mundo. El viaje dura 4 meses y medio, o sea que todos los meses hay una salida de determinado puerto. Estos barcos de lujo desplazan 17.851 y 22.000 toneladas y tienen capacidad para 223 y 300 pasajeros. En la travesía de 30.000 millas tocan en Hong Kong, Kobe, Yokohama, San Francisco, Los Ange-

les, San Diego, Acapulco, San Juan, La Guaira, Río, Buenos Aires, Durban, Mombasa, Singapur y Kaohsiung. Tienen piscinas y las demás comodidades propias de los palacios flotantes. La línea Orient Overseas está dirigida por el Chinese Maritime Trust, afiliado al Grupo C. N. Tui, que cuenta con más de 70 barcos que navegan bajo bandera china. Hay también en la flota petroleros de más de 10.000 toneladas.



El Oriental Jade, de la línea Orient Overseas, en el puerto de Hong Kong; al fondo las colinas de Kowloon.

PARTICIPACION BELGA EN LA CONSTRUCCION DE FABRICAS

En Argentina, la sociedad So-misa ha pasado un pedido importante a un consorcio compuesto de la S. A. Sybetra (Syndicat belge d'Entreprises à l'Etranger) y de una empresa alemana.

Este pedido de un valor de 28 millones de dólares abarca la construcción e instalación de 80 hornos de 6,20 m. de altura así como los equipos auxiliares para el transporte y el tratamiento del carbón, coke y subproductos. Las instalaciones empezarán a funcionar en 1972.

En Colombia, la sociedad Manómeros Colombo Venezolana nos ha confiado a Sybetra la instalación de depósitos de amoníaco. El contrato representa unos cien millones de francos.

En Chile, se está terminando el montaje de una instalación de conversión de minerales de cobre y una instalación para la producción de ácido sulfúrico confiadas, en 1967, por la Empresa Nacional de Minería (E-

namí) de Santiago de Chile a Sybetra.

Entre tanto Enami ha resuelto aplicar un nuevo programa de expansión de la explotación minera y de la industria del cobre.

A raíz de esta decisión Enami ha firmado con un consorcio anglo-belga del que hace parte Sybetra, un contrato para el suministro de equipos y servicios, por un valor total de 2.000 millones de francos belgas. Sybetra intervendrá por la cuarta parte.

En Corea del Sur, la "Joint Venture" formada por la Skelly Oil Co. de Tulsa Oklahoma, Estados Unidos y de la Chungju Fertilizer Corporation de Seúl ha resuelto instalar una fábrica de producción de monómetro acrílico.

Esta "Joint Venture" ha confiado la ingeniería y el suministro de los equipos y servicios a un consorcio formado por la N. V. Badger (Belgium) y la S. A. Sybetra. El contrato representa unos 425 millones de francos.

Líneas aéreas británicas transportan más pasajeros

LONDRES (S.B.I.).— Durante el año pasado, las líneas aéreas británicas transportaron más de 13.000.000 de pasajeros, un millón más que en 1968. Este aumento del 8 por ciento, anunciado por el Ministerio británico de Industria y Comercio en Londres, supera en un 2 por ciento el promedio de expansión registrado durante los cinco años comprendidos entre 1964 y 1969.

Los vuelos charter siguieron

aumentando durante el año pasado; y la venta de pasajes no programados superó en un 21 por ciento la del año anterior. Y el incremento de los vuelos charter explotados por las compañías independientes fue incluso más sensacional, elevándose a un 24 por ciento. Más de 5.250.000 pasajeros utilizaron estos servicios no programados.

Paraguay toma la delantera en incremento turístico

WASHINGTON, (AP).— El Paraguay ha tomado la delantera en los esfuerzos de la América Latina por tornar el turismo en una fuente substancial de ingresos de divisas.

Su nueva industria, animada principalmente por visitantes argentinos le dará este año 25 millones de dólares.

Al proyectar esa cifra la Secretaría de Comercio dijo que ella representa casi la mitad del valor estimado de las exportaciones paraguayas de 1970.

La suma considerablemente inferior a los 510 millones de dólares que ganó México en 1968 como país host-lerero.

Sin embargo mientras los mexicanos necesitaron 17 años

para elevar la contribución del turismo del 28 al 44 por ciento la contribución del turismo a sus ganancias de exportación, el Paraguay necesitó sólo 12 meses.

Desde que el turismo es una fuente de ingreso de divisas, sus utilidades son computadas internacionalmente como ganancias de exportación.

Las cifras suministradas por la Secretaría indican que un número récord de 110.000 turistas gastaron de 13 a 15 millones de dólares durante la visita que el año pasado hicieron al Paraguay, lo cual representó el 25 por ciento del valor de las exportaciones pa-

raguayas de 1969.

"En un tiempo el turismo era una cuestión de temporada —los meses del invierno argentino—", dijo la Secretaría. Las nuevas carreteras hacia el sureste brasileño y el mejoramiento de las comunicaciones con la Argentina lo han convertido empero en una actividad de 12 meses al año.

La Secretaría dice que aún cuando es difícil determinar el impacto preciso de esta nueva actividad, debido a las diversas agencias privadas e instituciones oficiales que participan en ella. "Resulta claro que el turismo se ha convertido en el principal renglón en la formación de las reservas externas del Paraguay."

Cotal enfrentada a las restricciones turísticas

Como muchos ya sabemos, en el presente mes se llevará a cabo una importante reunión en la ciudad de Medellín, Colombia en celebración del XIII CONGRESO DE COTAL (Congreso de Organizaciones Turísticas de América Latina).

Momento propicio para que nuestros representantes reclamen igualdad de condiciones en diversos tipos de reglamentación estatal para el turismo Interamericano. Es necesario una revisión, y si fuere el caso, un cambio en la política de relaciones americanas; que miembros de organismos estatales y privados trabajen unidos y proyecten una mejor estabilización en las facilidades y restricciones mediante la creación de un programa tipo integracionista.

Ciertos países latinoamericanos han desarrollado programas pero de un matiz muy individualista con un claro y perfecto concepto de la rentabilidad que ofrece el turismo. Desafortunadamente, la incompa-

bilidad de algunos de ellos, han afectado nuestros intereses en esta materia, al imponer restricciones a sus ciudadanos para salir del país, creando elevados impuestos de ausentismo y poniéndoles obstáculos en el cambio de su moneda por dólares americanos.

Es de creer que esos países, al tomar estas medidas restrictivas, lo hacen por la protección razonable de sus divisas, pero han olvidado, o han querido olvidar, que las mismas evolucionarían en toda América si diéramos las mismas ventajas al turismo representativo de nuestros pueblos que gozan de la misma materia prima en la Industria del Turismo: El idioma, costumbres, bellezas naturales, razas, etc.

Nuestra posición que va en desventaja, nos convierte en gestores de esta lucha. Costa Rica es uno de los países de América con menos gravámenes turísticos; gracias a la política razonable de los funcionarios del Instituto Costarri-

cense de Turismo y a la idiosincrasia de nuestros gobernantes, se ha permitido al individuo nacional y extranjero, la función del gran estímulo que significa el conocer otros países y de que nos vengan a conocer, con el mantenimiento de programas y reglamentos de todo punto de vista razonables y constructivos.

Esa inefable herramienta que se llama "restricción turística" está afectando mucho a la Industria Turística. Por varios años hemos apelado para que sea arradicada, pero tal pretensión no ha surtido efecto. Es ahora la oportunidad de establecer nuestra posición en defensa de lo justo para que se lleve a efecto un convenio multilateral de todos los países miembros de COTAL, en procura de un intercambio turístico bien balanceado y deje de ser patrimonio de unos cuantos.

Rosaldo Rodríguez R. J. S.
Representante de Ventas
de Avianca

Nuevos planteamientos para una nueva bienal

Al crear y plantar la BIENAL DE ARTE DE MEDELLIN los propósitos fundamentales estuvieron encaminados a llenar un vacío en el panorama cultural de nuestro país. La denominación de Bienal es

adjetiva y más que a una estructuración se debe a su carácter temporal. Es elemental que el mal de las Bienales no reside en su nombre. Creemos, además, que en torno a un diálogo sincero se puede combatir uno de los males seculares del desarrollo cultural latinoamericano: el carácter de insularidad en que algunas artes nacionales se producen.

La organización de la Bienal de Arte de Medellín y la selección de los artistas participantes está a cargo de artistas.

Nuestro certamen no es oficial y las invitaciones no se hacen a través de los gobiernos de los países participantes.

La Bienal de Arte de Medellín no busca hacer un certamen absurdamente competitivo entre artistas de diferentes países, tendencias o técnicas, y es por ello que ni la selección de los artistas, ni la exhibición de las obras han estado ni estarán en condiciones por dichas divisiones:

"Como muestra del arte de nuestra época la Bienal estará abierta a todas las tendencias artísticas vigentes y buscará fomentar aquellos expresiones que entrañen un aporte nuevo al lenguaje plástico".

"Con el fin de mantener una continuidad entre el presente y la tradición artística, la Bienal celebrará exposiciones retrospectivas de artistas cuya obra haya alcanzado por su valor un significado concreto en el panorama del arte".

La Bienal de Arte de Medellín no tiene ánimo de lucro:

"En caso de venta la Bienal no cobrará comisión alguna a los autores".

"El transporte de las obras será pagado por la Bienal."

"El seguro sobre las obras será pagado por la Bienal. Este cubrirá desde el día del envío de las obras a la Bienal en su lugar de origen, hasta el día de su devolución en dicho lugar."

"Las obras serán devueltas desde Medellín, durante el mes siguiente a la clausura de la exposición, a la dirección de residencia de cada autor."

Los premios de adquisición fueron establecidos con el único fin de crear un Museo de Arte Moderno de Medellín, del cual carecemos en la actualidad. Dichos premios no tratan de establecer, en ninguno de los casos, jerarquías o categorías entre los participantes.

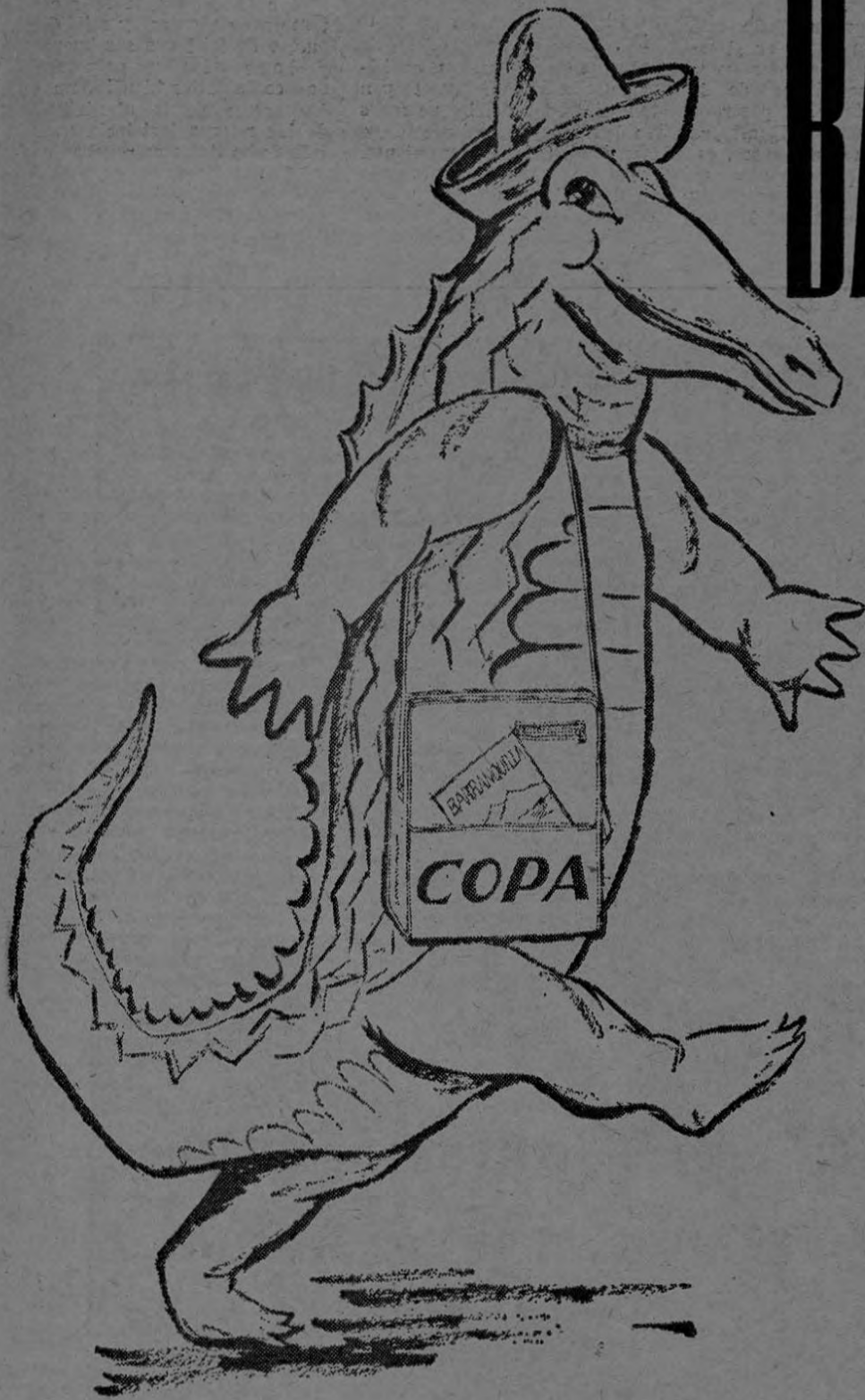
También volamos a

BARRANQUILLA

3 veces por semana
con tarifa de

\$58⁰⁰ *

De turismo o negocios?
Vuele también a
BARRANQUILLA
en alas cordiales
de nuestros
AVRO JET PROP 748,
con turbinas
ROLLS ROYCE
Y RADAR.



SALIDAS DE PANAMA:
Miércoles y Viernes a las 10.30 a.m.
Domingos a las 7.30 a.m.

I.P.C.-C 65-10

* Sólo ida

Consulte a su agente de viajes o a

COPA

LA LINEA AEREA PANAMEÑA DE MAYOR CONFIANZA
Av. 5a. Calle 1a. Telefonos: 22-49-07-21-55-96

París cambia de fisonomía

PARIS, mayo.— (Exclusividad "París-PRENSA") Cuando errizó el Boeing de AIR FRANCE en Orly, avión que trajo desde México con sólo 10 minutos de retraso sobre el tiempo previsto, lo que es un récord, nada indicaba que la lluvia estaba por caer. El cielo lucía despejado y aun fresco; el ambiente era muy agradable y brillaba el sol. Pero en camino del Hotel Crillon, la lluvia principió a caer, fina, fría e intermitente. Desde la última vez que estuvimos en Francia —hará nos ocho años—, el aspecto de la vieja Lutecia ha cambiado. Rascacielos como los de Nueva York se levantan por todas partes, en sus alrededores, en el propio corazón de la "Ville Lumière", sobre los bancos del Sena, en todo sitio. Y es que París, si quiere conservar el título, muy merecido, de capital del mundo, tiene que marchar a la par con el progreso.

Todas las épocas están representadas en las construcciones y edificios de París desde antes de la época de la dominación romana sobre las Gallas, cuando Lutecia era un villorrio en un cruce de caminos y no se extendía más allá de los límites de la Isla de la Cité, donde está enclavada la famosa Catedral gótica de "Nuestra Señora". El modernismo, nos guste o no, y en "gustos se rompen géneros", no podía dejar de marcar a París, como lo marcaron las épocas precedentes.

El último de los "rascacielos" inaugurado, un día antes de nuestra llegada, fue el llamado "La Tour de Seine", de 95 metros de altura, hasta el momento el edificio más alto de Europa. Pero tal cetro no lo conservará "La Torre del Sena" por mucho tiempo: el mismo día fueron inaugurados los trabajos de lo que se llamará "La Tour Maine-Montparnasse."

Este edificio tendrá ciento cinco metros de alto y es seguro que la carrera por la verticalidad no tenga fin; cada nueva construcción que se proyecta tiene tendencia a ser más alta que las precedentes. Hay una gran diferencia y eso se ve desde el aire como en la Tierra, entre el París del Barón Haussmann y el París que se prepara a recibir el fin del milenio, como, lo que siempre ha sido, una gran capital, de la que alguien dijo con cierta razón:

"Después de París, todos son pueblos"...

Pero los parisienses tienen una gracia sutil que es única: aman los árboles y aún, antes de principiar las construcciones, lo primero que se hace es sembrar arbustos para que mañana sean árboles. Los proyectos que hemos visto, ya terminados o por terminarse, abundan en flores, en parterres, en arboledas, en áreas verdes. En esto se diferencia sustancialmente de algunos de nuestros países criollos que lo primero que hacemos es "meter" hacha a los árboles olvidándonos, totalmente, sembrar nuevas plantaciones.

El Ayuntamiento de París y de los municipios circunvecinos, son muy estrictos y exigen que se conserven los árboles, que se siembren flores, que no se violen las leyes de protección al árbol, el mejor amigo del hombre antes y después del perro, porque el árbol sirve a la criatura humana desde la cuna hasta el sarcófago.

Así, después de algunos años de no visitar esta gran metrópoli, nos encontramos, estupefactos, ante un París que cambia todos los días de fisonomía, pero sin destruir su pasado, su espíritu —siempre ágil—, su estilo, conservando religiosamente las joyas arquitectónicas

cas que identifican a cada época de su historia.

París, mayo 1970.

(Exclusividad "París Prensa")

Augusto Mul t-De c mps

Expediciones a Amazonia

Heidelberg (DaD) —En colaboración con el Instituto Brasileño de Geografía, el Instituto Geográfico de la Universidad de Heidelberg, en la República Federal de Alemania, emprenderá en los años de 1970 a 1973 varias expediciones a Amazonia.

En Río de Janeiro ya comenzó la construcción de un barco especial al cual se dará el nombre del conocido geógrafo alemán Leo Waibel q' de 1946 a 1950 trabajó en Río de Janeiro como asesor del Consejo Geográfico Nacional. En su iniciativa común, los investigadores

brasileños y alemanes pretenden estudiar el mayor sistema fluvial del mundo, resolver ciertos problemas de geomorfología y las causas de toda una serie de problemas socio-geográficos.

El Gobierno brasileño está sobre todo empeñado en el esclarecimiento de asuntos de la estructura económica de la cuenca amazónica. A pesar de existir allí metales de alto valor, tales como manganeso, estaño, hierro y diamantes, no hay en la Amazonia empresas industriales de mayor importancia.

NUEVA AYUDA PARA LA NAVEGACION DE CABOTAJE

S.B.I.— Los peligros a que se ven expuestos los buques que navegan por aguas costeras de denso tráfico podrán reducirse muy pronto y en gran manera con el uso de un nuevo tipo de baliza de radar cuyas pruebas se están efectuando en el mar Báltico.

La baliza, perfeccionada por GEC AEI (Electronics), es accionada por una señal radárica del buque y responde transmitiendo información de posición.

Las señales pueden codificarse para permitir que la pantalla de radar del buque muestre la distancia, orientación e identidad del emplazamiento.

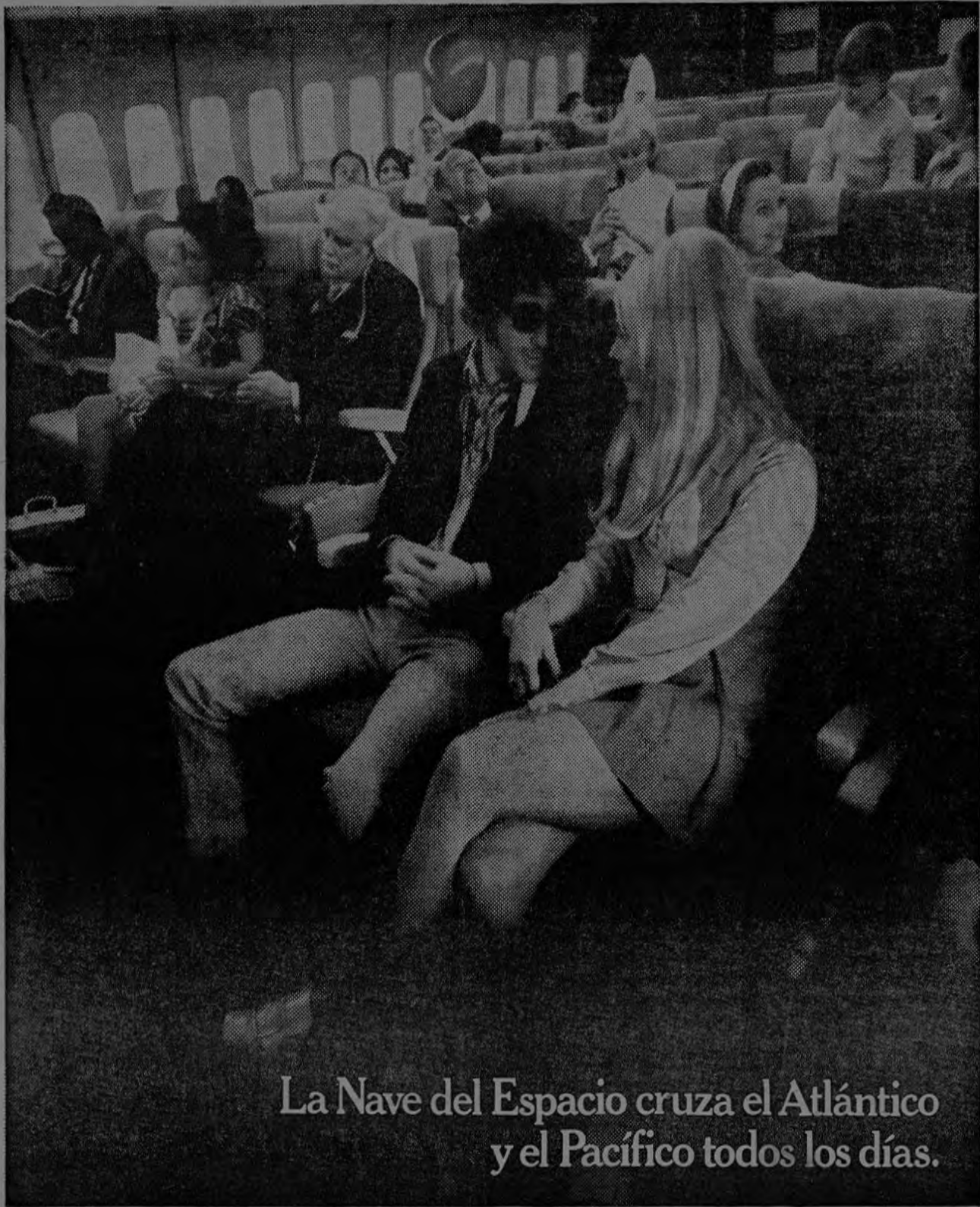
La GEC-AEI ha entregado ya dos balizas a Neste Oy, la refinería estatal de petróleo de Finlandia, y ha recibido o-

tro pedido del Servicio de Faros de Alemania Occidental, como ayuda navegacional para los buques que utilicen la bahía de Kiel.

A causa de su elevada densidad de tráfico, la bahía de Kiel es una zona especialmente apropiada para probar las balizas, pues sus aguas son difíciles y el bajo litoral produce escasa respuesta radárica.

Muchos pilotos están acostumbrados a entrar y salir del puerto de Kiel con sus buques y ellos son los que proporcionan comentarios bien informados acerca de la efectividad de las nuevas instalaciones.

El éxito de estas pruebas podría conducir al establecimiento de grandes redes de balizas en aguas costeras, diseminadas por todo el mundo.



La Nave del Espacio cruza el Atlántico y el Pacífico todos los días.

La línea aérea de mayor experiencia en el mundo vuela con los primeros Jets 747 del mundo, desde Nueva York a Londres o París. También entre California, Hawai y Tokio. Todos los días.

¿Oriente? Cuando usted quiera le llevaremos a California y de allí en adelante en el 747. ¿Europa? Lo que tiene que hacer es volar a Nueva York y allí subir al 747. Todo con un solo boleto Pan Am.

En el 747 de Pan Am la tarifa es la misma que en los otros Jets y usted dispone de más espacio para

sentarse, pararse y caminar.

Y para que su vuelo sea el gran acontecimiento que usted desea, ahora tenemos un Director de Servicios a bordo de cada 747.

Su Agente de Viajes Pan Am® tiene Infinidad de planes económicos para llevarle a Europa vía Nueva York o al Oriente vía California. Llámelo hoy y dígame que quiere volar en grande... en el avión que es un barco, el barco que es un avión.

Pan Am 747

El avión con todo el espacio del mundo.

Esquina Pan Am: Avenida Tercera y Calle Quinta. Teléfono: 84-88-77.

Ayuda femenina en labores del Ministerio de Salubridad

El viernes, a las 10 de la mañana en la residencia de la Sra. Ana Lucrecia de Orlich, esposa del Ministro de Salubridad Pública, tuvo lugar una reunión, con el fin de coordinar actividades que puedan llevar a cabo las esposas de médicos, en colaboración estrecha con la Sra. de Orlich.

En esa oportunidad se eligió una Junta Directiva que quedó integrada así: Ana Lucrecia de Orlich, Presidenta; Cristina de Moss, primera Vicepresidenta; Elsa de Antillón, se-

gunda Vicepresidenta; Blanca de Rodríguez, Tesorera; Hilda de Briceño, Protesorera; Viria de Sáenz Secretaria de Actas; Malula de Gamboa, Secretaria de Correspondencia; Roxana de Gutiérrez, primera Vocal y Monique de Aranda.

La idea es planificar el trabajo de la esposa del Ministro, con asistencia de esposas de médicos, especialmente en los Centros de Nutrición. No dudamos de que con entusiasmo y esfuerzo, se pueda lograr mucho.



Hablando sobre las actividades a realizar en los próximos tiempos, en su afán de ayudar al Ministerio de Salubridad Pública, vemos al centro, a la Sra. Ana Lucrecia de Orlich, esposa del Ministro y un grupo de esposas de médicos, que constituyó una directiva con mucho entusiasmo de empezar actividades.

SRTA. SANDRA MARIA ACOSTA P.

La gentil señorita Sandra María Acosta Porras estará mañana celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

Aniversario en el hogar Escalante - Herrera

Don Otto Escalante Wiping y su gentil señora doña Cecilia Herrera de Escalante celebran mañana un nuevo aniversario de bodas, rodeados del cariño de sus hijos.

LA PRENSA LIBRE les envía los mejores deseos de ventura.



Ecós de la boda Chaves-Apéstegui

En las escalinatas del Club Unión, adornadas con guirnaldas de flores blancas y espárragos, vemos a Luisa Emilia Apéstegui Pacheco y a Roberto Eduardo Chaves Smyth, durante la elegante recepción que fue ofrecida después de la boda.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús el 14 de mayo y reunió a gran cantidad de amistades y familiares de los prometidos para testimoniarles su aprecio y simpatía.

LA PRENSA LIBRE, a los muchos buenos deseos que haya recibido la gentil pareja, se complace en unir los suyos más cordiales, por la dicha y prosperidad de su hogar.



Entrega del kiosco del Libano

La niña Deana María Yamuni Jiménez, la colaboradora más joven del Kiosco del Libano, entrega la suma de ₡ 345.750,65 producto del Kiosco de esa Colonia. Aparecen en la fotografía el Sr. José Barzuna, don Miguel Yamuni, el Dr. Roberto Ortiz Branes, doña Marta de Montis de Martínez, don Otto Holst, doña Daisy de Yamuni, la Srta. Sandra Yamuni, la Sra. Ivonne de Simón, doña Amira de Gazel, don Antonio Gazel y doña Margarita de Barzuna. Estuvieron presentes además otros miembros de la Colonia Libanesa y del Comité Central de la Asociación pro Hospital Nacional de Niños.

La entrega se hizo en una recepción ofrecida en la residencia de don Miguel Yamuni y doña Daisy de Yamuni.

El aniversario de bodas en el hogar Fournier - Moiso

El Sr. Ricardo Fournier Vargas y su gentil señora Beatriz Moiso de Fournier celebraron en días pasados un nuevo aniversario de bodas.

Por este gran motivo el pasado domingo en su casa de campo en Bello Horizonte se llevó a cabo una reunión familiar donde reinó alegría y cordialidad.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar los mejores votos de dicha.

MAEMA DEL MILAGRO

La simpática amigueta María del Milagro París Coronado celebra mañana la llegada de sus diez años, rodeada del cariño de sus padres el Lic. Pedro París y doña Teresita Coronado de París.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

BODAS DE SAUCE EN EL HOGAR VARGAS-BARGUIL

Nueve años celebran mañana con sus Bodas de Sauce los estimables esposos don Enrique Vargas Peralta y su gentil señora Nuhr Barguil de Vargas.

Por este motivo nos complacemos en hacerle llegar nuestro más cordial saludo.

La Artesanía en el Canadá

Con el título "La Artesanía en el Canadá" se abrirá la Exposición patrocinada por la Embajada del Canadá y la Dirección General de Artes y Letras, el próximo 29 de mayo a las 6 de la tarde en el Museo Nacional.

Con ese mismo motivo en el Conservatorio Castella se presentará un breve programa de danzas y coros de Costa Rica.

JUAN FRANCISCO ANTILLON FREER

El joven Juan Francisco Antillón Freer estará mañana recordando su natalicio, por lo que le enviamos un cordial saludo.

ING. RICARDO GUILA BORRASE

Saludamos muy atentamente al Ing. Ricardo Guila Borrásé, que celebra mañana la gran fecha de su cumpleaños.

Ana Patricia Herrera U.

Has a Colfita hacemos llegar nuestra más cariñosa felicitación a la gentil damita Ana Patricia Herrera Ulato, hija de don Santiago Herrera y doña Ana U. de Herrera, con motivo de celebrar la fecha de su natalicio.

SRTA. MARIA FELICIA OLIVARES N.

Muy congratulada estará mañana la gentil señorita María Felicia Olivares Navas con motivo de celebrar su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

FESTIVIDAD DE SANTA RITA DE CASIA

En la Iglesia del Carmen el próximo 22 de mayo a las 8 a.m. será la Misa con sermón y orquesta con motivo de la Festividad de Santa Rita de Casia.

Encargada de la Fiesta la señorita Flora Quirós.

De gala el hogar Ortiz - Rechnitz

Con la llegada de una preciosa muñequita que llevará el nombre de María se ha visto engalanado el hogar muy distinguido del Dr. Edgar Ortiz C. y su gentil señora Clotilde Rechnitz de Ortiz.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacer llegar hasta la recién nacida los mejores votos de dicha para el futuro, en unión de sus padres y hermanos.

Club de Jardines de Costa Rica

Ha despertado gran interés entre las socias de los Clubes de Jardines y todas las personas aficionadas al cultivo de las flores, el programa que se ha organizado para visitar ocho preciosos jardines de diferentes residencias en la ciudad y alrededores.

Es una magnífica oportunidad para admirar plantas ornamentales tropicales, acuáticas, orquídeas, enredaderas, macetas de adorno, etc.

Se realizarán en el presente mes de mayo en la siguiente forma:

Martes 26: Ileana de Terán, Hilda de Guardián, Marianela de Jiménez.

Miércoles 27: Margarita P. de Sáenz, Isabel de Sanderson, María Eugenia J. de Roig.

Viernes 29: Eileen de Ortuño, Adelita de Odio.

Encargadas: Carolina de Valverde, Tel: 25-50-95, Dorothy P. de Serrano, Tel: 21-32-60 o 22-09-61.

El valor del tiquete ₡ 15,00 para socias y ₡ 25,00 para no socias.

El precio incluye el transporte y la visita de los 8 jardines, y la salida será a las 9 a.m. del Museo Nacional.

Los tiquetes están a la venta en la Tienda Revicns.

La receta del día

Frijoles blancos con carne de cerdo

- 1 libras de frijoles
- 1/2 libra de carne de cerdo
- 1 libra de papas
- sal, pimienta al gusto
- 2 tomates
- 1 chile dulce.

Se cocinan los frijoles. A-

parte se suda la carne con los olores, tomate, chile dulce y cuando esté bien suave la carne se deshilacha, haciendo esto como una salsa, con el jugo de la carne, los tomates y las papas en tuquitos.

Cuando todo esté listo se agrega a los frijoles y se dejan reposar a fuego lento durante un cuarto de hora antes de servirlos.



Boda efectuada Inglesini-Zeledón

El Presbítero Fernando Royo Linares imparte la bendición nupcial al Sr. Aldo Inglesini Venturino y a la Srta.

Odillie Zeledón Prado, hoy señora de Inglesini.

En la fotografía con los padrinos Sr. Andrés Borrásé

Sanou y Sra. Casta Taylor de Borrásé.

Nuestros parabienes a la estimable pareja.

Conservatorio Castella

SABANA NORTE



GRANDIOSA PRESENTACION DEL "NIÑO PRODIGIO DE AMERICA"

Alfonsito

¡Contestando 5.000 preguntas! Sobre los temas: Historia Universal, Filosofía, Música, Geografía, etc.

¡LO MAS GRANDE DEL SIGLO XX!

ADEMAS: EL CONSAGRADO COMPOSITOR Y CONCERTISTA

ALFONSO DE BOHEMIA

LAUREADO CON EL MAXIMO GALARDON, (Premio) DE LA ACADEMIA DE MUSICA Y BALLET DE LENINGRADO.

HOY Martes 19 - Miércoles 20 - 7 p. m. A las



PRECIOS: Particulares ₡ 10.00 — Estudiantes ₡ 5.00. Boleterías abiertas - Artes y Letras, Edificio Raventós y Castella - 9 a.m.

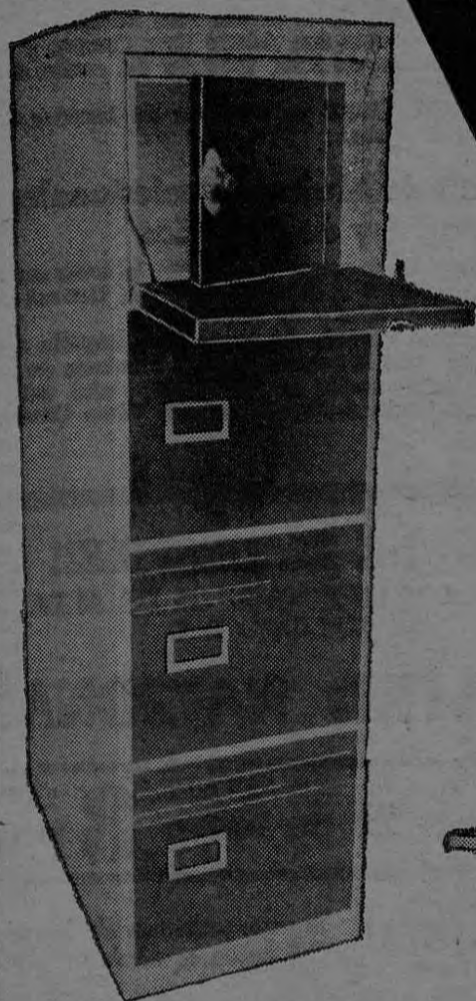
Progreso industrial, es progreso nacional

EMBELLEZCA SU OFICINA

con los distinguidos muebles de
METRO y su gama de colores
y tendrá el mundo a sus
pies. Asegúrese el éxito
en el comercio, la industria
y su profesión

con la
garantía

de



Archivador con caja de seguridad, contra robo.



CONSULTE PRECIOS SIN NINGUN COMPROMISO. NO HAY EN EL MERCADO
QUIEN COMPITA CON NOSOTROS EN PRECIOS Y CALIDAD.



Metro

LLAMENOS Y SE LO DEMOSTRAREMOS.

Esquina opuesta a Soda Palace — Edificio Metro — Tel. 22-70-96.



CHRISTINE WALEVSKA, la célebre cellista que se presentará el próximo viernes en el Teatro Nacional con nuestra Orquesta Sinfónica, entrando al escenario del Teatro Colón de Buenos Aires, para ejecutar un gran concierto al lado del eminente violinista Szeryng con la Orquesta Sinfónica de Buenos Aires.

Una estrella llega a San José:

CHRISTINE WALEVSKA LA GRAN CHELISTA POLACA EN COSTA RICA

Se presentará con la Orquesta Sinfónica en el Teatro Nacional el próximo viernes 22 en un gran concierto patrocinado por "Conciertos Daniel".

A bordo del Clipper de "Pan-american 501" arribó anoche a nuestra capital la célebre violoncellista polaca CHRISTINE WALEVSKA, eminente artista que viene precedida de gran renombre universal por sus brillantes actuaciones en las principales capitales del mundo.

Fue recibida en el Aeropuerto de El Coco por el maestro Carlos Enrique Vargas, Director Titular de nuestra Orquesta Sinfónica Nacional y por don Manuel Rodó, Administrador del Teatro Nacional por encargo especial de don Ernesto de Quesada, Presidente de la Organización Mundial "CONCIERTOS DANIEL".

CHRISTINE WALEVSKA ofrecerá a nuestro público un extraordinario concierto en unión de la Orquesta Sinfónica Nacional en una gran noche de gala el próximo viernes 22 en nuestro Teatro Nacional ejecutando dos obras inmortales en las cuales esta estrella de renombre y prestigio universales podrá evidenciar sus grandes capacidades artísticas. En primer término ejecutará el "Concierto N° 1 en la menor, Op. 55, del inmortal maestro Saint-Saëns" y la notable composición de Tchaikovsky "Variaciones sobre un tema Rococó", Op. 33.

Por su parte el maestro don Carlos Enrique Vargas está preparando un soberbio programa para nuestra Orquesta Sinfónica Nacional que ejecutará un brillante programa en el cual figura la Obertura de la gran ópera de Beethoven "Fidelio", el "Intermezzo" de Delius y "Scherzo" de Dela.

Como podrá verse el concierto sinfónico del próximo viernes en el Teatro Nacional, para presentar a la excelsa cellista polaca CHRISTINE WALEVSKA, será noche de arte en toda la extensión de la palabra, auspiciada por CONCIERTOS DANIEL que constituirá un acontecimiento de los grandes en el mundo artístico costarricense, para el cual se prepara con decidido entusiasmo nuestro público. Desde ahora se están recibiendo solicitudes de reserva-

ciones para esta gran gala musical del próximo viernes en donde nuestro público no sólo

admirará a una estrella del arte musical sino también a una mujer de excepcional belleza,



PRECIOS:

Luneta
Butaca
Palco

₡10.10

Palco de
Galería

₡7.10

Galería
General

₡5.10

Boletería abierta desde las 9 a.m.

Té en honor de la Sra. Ana Teresa Boza de Picado

Hoy martes en el Salón Señorial a las 5 de la tarde será el Té en honor de la señora Ana Teresa Boza de Picado. Organizan el agasajo las señoras Peggy Alfaro de Boza, Gladys Odor de Boza, Daisy Sibaja de Amador, Ligia Boza de Albarracín y Rosa María Blanco de Priale.

Día de la exalumna de Sión

Se invita a todas las exalumnas del Colegio de Nuestra Señora de Sión, a la fiesta de la exalumna que se llevará a cabo el próximo miércoles 20 de mayo, en Moravia. El programa se inicia a las 10:30 de la mañana y ha sido preparado por los cuartos y quintos años del Colegio. Habrá Misa, Almuerzo, Comedia y Diversiones.

XX Semana Nacional de Salud Mental

Con el tema: JUVENTUD se celebrará la XX Semana Nacional de Salud Mental, del 31 de Mayo al 6 de Junio. Se espera la cooperación de todos los costarricenses y de un modo muy especial se hace un llamado a todos los jóvenes para que participen.

Sra. Clarita Peña de De Pass

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana su cumpleaños la gentil dama Clarita Peña de De Pass. LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

Aniversario de bodas en el hogar Ruiz - Pacheco

Veinticuatro años de venturosa vida matrimonial celebran los distinguidos esposos don Adolfo Ruiz Campos y su gentil señora Dora Pacheco de Ruiz, rodeados del cariño de sus hijos y nietos. LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar los mejores votos de dicha.

Club de Mujeres Profesionales y de Negocios

El próximo 29 de mayo a las 6 de la tarde en el Hotel Costa Rica se llevará a cabo la Asamblea General del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios. Asistirá como invitada de honor la distinguida dama Matilde Marín de Soto, Gobernadora de la Provincia de San José. Será la juramentación de las nuevas socias, señoras: Silvia Saborío Alvarado, Anita de Trejos y Vilma Conejo.

SIGUE EL DESFILE!!

DE LOS ESPECTACULOS DE ALTA CALIDAD DEL

TEATRO NACIONAL

Jueves 21 de mayo 8:30 P.M.

¡AHORA! la más eminente declamadora del habla española

MARICUSA ORNES

OFRECIENDO UN GRANDIOSO

RECITAL POETICO

Misión Cultural patrocinada por el Instituto de Cultura Puertorriqueña, la Universidad de Puerto Rico y el Departamento de Estado de Puerto Rico.

Las más bellas producciones de los grandes poetas: Sor Juana Inés de la Cruz - Neruda - Alberti - Juan Ramón Jiménez - León Felipe - García Lorca - Rubén Darío y otros inmortales.

Carlos Luis Díaz H. y Sra. hacia Europa

Salió hacia Europa en viaje de placer y negocios, nuestro particular amigo don Carlos Luis Díaz Hernández acompañado de su apreciable señora esposa.

El viaje tiene por objeto cumplir con una invitación de la Casa Colautti Succ. en Turin, prestigiados fabricantes de máquinas industriales de productos lácteos de Milán, Perugia y Trieste que cuentan con los mejores adelantos técnicos en la elaboración de helados.

LA PRENSA LIBRE les envía una cordial despedida.

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO

Restaurant EL GAUCHO AVISA

a su estimable clientela que hasta nuevo aviso seguirá

CERRANDO LOS DIAS MARTES

con el fin darle merecido descanso a su personal.

REINADO DE SIMPATIA EN LOS ANGELES DE IPIS DE GUADALUPE

A beneficio de la Guardería de la Ciudadela Rodrigo Facio en Los Angeles de Ipis de Guadalupe, se está organizando un reinado de simpatía.

Recibimos la visita de la gentil damita Marta Isabel Hidalgo Carranza, de quince años, alumna del Colegio Divina Pastora, quien es una de las candidatas.

El último escrutinio se llevará a cabo el próximo domingo y el sábado 30 será el Baile de Coronación en el Salón Parroquial.

LA PRENSA LIBRE se complace en desear a tan gentil candidata los mejores deseos.

LOS SEIS AÑOS DE SARITA JARQUIN R.

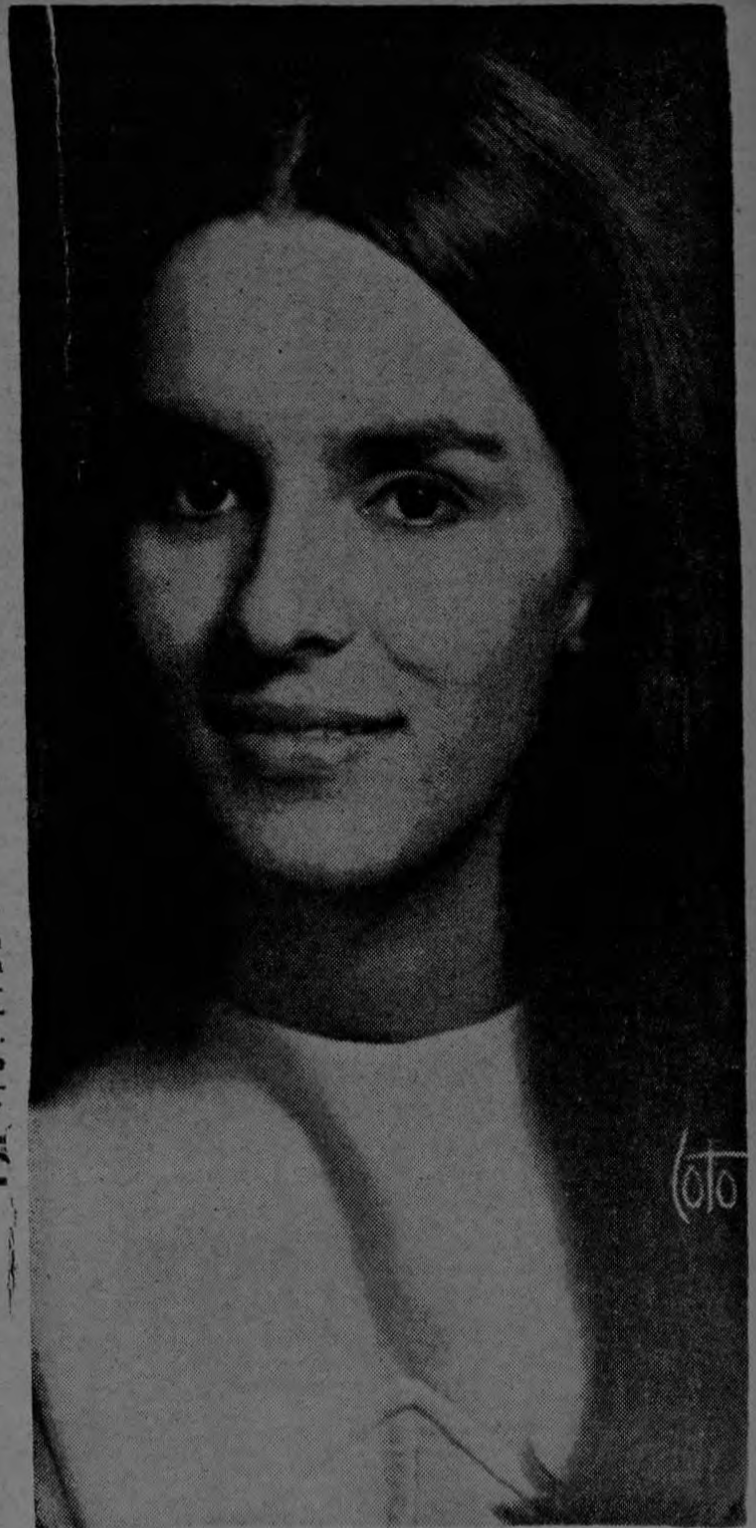
Seis años celebra mañana la simpática amiguita Sarita Jarquín Rodríguez, rodeada del aprecio de todos sus familiares y amiguitos.

LA PRENSA LIBRE le envía su mejor enhorabuena.

VENTA DE CACHIVACHES DE LA ASOCIACION DE DAMAS ISRAELITAS

El 17 de junio la Asociación de Damas Israelitas tiene una venta de cachivaches en el local de la Iglesia El Buen Pastor, de las 9 a.m. a las 5 p.m.

Este acto de beneficencia será para el Centro de Observación y Tratamiento Rositer Carballo Venegas.



Srta. Lorena Barrantes Rodríguez

Compromiso efectuado Carazo-Barrantes

En días pasados, en la intimidad se llevó a cabo el compromiso de bodas de los distinguidos jóvenes Lorena Barrantes Rodríguez y Rodrigo Alberto Carazo Zeledón.

Son hijos respectivamente del Dr. Gilberto Barrantes Sibaja y doña Lydia Rodríguez de Barrantes y del Lic. Rodrigo Carazo Odio y doña Estrella Zeledón de Carazo.

LA PRENSA LIBRE al consignar tan grato acontecimiento social hace llegar hasta Lorena y Rodrigo Alberto los mejores deseos para el hogar que fundarán próximamente.

MARIA DEL SOCORRO
SOLANO V.

SRA. MAYRA GONZALEZ
DE GONZALEZ

Once años celebra mañana la gentil damita María del Socorro Solano Vega, por este grato motivo le hacemos llegar nuestra más cariñosa felicitación.

Felicitamos atentamente a la apreciable dama Mayra González de González que celebra mañana el día de su cumpleaños, rodeada del cariño de todos los suyos.

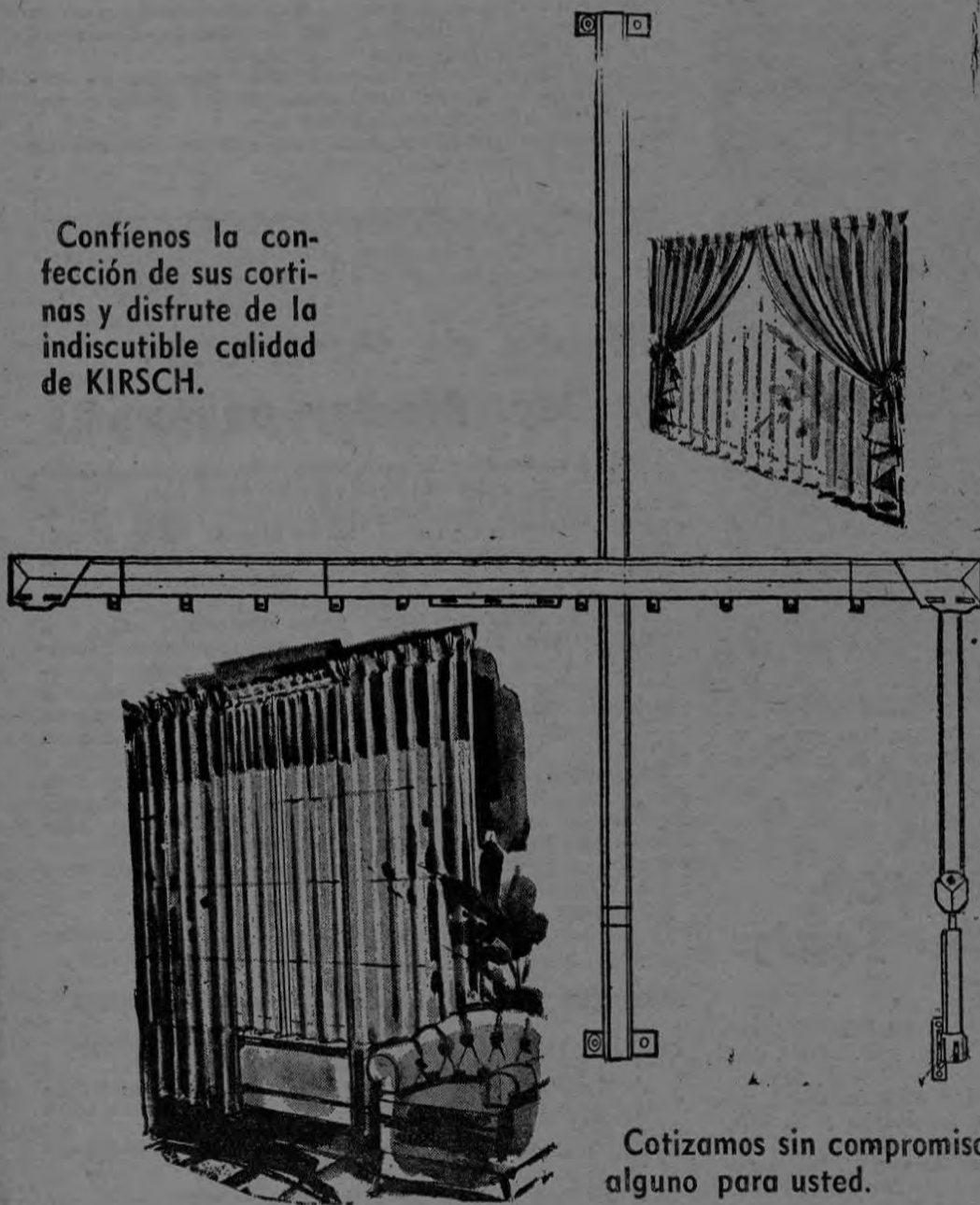
Gran Feria Escolar Anual prepara Patronato de la Escuela Rep. de México

El próximo miércoles 20 de mayo, a las 8 de la noche, los miembros del Patronato Escolar y Personal Docente de la Escuela República de México, en el Barrio Aranjuez, efectuarán una reunión con el fin de intercambiar ideas.

El fin primordial de esta reunión, es la de tratar sobre la organización de Comisiones de Trabajo, para la Gran Feria a celebrarse el próximo 27 y 28 de junio.

La Feria tiene como fin recoger fondos, para beneficio del Patronato Escolar, encargado de velar por las necesidades de los educandos, en forma especial, de aquellos de escasos recursos económicos, asimismo, atender a los urgentes compromisos, que de lógica tiene toda escuela.

Confíenos la confección de sus cortinas y disfrute de la indiscutible calidad de KIRSCH.



Cotizamos sin compromiso alguno para usted.

Cortineros **KIRSCH S.A.**

75 vrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE.

Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360

Refuerzos del Alajuelense para su partido de mañana

El Lic. Viso Abella, ante el serio compromiso que tiene la Liga Deportiva Alajuelense para mañana, ha solicitado varios refuerzos los que le han sido concedidos.

De acuerdo con el informe que nos dieran directamente desde la Fedefutbol, los mandos llevarán de refuerzos a: José A. Mendoza, de Puntarenas; Didier Gutiérrez, también Como se puede observar, el entrenador manudo le ha puesto mucho cuidado al compromiso contra el Bremen de Alemania, para el juego de mañana por la noche.

de Puntarenas; Leroy Lewis, de Uruguay, Fernando Hernández de Saprissa y Víctor Manuel Ruiz, que está entrenando con la Liga, pero que no está inscrito.

Los del Bremen llegaron ayer como se sabe y esta mañana hicieron una visita a la cancha del Estadio Nacional, realizando algunas prácticas más que todo para conocer el terreno, mostrándose todos muy de acuerdo en lo magnífico de la misma, no obstante que hoy amaneció un tanto húmeda por las lluvias de anoche.

Bernardo Laitano y Carlos L. Aguilar ganan en motociclismo a campo traviesa

Ante gran cantidad de público, que no se abstuvo de llegar ante la amenaza de lluvia, se llevó a cabo el domingo la segunda carrera a Campo Traviesa organizada por el Moto Club de Costa Rica, en la Finca del Sub-Gerente de la Empresa Keith y Ramírez, señor Mario Cubero Fernández, situada en San Rafael de Escazú.

En la primera carrera denominada Menor con motocicletas cuya cilindrada máxima era de 100 centímetros cúbicos, tomaron la salida bastantes corredores, pero al finalizar la prueba solamente dos pudieron dar el número de vueltas requerido, y esos dos titanes son: en el primer lugar Carlos Luis Aguilar que piloteando una moto Kawasaki con el número 38 logró hacerse del triunfo, y en segundo lugar, con una moto Yamaha con el número 14, el corredor Ricardo Moreno.

RETIRADOS:

En la categoría menor entre otros se retiraron por diferentes motivos, unos por desperfectos mecánicos y otros por agotamiento físico ya que en varios tramos del camino por no poderles subir su moto debían empujarla y sacarla del fango, y esos son: Ricardo Vargas,

Randall Murillo, Carlos Cortés y Antonio V.

CATEGORIA LIBRE:

El mayor espectáculo fue en esta categoría, porque fue más el número de participantes que lo dieron todo por el triunfo, y solamente hubo un retirado que fue Ricardo Vargas; desde el inicio de la competencia fue de primero el conocido Bernardo Laitano, que ha demostrado pericia y habilidad tanto en carreras de VELOCIDAD, como ahora en todo terreno o sea en moto Cros; o en términos españoles CAMPO TRAVIESA, y es digno de mencionar que en la vuelta número cinco Bernardo debió abandonar la carrera momentáneamente, ya que

a su moto le falló la candela, pasando al comando de la carrera Carlos Luis Aguilar, pero en la última vuelta jugándose el todo por el todo el ya mencionado Bernardo Laitano logró darle alcance para llegar de primero a la meta; y así por el estilo fue la carrera entre los demás corredores, que a la caída de uno, era aprovechado por el que venía atrás para pasarle, pero luego venía el duelo nuevamente cuando el caído se levantaba y trataba de recuperar el puesto perdido.

Por otra parte el público se vio favorecido, primero con el espectáculo y segundo porque la Embotelladora Tica envió un camión para poderle saciar la sed al espectador.

Los retirados del ciclismo retornan a las actividades

Gran acogida ha tenido el Torneo Rudge que se correrá a partir del 14 de junio próximo. El Comité Organizador del mismo, ha recibido comunicación de varios ciclistas retirados, que nuevamente volverán al deporte de los pedales, iniciando sus actividades con este evento. Entre los que ya han confirmado su asistencia, tenemos al gran ciclista Francisco Calderón (El turrillapeño), a los hnos. Sánchez, de la dinastía de los Sánchez, Germán, Eliécer y Miguel Ángel, al ex-campeón nacional José Luis Sánchez y otros más.

Desde luego que la participación de todos estos ciclistas será de gran beneficio para tener nuevamente un grupo

bastante regular en la categoría mayor.

También está inscrito el equipo Benotto con cuatro jóvenes de categoría tercera, siendo ellos: Reyes Manuel Navarro, Manuel Quirós, Jesús Rangel y Rigoberto Soto; cuatro futuras promesas del ciclismo.

Para los ciclistas que han estado retirados, se tendrá una categoría especial, lo que hará indudablemente mayor entusiasmo en este torneo a efectuarse.

Cabe agregar, que a este torneo están invitados todos los ciclistas que deseen participar, ya que se correrán en todas las categorías. Deben comunicarse con Isidro Sánchez al Teléfono 22 58-74.

Muelle de Puntarenas y Dep. Manley punteros

Damos a continuación la posición de los equipos al terminar la primera vuelta del Campeonato del Centro de Puntarenas, en primera y segundas divisiones, de la Liga Puntarenense de Fútbol.

En primera división va líder Muelle de Puntarenas con 10 puntos, le siguen C. S. Costa Rica y Banana F. C. con 6; Saprissa Puntarenense con 4 y C. S. Asturias y Montserrat con 2.

En segunda división el líder es Deportivo Manley con 10 puntos; le siguen Myrna y Angeles F.C. con 6; Deportivo Salas con 4 y Francisco Robledo y Barcelona con 2.

La primera vuelta de la Primera División finalizó el 6 de

mayo corriente y la de Segunda División el 8 de mayo corriente. Del torneo de la Primera División como está estipulado en los Reglamentos de Liga Puntarenense de Fútbol Amateur, saldrá una vez finalizado el mismo el equipo campeón que represente al Cantón Central de Puntarenas para participar como selección en el campeonato en escala nacional de Tercera de Aficionados 1970.

Oportunamente enviaré el dato correspondiente a la Tercera y Cuarta División que también organiza Liga Puntarenense con sistema de ascenso y descenso.

Luis Miranda Miranda

Atletas clasificados por San José en la prueba de los 6 kilómetros

Atletas clasificados en la prueba de 6 kilómetros efectuada el sábado 16 de mayo, correspondiente a los Departamentos de San José.

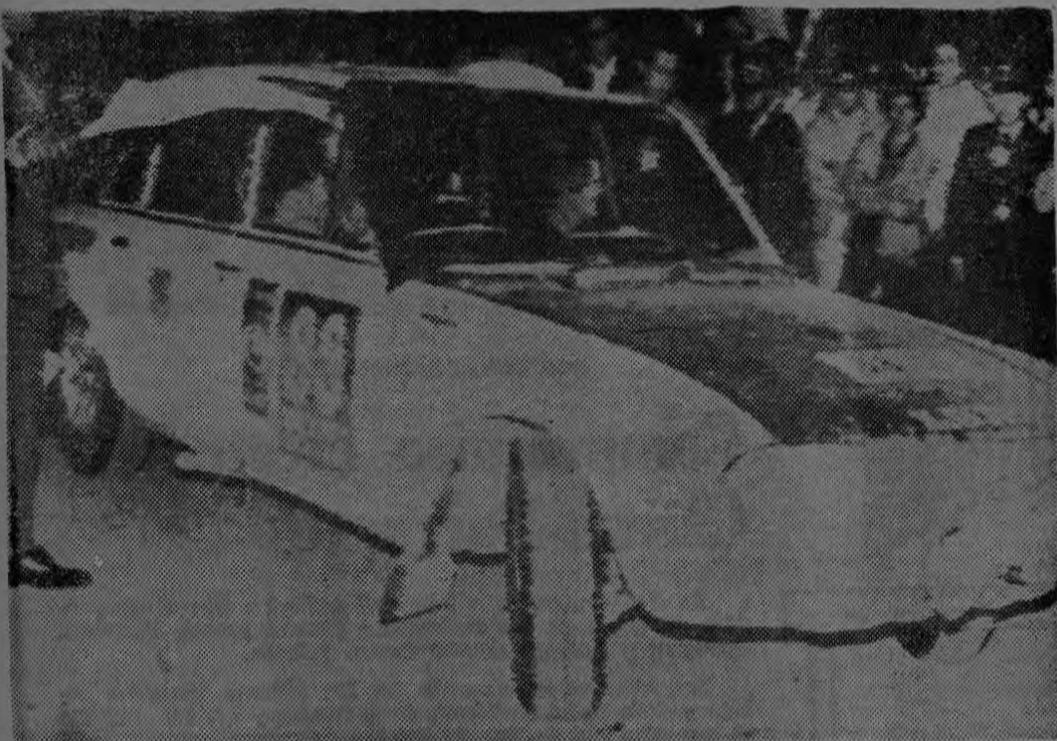
- 1) Carlos Mora - Liceo Monseñor Rubén Odio.
- 2) Víctor Mena - Liceo Monseñor Rubén Odio.
- 3) Alexis Valverde - Liceo Luis Dobles Segreda.
- 4) Alberto Pineda - Liceo Mauro Fernández.
- 5) Omar Guzmán - Colegio Nuevo.
- 6) Jimmy González - Liceo Monseñor Rubén Odio.
- 7) Claudio Breckenuidge - Liceo Monseñor Rubén Odio.
- 8) Alfredo Vargas - Liceo Mauro Fernández.
- 9) Fernando Chacón - Colegio Nuevo.
- 10) Alberto Dávila - Colegio Nuevo.
- 11) Luis F. Meléndez - Colegio Nuevo.
- 12) Víctor Valverde - Liceo Monseñor Rubén Odio.
- 13) Raúl López - Liceo de Costa Rica.
- 14) Pedro Luis Rosales - Liceo Mauro Fernández.
- 15) Ernesto Pineda - Liceo Mauro Fernández.



Víctor M. Ruiz



José A. Mendoza



LIMA, 19 (AP). Un Triumph británico, pilotado por R. Aaltonen, de Finlandia y Henry Rodden, es visto al llegar anoche a Lima al término de la etapa de 25 horas a través de

los Andes de La Paz, Bolivia. Este equipo llegó en tercer lugar. (Wirephoto de la AP, exclusiva de LA PRENSA LIBRE).

Más campeones se clasificaron en el Torneo Slazenger de Tenis

Estando ya en las últimas fechas del Slazenger de Tenis, se van clasificando campeones en diferentes categorías y modalidades.

Así tenemos que en la división mixta por modalidad mixtos, Carlos Muñoz y su compañera de equipo Gisela Alfaro, subcampeona nacional, lograron en el juego final validarse por el título, imponerse con marcador 9-7 6-4 a la pareja formada por Manuel Jiménez y Jenny Morsink. El gallardo en esta modalidad es el tercer consecutivo para Muñoz, y fue precisamente acompañando de la Srta. Alfaro en 1968 que inició este brillante récord.

También tenemos campeones dobles femenino categoría B, honor que alcanzaron en forma meritoria el binomio formado por Cecilia Esquivel de Arias y Carmen Alfaro, al superar a la pareja formada por Zaira de Aspinal y Sally Rownd.

Los resultados finales de esta jornada fueron como sigue:

CATEGORIA A:

C. Muñoz y G. Alfaro ganan a M. Jiménez y J. Morsink, 9-7 6-4.

CATEGORIA B

F. Mora y R. Varela Jr. ganan a J. A. Conejo y M. So-

to, 6-0 7-5.

A. y O. de Echandi ganan a J. Brenes y D. Taylor, 6-2 6-1.

Fred y Alice de Thome ganan a M. Padilla y M. Piza, 7-9 6-1 6-3.

C. de Arias y C. Alfaro ganan a Z. de Aspinal-S. Rownd 9-7 4-6 6-2.

CATEGORIA C:

Fco. Córdoba y A. Quesada ganan a R. Chacón y V. Fernández 6-1 6-3.

M. Pacheco y M. Chavarría ganan a R. Camacho y W. Kitzling, 6-1 6-4.

A. Quesada y F. Córdoba ganan a E. Soñano y G. Jiménez, 3-6 6-4 - 6-4.

Mejores púgiles del mes según el Consejo Mundial

MANILA, 19 (AP). — El Consejo Nacional de Boxeo proclamó hoy púgil del mes al mexicano Vicente Saldivar por haber reconquistado el título pluma que abandonó hace tres años.

Son norteamericanos cuando no se menciona su nacionalidad.

PESO COMPLETO

Campeón: Joe Frazier. Primer retador: Leotis Martin.

MEDIO PESADO

Campeón: Bob Foster. Primer retador: Dick Tiger, Nigeria.

MEDIANO

Campeón: Nino Benvenuti, Italia. Primer retador: Tom Bogs, Dinamarca.

MEDIANO JUNIOR

Campeón: Freddie Little. Primer retador: Eddi Pace.

WELTER

Campeón: José "Mantequilla"

Nápoles, México. Primer retador: Johann Orsolics, Australia.

WELTER JUNIOR

Campeón: Brino Hukdari, Italia. Primer retador: Adolph Pruitt.

LIVIANO

Campeón: Ismael Laguna, Panamá. Primer retador: Pedro Carrasco, España.

LIVIANO JUNIOR

Campeón: Vhoshcaki Numata, Japón. Primer retador: René Barrientos, Filipinas.

PLUMA

Campeón: Vicente Saldivar, México. Primer retador: Shozo Saijo, Japón.

GALLO

Campeón: Rubén Olivares, México. Primer retador: Takeo Sakuri, Japón.

MOSCA

Campeón: Charchal Chlono, Tailandia. Primer retador: Berkruer Chaitvanchai, Tailandia.

Torneo de Campeones Concacaf El Dep. Saprissa jugará contra el Diriangen FC el próximo domingo

Entre los principales asuntos tramitados y resueltos anoche por la Directiva del Club Deportivo Saprissa, se conoció el de la continuación por la eliminatoria del Torneo de Campeones de la Concacaf, con el Campeón del fútbol nicaragüense, el Diriangen, equipo que tiene su sede en Diriamba, de Nicaragua. El próximo domingo 24 de mayo será el primer partido, y éste se jugará en el Estadio Nacional de nuestro país a las 10:45 a.m.

El segundo partido será en Managua, teniendo como escenario el Estadio Nacional, que siendo para beisbol, también lo es para fútbol.

FUTBOLISTA NICA AL SAPRISSA:

También la fuente dijo que directivos del equipo que viajen a Managua, ultimarán

detalles con el reconocido portero internacional de apellido Mayorga, que jugó recientemente con el Aurora de Guatemala, siendo su ex socio titular en toda una campaña con sobresaliente actuación. Se dice que está libre y sólo falta que el mencionado jugador se decida, pues parece que también es el titular "Short Stop" de un equipo de beisbol de Managua.

R. A. Pérez ganó la prueba de 10 kms. efectuada el domingo

Todo un acontecimiento resultó la tradicional carrera de 10 kilómetros, celebrada durante las fiestas Patronales de San Isidro de Heredia.

A la hora del disparo inicial, partieron 30 atletas en las categorías mayor y juvenil. Se inició lo que iba a ser todo un espectáculo para los habitantes del lugar que salían a aplaudir y dar voces de aliento a los corredores participantes.

A llegar a la meta final, entraron en el siguiente orden los 7 primeros corredores:

| Categoría Mayor | Tiempo |
|----------------------|--------|
| Rafael A. Pérez | 23:58 |
| Rafael A. Sandí | 25:08 |
| Luis A. Gamboa | 25:49 |
| Manuel Sánchez | 26:00 |
| Carlos Ant. Bogantes | 27:11 |

| | |
|-------------------|-------|
| Juan Ant. Flores | 27:19 |
| Santiago Espinoza | 27:28 |

Categoría Juvenil

| | |
|-----------------------|-------|
| Carlos Mora | 25:37 |
| Julio Juárez | 28:16 |
| Roberto Domínguez | 28:30 |
| Victor Mena | 28:31 |
| Luis Duarte | 29:17 |
| Claudio Breckembridge | 29:33 |

Los ganadores fueron obsequiados con valiosos premios y después se les obsequió un refrigerio.

El Comité Organizador quiere agradecer al Centro Nacional de Educación Física quien con su equipo de árbitros condujo brillantemente dichas competencias, caracterizándose por su disciplina y amplios conocimientos en la materia.

Oiga... "LA BOLA" RADIO CITY y RADIO CENTRO

Fútbol Cantonal en Escazú

Para los asistentes a la plaza del centro en el Cantón de Escazú, el domingo 17 de mayo, presenciaron emotivos partidos que efectuaron en cumplimiento a una fecha más del Campeonato Cantonal de Escazú patrocinado por la Canda Dry.

LOS PRIMEROS PARTIDOS:

Uno jugado a las 11 horas a.m. entre la Unión Deportiva de Escazú vs. Juventud Atlético San Antonio (Jasa), que ganó la "U" por 3 goles a 2. nuevamente la presentación del alemán Heinrich ex-jugador de Liga Deportiva Alajuelense, reunió más seguidores a la U.

El segundo partido, jugado a las 1 p.m., entre los Veteranos de San Rafael y el Deportivo El Carmen de San Antonio, que ganó el Carmen a base de mucho entusiasmo 3 goles a 0.

PARTIDO DE VERGUENZA DEPORTIVA:

Fue el que realizaron Dep. Municipal de Escazú vs. Unión Dep. de San Rafael, los regidores solo pudieron presentar 9 jugadores, y estuvieron a punto de entregar vencido a los invictos punteros del certamen, hasta el minuto 75 los bravos del Municipal derrotaban a los rafaletos 2 goles a 0, pero al salir lesionado un jugador del Municipal, se debilitaron y cayeron vencidos 3 goles por 2.

TERCERAS DIVISIONES:

El representante del Cantón Club Atlético Escazú, se adjudicó un punto más para su clasificación y continúa invicto, al empatar 2 goles por bando con el equipo de Alajuelita. Los anotadores por el Atlético, Ricardo Quesada y Marco Vinicio Castro.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Nuestras condolencias al contrabando.



HECHO EN COSTA RICA CON MALTAS ESCOCESAS

ROYAL LABEL

El whisky estilo escocés nacido en Costa Rica para desgracia de los contrabandistas.

Porque Royal Label es fabricado en Costa Rica pero con maltas y técnicas escocesas, sabe igualito a los mejores whiskies importados y cuesta menos.

Un producto distinguido de... DESTILADORA CONVECO. Afiliada a Seagram Distillers.

Distribuido por ALPRE S. A. Telefono: 21-98-88



Nos vamos o quedamos con la Concacaf?

Por Silvestre

Y llegó el Bremen de Alemania... los fornidos alemanes están aquí desde ayer por la tarde...

El partido contra la Liga Deportiva Alajuelense será mañana... así es que los europeos están bien descansados y aclimatados...

Más cuidado deben tener los manudos... por cierto que un aficionado gritó el sábado en las graderías del estadio manudo... está bueno este entrenamiento... tenemos que vender a los alemanes...

Y no faltará más de un turrón que diga... a ver si le meten al Bremen los cinco que nos anotaron a nosotros...

Como que la Asociación Nacional de Ciclismo quiere que nuestro ciclismo nos represente en Puerto Rico y en Guadalupe... isla francesa del Caribe...

Y están haciendo todas las gestiones del caso para contestar positivamente... no han resuelto nada todavía...

Por cierto que en ciclismo sigue triunfando José Manuel Soto, el Campeón Nacional...

El domingo se impuso en la doble, Heredia-Sarchi - Heredia... al parecer Soto está solo en el ciclismo nacional...

Mientras tanto los dirigentes siguen llamando a los viejos valores que se encuentran retirados...

Y creemos que ahora con el anuncio de dos competencias internacionales... dos vueltas, si llegará más de un retirado... Y ya se anuncia la reaparición de algunas tácticas...

Pero esperamos que las competencias de selección se hagan bien chequeaditas... es decir que vaya el que gane el campeonato...

Pues ya se han dado cuenta cuánto les ha costado a los héroes del Bally Copa del Mundo la pasada por Lima, Andes...

Pero ahí vienen... en siete días estarán por aquí... para ellos nuestro aplauso...

Y también se aproxima otra fecha cumbre que marca la iniciación del Campeonato Mundial de Fútbol en México...

A propósito... nos están ofreciendo los partidos por T. V. ... pero, ¿serán directos... o serán video-tapes... hasta el otro día?...

Bueno, y el próximo sábado será el homenaje a algunos ciudadanos que fueron gloria del deporte nacional...

Nos referimos al hermoso homenaje que llevará a cabo el Club Sport La Libertad...

Parece que por fin tendremos enfermería en el Estadio Nacional, gracias al proyecto presentado por el Dr. Moscoa y aceptado por la Fedefútbol...

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Hablemos con toda franqueza; si a la vista no hubiera ninguna consecuencia, seríamos los primeros en decir: vámonos de la CONCACAF. ¿Qué beneficio nos ha dado esta institución? En cambio cuántos sinsabores hemos sufrido por la forma como esa entidad ha visto los asuntos que se han relacionado con Costa Rica. En verdad, que nada nos hemos beneficiado y si hemos estado prácticamente amarrados a unos estatutos que en ocasiones son elásticos para otros, menos para Costa Rica.

Pero no se trata de tomar una decisión intempestivamente. "Nada de eso. Se trata de buscar una solución a los problemas que hemos venido viviendo por estar ligados a esa Confederación. Entonces, tenemos que ahondar en el asunto y si lo hacemos llegamos a la conclusión de que, antes de pensar en retirarnos, debemos preparar el camino para continuar hacia rumbos que no nos lleven al aislamiento futbolístico.

Seamos sinceros; en los últimos años nuestro mayor contacto futbolístico ha sido con los hermanos centroamericanos. Analicemos si para el contacto interclubes, debemos o no estar en el seno de la CONCACAF. No es necesario. Es decir, podemos seguir haciendo intercambio de clubes en esta área sin necesidad de estar afiliados a la Confederación. En síntesis, la única fase negativa del asunto en lo que respecta a esta área, es que no podríamos volver a participar en el NORCECA que si es torneo oficial de la CONCACAF, ni en el Campeonato de Campeones Centroamericanos... ¿Hasta qué punto nos benefician dichas competencias? Este punto es motivo de análisis.

En otros ámbitos, no perderíamos absolutamente nada, porque por ejemplo, para el intercambio de nuestro fútbol, con países sudamericanos, no sería ni necesario ni conllevaría ventaja alguna, pertenecer a dicha Confederación.

Más en broma que en serio

LA DECEPCION DE DON JENARO

Quién fuera joven y supiera darle con gracia a la bolita! pensaba don Jenaro, un buen amigo mío, que es abogado.

él, en mi tiempo, le gustaba el fútbol y hasta jugaba en un equipo donde, además de costearse la indumentaria completa, tenía que pagar todos los meses en el club su recibo de socio. Don Jenaro tuvo un chico con unas piernas muy hermosas y muy fuertes. A medida que fue creciendo Jenarito fueron creciendo los fichajes, y don Jenaro, pensando en el porvenir de su hijo, le quiso inculcar la afición al fútbol. Pero a Jenarito le daba por las matemáticas, hasta el punto de que a los partidos a que le llevaba a la fuerza su padre se llevaba la tabla de logaritmos para entretenerse en el descanso. Don Jenaro no era como aquellos padres antiguos que encerraban a sus vástagos en el despacho y les daban muy serios:

—Estudia, hijo, estudia, para llegar a ser algo en el comercio.

Don Jenaro reprendía a su hijo así: en lugar de estar dándole al balón? ¿Qué va a ser de tí el día de mañana?

Resultados de los juegos ayer en las Grandes Ligas de Beisbol

NUEVA YORK, 19 (AP). —Ron Santo impulsó tres anotaciones con un doblete para dar la tónica en el ataque de 16 hits de los Cachorros de Chicago contra Cincinnati anoche, que además de sepultar a los Rojós bajo una lluvia de batazos, ampliaron su ventaja sobre los Mets de Nueva York.

Bob Bailey conectó jonrón con las bases llenas en el último inning para dar a Montreal en la tarde de ayer una victoria de 8-4 sobre los Mets, que bajaron a juego y medio detrás de los Cachorros en la candente disputa del gallardete en la Liga Nacional Oriental.

Houston venció a St. Louis por 6-0 con Larry Dierker en la loma. Dierker permitió solo cuatro incógnitas. Pittsburgh superó a Filadelfia por 2-1 en otro desafío de la Nacional.

En la Americana, los Yankees de Nueva York derrotaron por 10-4 a los Orioles de Baltimore; Minnesota a Kansas City por 7-5; Washington a Cleveland por 7-3, y California a Chicago Medias Blancas por 6-1.

El desafío de Detroit y Boston fue suspendido por lluvia. El diestro lanzador novato Sando Vance logró anoche su cuarto triunfo, seguido aunque

federación.

En lo que respecta a nuestras futuras participaciones en las eliminatorias para el Mundial, podríamos seguir participando, siempre y cuando estemos afiliados a la FIFA.

En síntesis, estamos ligados a la CONCACAF, solamente para poder jugar un torneo regional que se llama: NORCECA y otro interclubes, también de categoría regional.

Pues bien, cualquiera podría argumentar que, si en los últimos años casi sólo con equipos centroamericanos hemos tenido contacto, pues que podríamos sufrir enormes perjuicios si nos desafiliamos de la CONCACAF, que es la entidad que domina el ambiente futbolístico en esta área. No. Nosotros no lo creemos así. El contacto sigue, excepto en los torneos indicados y nosotros mismos podríamos tomar el liderazgo en las gestiones de fundar una nueva entidad que en verdad vele por todos los países miembros y no solo por unos.

Entonces, como dijimos al principio: "si a la vista no hubiera ninguna consecuencia seríamos los primeros en decir: vámonos de la CONCACAF".

A simple vista pareciera que las consecuencias son mínimas en los aspectos que hemos señalado. Por eso nos mantenemos con la expresión usada ya por dos veces en este comentario. Sencillamente porque no queremos aconsejar. Exponemos nuestros puntos de vista que están a las claras y que deben haber sido analizados por los representantes que en Asamblea de la Fedefútbol resolverán el asunto. Si ustedes señores, representantes llegan a esa conclusión que hemos llegado nosotros, de que las consecuencias son mínimas, posiblemente pensarían igual. Es decir, que lo mejor es irnos y preparar ambiente aparte con mejores rumbos y en busca de otras metas. Esperamos que todos razonen bien y que a la hora de la decisión, cada uno vote con la calma que el asunto requiere.



MEXICO 70

MEXICO, D. F. (AP) — Eduardo González Andrade "Tostao" declaró ayer al diario Excelsior que "ya estoy bien". "Estoy perfecto", dice Tostao en la entrevista con el diario. "Tostao" se quita las gafas oscuras mientras levanta el rostro hacia el sol, parpadea rápidamente y muestra el sanguiolento ojo izquierdo al que un violento balonazo jugó una mala pasada en setiembre de 1969.

La delegación peruana al campeonato mundial de fútbol llevó hoy la imagen de San Martín de Porres a la Catedral de León, donde quedó depositada en la nave izquierda de la misma.

Antes de la misa de las 9, la delegación en pleno hizo su entrada a la Iglesia. Goyzueta y Rubinos portaron la imagen del "Santo de la Escoba" y luego escucharon la misa.

Monseñor Estanislao Velázquez, que ofició el servicio religioso, declaró que al traer "la delegación peruana este preciso obsequio, se ha ganado el cariño y aplauso de toda la ciudad de León".

Veinticuatro balones de fabricación alemana serán utilizados en la fase eliminatoria del grupo tercero, con sede en esta ciudad, por los cuatro equipos participantes.

Los balones están ya en las manos de Técnica deportiva, bajo la vigilancia de Carlos Casteñeda, jefe del departamento y gerente del Club Guadalupe.

Para cada encuentro de la fase eliminatoria se utilizarán tres balones, y dos de entrenamiento; es decir, ocho en total, a los cuatro equipos que jugarán aquí: Checoslovaquia, Rumania, Inglaterra y Brasil.

Los balones oficiales tienen 20 "gajos" blancos y 12 negros. Los de entrenamiento son completamente blancos, sin ninguna especificación.

El jugador sueco Roger Magnusson estará ausente de la selección sueca en el Campeonato Mundial. Según dijo hoy el seleccionador-entrenador, Orvar Bergmark.

Bergmark ha designado hoy a Sten Paalsson, del Gais, de Goeteborg, para que ocupe el puesto de Magnusson en la lista de veintidós jugadores de la selección sueca.

"Estamos preparados para todo, con base en la experiencia adquirida en tres mundiales anteriores", comentó el técnico del seleccionado soviético, Gavriel Katchalin.

Refiriéndose a los favoritos del mundial, expresó: "No tememos a los que se consideran como los mejores del mundo. Creo que lo mejor es esperar los compromisos sin anticiparse a lanzar conjeturas, que siempre resultan aventuradas, cuando no fracasadas. Por eso, repito, estamos preparados para todo."

Oiga... "LA BOLA" RADIO CITY y RADIO CENTRO

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción Pabellón Enfermos Alcohólicos.

Perú: 60 años sin llegar a la final

Cuarenta años después, la selección peruana de fútbol se apresta a tomar parte, por segunda vez en su historia, en la fase final de un Campeonato del mundo. Al decir del yo ga boliviano Karadam, ni más ni menos que "para ser campeón del mundo, aún sufriendo numerosas decepciones en los encuentros de preparación".

Cumpliendo la primera parte de la profecía, las decepciones ya han comenzado en los partidos contra los "parings" europeos. Pero quizá pensando en que también pueda convertirse en realidad la segunda, una firma comercial peruana ha lanzado al mercado un disco de música que lleva por título el de "Perú será campeón" y que ha sido un auténtico éxito. Mayor, seguramente del que pueda constituirlo esa selección peruana, que en realidad acude a Méjico solamente como "outsider" y quizá se daría con un canto en los dientes si pudiera disputar los cuartos de final.

Por falta de preparación, no será que la selección de Waldir Pereira, alias Didi, deje de lograr un sonado éxito. El programa de preparación de los peruanos puede considerarse auténticamente maratónico. Su primera fase comenzó, con el encuentro celebrado en Lima frente al Dinamo de Zagreb, partido que terminó con empate a dos goles, logrando los peruanos la igualdad justo en el último minuto de este su primer ensayo.

Desde aquel día hasta el 24 de marzo en que Perú se enfrentó al Uruguay, esta primera fase comprende un total de 15 partidos, varios de los cuales ya se han celebrado, reuniendo por "sparrings" de nuevo al Dinamo de Zagreb, Spartak Trnava, Checoslovaquia, Rumania, Gornik Hindenburg y Bulgaria. Los resultados, como se sabe, han sido para todos los gustos. Esta primera fase se continuó el miércoles contra la selección búlgara de nuevo con amplia victoria, y seguirán después dos partidos en Méjico contra la selección anfitriona del Mundial 1970 y un último contra la de Uruguay. Ocho rivales y catorce confrontaciones.

La segunda parte tenía por escenario diversos países europeos, pero se ha cancelado, con harto dolor de Didi, que confiaba mucho en ella. Era una excursión de ocho partidos.

UN AÑO IMPORTANTE; 1969

Para aquellos a quienes no les preocupa demasiado el dejar de estar al tanto del secreto de las cosas, que Perú se proclamara vencedor del grupo X de la fase de clasificación para el Mundial 1970 constituyó una sorpresa morrocotuda. De que tal "sorpresa" tenía que producirse forzosamente —dejadez de Argentina en la preparación de su equipo aparte— da buena cuenta el balance 1969 de la selección de Perú. Porque viene a resultar que, en el pasado año, e incluidos los cuatro partidos de clasificación, Perú llegó a disputar trece partidos internacionales —cinco en can-

cha propia, ocho en calidad de visitante— y se alzó con la victoria en siete, empatando en dos oportunidades y perdiendo en otras cuatro. Las derrotas se consumaron ante Brasil (2-1 y 3-2), Méjico (3-0) y Bolivia (2-1), ésta ya con motivo de la fase inicial del Mundial 1970. También fue del Campeonato del mundo el empate (2-2) de Buenos Aires; y el único auténtico tropiezo se produjo en visita a Lima de la selección de Colombia (1-1). Todo lo de más fueron victorias; en Colombia (3-1), Méjico (1-0) y Paraguay (2-1). Y cuando fueron anfitriones, los triunfos se lograron frente a Uruguay... (1-0), Paraguay (2-1), Argentina (1-0) y Bolivia (3-0), estos dos últimos de carácter campeonil; total, veinte goles a favor y dieciséis en contra.

El año fue importante también, porque a poco de haberse hecho cargo del Poder la Junta militar del general Juan Velasco Alvarado, el Gobierno decidió que era una cuestión de prestigio el que el equipo nacional de fútbol estuviera en Méjico y optó por una ayuda como nunca jamás la tuvo la Federación Peruana. (Tras alcanzar la clasificación, los futbolistas peruanos han sido muy altamente condecorados. Tanto, que hubo periodista del país que se preguntó: "¿Y qué vamos a darles si consiguen el título mundial?") Pero anécdota aparte, el año 1969 ha sido para el fútbol de Perú a escala de selección un

año importante también, por la contratación de Waldir Pereira, por lo cortito Didi, como entrenador-seleccionador, y porque Didi contó con un apoyo de la Federación y una colaboración de los clubs como nunca jamás algún antecesor suyo en el cargo tuvo. El menor deseo de Didi para las cosas de la selección es como una orden. Todo se efectúa de acuerdo con lo que el antiguo fabuloso futbolista dice.

LOS ELEGIDOS Y LOS DESAHUCIADOS

Ya tengo contado en reportajes anteriores que son cuarenta los hombres que la FIFA autoriza a seleccionar en principio —me refiero a "lista oficial"—, y que la cifra se reduce a veintidós a última hora. Quizá en el carnet de notas de Didi sean cuarenta los nombres anotados; pero es el caso que para esta primera fase de la preparación del equipo nacional de Perú, del boletín del brasileño solamente salieron veintidós, que son los que en principio han sido concentrados en el Centro de Formación Militar Leoncio Prado. Cito a los guardametas Rubiños, Correa, Sartor y Dimas Zagarra; los defensas Campos, Pedro González, Latorre, Fernández, Chumpitaz, Javier González, Risco y Salinas; Cruzado, Castañeda, Challe y Oliva, que son los centrocampistas, y como delanteros a Baylón, Andrés Zagarra, Munante, León, Sotil, Cubillas, Ro-

jas, Gallardo, Ramírez y Castillo. El día 26, tras el encuentro con Bulgaria, Didi decidió excluir a seis hombres: Sartor, Dimas, Zagarra (ambos porteros), Oliva, Andrés Zagarra, Montante y Percy Rojas. Faltaban en la lista principal hombres importantes, como Nicolás Fuentes y Ramón Mifflin, que estaban suspendidos por un año por la FIFA a causa de los incidentes ocurridos en el partido con Bolivia, en La Paz. Reducida la pena, Didi los ha llamado, además del guardameta Goyzueta y de Eladio Reyes.

La selección, todo hay que decirlo, cuenta con un preparador físico, peruano él, que responde por Alejandro Heredia.

El Sporting Cristal, Universitario y Alianza (los tres, de la capital) son proveedores al por mayor de jugadores para la selección, mientras que al "detail" y con pocos efectivos colaboran Sport Boys, Defensor (Arica), Porvenir de Miraflores y el Defensor de Lima.

EL CONJUNTO Y SUS COLUMNAS

Con un promedio de edad de 23 años (Gallardo, con 29 y 1,95 de estatura, es el más viejo y más mozo de la selección), el equipo de Perú goza de la fuerza y velocidad propias de la juventud. Al decir de los que allí viven o aquella tierra visitan y escriben de fútbol un día sí y otro tam-

bién, la mano de Didi ha operado un cambio radical en las maneras, y del florido e ineficaz fútbol peruano de antaño se ha pasado a un juego práctico, de pases en profundidad y por el camino recto hacia el gol. El sistema táctico es un 4-2-4 un tanto modificado, muy en punta los extremos y muy atrás los interiores, especialmente Cubillas. El equipo es un bloque que domina la técnica y juega con velocidad. Teófilo Cubillas es la "eminentia gris" en la búsqueda de huecos a donde lanzar el balón.

La cara de la moneda dicen que está en que el equipo juega siempre a un puro ataque, defensas laterales incluidos. La cruz de la moneda está también en esta constante ofensiva, pues ambos laterales no gozan de suficiente facilidad para revolversé y tapan el contragolpe cuando el equipo contrario, en vez de contener el juego en el centro del campo, contraataca con pases largos desde las zonas de la cobertura. Ahí, pues, en los laterales —cuando han que defender—, tiene su peligro Perú. Ahí y en el puesto de guardameta, auténtica preocupación de Didi, Zagarra, con 2,01 de estatura, el portero más alto del mundo, ha sido el favorito de la selección en la última década, pero la edad (34 años ya) le ha ido consumiendo los reflejos, razón que ha debido decidir su eliminación. Rubiños, que lo sustituyó en la titularidad, es un guardameta incommensurable cuando de actuar en la línea de gol se trata, pero es también hombre muy desafortunado en las salidas, porque "mide" mal las distancias. El joven Sartor... (20) es muchacho inexperto, al que los nervios traicionan con demasiada frecuencia, cuestión que, como en el caso Zagarra, ha determinado su salida del grupo.

Se me antoja que, no obstante subrayar que la selección de Perú es un todo, un bloque, necesario será decir que tal bloque cuenta con cuatro magníficas columnas que sostienen toda la obra. Chumpitaz, el capitán que juega de libero, es buen organizador de juego, domina muy bien el de cabeza; es una especie de "rey del saque libre". Marca goles tremendos cuando tiene oportunidad de disparar a balón parado. Perico León, goleador nato, es un auténtico ariete, que se juega la integridad en cada choque, que nunca rehuye, Baylón, que juega con el número 7 a la espalda y fue considerado recientemente por "Jornal dos Sports" (Brasil) como el mejor extremo del mundo, es, pese a su estatura (1,90), un hombre de tremenda habilidad, muy rápido y chutador con ambos pies. En carrera, parece que lleva el balón atado al borcegui. Y, finalmente, es necesario destacar a Ramírez, llamado Chichito, joven que se ganó la titularidad en su debut como internacional, el año pasado en Buenos Aires, donde logró los dos goles de Perú que habían de significar la clasificación. Lo curioso del caso es que Ramírez (22) debutó a la fuerza, por lesión del titular, Gallardo. Es un hombre que alcanza con la cabeza balones que parecen imposibles por la altura a que están, y un hombre de sprint largo y rápido. Ramírez, en todo caso, cubre los cien metros en justo once segundos. Y además marca goles. Bien que lo saben en Argentina.

Se busca la unificación de criterios en árbitros para el Mundial de Fútbol

Desde Méjico. (Por Ceferino Falcón).

Creo que para comenzar las crónicas pre-Mundial será bueno hablar de los árbitros, por aquello de que estos señores del silbato vienen siendo, aunque no se quiera, los personajes más importantes de un Campeonato. Mucho más importantes que Pelé, pongamos como máxima figura del balón redondo, porque ellos son los que pueden invalidar un gol de Pelé aunque éste lo haya elaborado a brazo y con sudores de parto.

Los árbitros por lo que se cuenta, vienen dispuestos a ganarse el pan de los éxitos a base de trabajo. Para el día 24 está anunciada su primera reunión, en la gran sala del Banco de Comercio. Y luego, en los días siguientes, hasta el 29 inclusive, sesiones matinales de entrenamiento —también ellos deben adaptarse a la altura— y vespertinas de teoría, en busca de una unificación de criterios que se está persiguiendo desde que el fútbol es

fútbol, sin conseguir alcanzarla. En estas sesiones verán películas de anteriores Mundiales, digo yo que para arrepentirse de los errores en que entonces cayeron. Finalmente, el día 30 quedarán designados los colegiados de los octavos de final. Que Dios reparta suerte, como dicen los toreros a la hora de empezar el paseillo.

Bueno será contarles también que aunque todavía no ha comenzado el juego, aunque todavía no se ha visto hasta dónde llegarán los ases que están citados para la lucha por el título 1970, que ya está en danza la bolsa del mercado de los jugadores. En el parquet de Perú el que lleva la voz cantante. Nada menos que ochocientos de los hombres que ha traído Didi (son 24 y han de quedar en los 22 reglamentarios, a costa del defensa Salinas y el delantero José del Castillo) llevan camino de no regresar a sus respectivas casas. Cubillas, Challe, Gallardo, Baylón, Chumpitaz, Mifflin, Hugo Sotil y Perico León son presas codiciadas por varios clubs sui-

americanos y mejicanos. El Vasco, el Peñarol, el River, el América, el Santos... ¿qué se yo!, entran en la puja si es que son ciertos los rumores al respecto. Cada uno quiere el suyo y todos quieren a Perico León, que al decir de los periodistas de aquí está en conversaciones con clubs de Brasil, Argentina, Uruguay y Méjico. Muchas conversaciones me parecen. Demasiadas para poder llevarlas al tiempo y, además, continuar su trabajo de entrenamiento. Quizá por esto y lo otro, la expedición peruana ha llegado asegurada en 600.000 dólares, por riesgos fuera del campo y se busca ahora una Compañía que asegure a los internacionales por lo que pueda sucederles dentro del terreno de juego.

Para cerrar esta primera crónica queda por contar que ya están aquí los rumanos. La nota sobresaliente de su arribada la ha dado el guardameta, un gigante de 1,89 metros que responde al apellido de Raducanu y al que no va a ser fácil meterle un gol por arriba. Los rumanos empezarán sus pruebas el domingo en el Estadio de Jalisco contra el primera mejicano Laguna. Luego está en su programa —día 23— el combinado Guadalajara Atlas.

Es todo para empezar mi trabajo. Mañana, si Dios quiere, habrá más.

Oiga... "LA BOLA"
RADIO CITY y RADIO CENTRO

TODO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO Al precio más bajo de plaza

INDUSTRIAS BOJAN
Tel. 25-18-25



Tel. 22-06-96

DEPOSITO BARRIO LUJAN

CARGAMOS BAJO TECHO CON PERSONAL PROPIO
Facilidades para vehículos grandes - Abierto al Medio día

100 vs. Oeste
Terminal de Buses Quesada Durán



Ca. las BRIBLEN



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26, Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

TODOS LOS DIAS
125.000 PERSONAS
LEEN LOS
CLASIFICADOS...!

POR ESO...

TRANSPLANTE

SU INVERSION

A

LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

LLEGARON

PANELITAS 204

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



YA LLEGO EL
VOLKSWAGEN
1965

Reconstruido en
Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.
El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony 1969
Panelita Cony 1969
Station Wagon Renault 1963
Commer (ganga) ₡ 1.500.00

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-1

2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julietta Jones



SI ACCEDERÍA AL DIVORCIO! YO CREY QUE, SI YO FINGÍA ESTAR DISPUESTA A DIVORCIARME, ÉL NO ACCEDERÍA.



ÉL SIEMPRE HA SIDO ASÍ... VOLUNTARIO Y TEMERARIO CUANDO YO ME LE Oponía, Y DÓCILE EN EL CASO OPUESTO



BUENO... EL NIÑO GRANDE ES AHORA UNA ESPECIE DE HÉROE... LE IMPORTA MÁS SU IMAGEN PÚBLICA QUE UD. Y LOS NENES.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

AUTOMOVILES

- 1968 Fiat 850
- 1964 Volkswagen
- 1964 Rambler Sedán
- 1967 Opel Sedán
- 1965 Taunus 12M
- 1966 Simca Station Wagon
- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Renault Sedán
- 1960 Mercedes Benz Sedán
- 1967 Taunus S. W. 4 puertas
- 1964 Dodge Sedán
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford ¾ Ton.
- 1961 International 1 Ton.
- 1964 Datsun ¾ Ton.
- 1969 Transit 2 Tons.
- 1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

- 1968 Willys Commando
- 1958 Willys Jeep
- 1961 Toyota Jeep
- 1969 Bronco de Lujo

PANELS

- 1966 Chevy Van
- 1964 Ford Transit
- 1964 Thames 800
- 1961 Mercedes 1½ Ton.
- 1963 Chevrolet 1¾ Ton.

CAMIONES DIESEL

- 1966 Thames K-700
- 1965 Thames K-600
- 1958 Ford F-800
- 1957 Thames 50
- 1966 D-750 Ford Thames
- 1968 Ford Thames D-600
- 1964 Chevrolet 3½ Ton.
- 1968 International 2½ Ton.
- 1964 Chevrolet
- 1967 Thames K-200 2½ Ton.
- 1966 Thames D-200 2½ Ton.
- 1963 Thames K-200 2½ Ton.
- 1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

- RAMBLER CLASSIC - SEDAN .. 1965
- CHEVROLET - PICK-UP .. 1965
- VOLKSWAGEN - COUPE .. 1962
- CHEVROLET - SEDAN .. 1965
- VOLKSWAGEN - PANEL .. 1957
- RAMBLER REBEL - STATION WAGON .. 1967
- OPEL - SEDAN .. 1967
- COROLLA - COUPE .. 1969
- LITE STOUT - PICK-UP .. 1964
- CHEVY IMPALA - SEDAN .. 1965
- SIMCA - SEDAN .. 1962
- OPEL - SEDAN .. 1958
- VOLKSWAGEN - COUPE .. 1963
- SIMCA - SEDAN .. 1960
- OPEL - PANEL .. 1964
- TOYOTA - LONA .. 1967
- SUNBEAM - IMP. .. 1965

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

JEeps DE ALQUILER

UNICAMENTE A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS.

TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS Mercedes diesel, motor nuevo, véndese € 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDO OMNIBUS Volkswagen 1963 en € 9.800.00. Teléfono: 22-41-03.

VENDO OMNIBUS Volkswagen 1962 en € 10.000.00. Ho tel Ritz. Teléfono 22-41-03.

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

JEEP PARA ALQUILAR A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS. TELEFONO 21-23-32.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria papebanistería, aserraderos e imprentas.



LOS CLASIFICADOS DE LA PRENSA LIBRE AUMENTAN DIA A DIA

y sabe por qué? PORQUE SON AGILES DINAMICOS MODERNOS DISTINTOS EXCLUSIVOS...

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE™
PETER O'DONNELL



¡ATEN AL PRISIONERO CON ESTOS REBELDES!



¡UHH!



EL PUÑAL DE WILLIE DERRIBO AL JEFE...

Progreso Industrial es Progreso Nacional

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 50 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgrec, 29 piso. Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

GANADERIA GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale \$ 225.000. contado.

FINCA 264 MS. TODA MECANIZABLE en Aranjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03-75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale \$ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: \$ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en \$ 780.000. maderas y muy cómoda. Vale

GUANACASTE, CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada \$ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE, CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada \$ 650.000. Se vende sólo el casco \$ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas, todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUA NACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compressor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale \$ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale \$ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen \$ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN ganado en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale \$ 450.000.00.

Colima 8.000 vs. a \$ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a \$ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale \$ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale \$ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de \$ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de \$ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale \$ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgrec, 29 piso. Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

James Bond
por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN McCLUSKY



AL OÍR EL NOMBRE DE BLOFELD, EL ROSTRO DE MARC AUGÉ DRACÓ SUERIO UNA TRANSFORMACION

GANGA DE OPORTUNIDAD. Se vende finca en Orotina a ocho cuadras de la estación del ferrocarril. Sobre carretera a Tárcoles. Casa de habitación amplia y recién pintada gallinero de dos pisos con capacidad para 3000 pollos de engorde. Casa para peones de dos pisos — cría de cerdos de raza con 26 animales — chiqueros de concreto — agua y luz abundante — 2000 árboles frutales. Se recibe en parte de pago propiedad en San José. Informes teléfono 22-02-27. O en el buffete del Licenciado Bernardo Porras P. contiguo a Sears, Edificio Lann.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES residenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDG QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA N° 379. SIN INTERMEDIARIOS. INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado. Informes teléfono 22-49-12.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

COMPRO casa en Concepción de Alajuelita. Teléfono 21 31 52

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD, centrada, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario. Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El toque más importante de su personalidad, la felicidad más completa de su familia. Comprela, compre lote, constrúyala DONDE QUIERA " COMO QUIERA. Aprovechese del AHORRO CUADRUPLICADO y de la ESPERANZA CALCULADA-INVU, según su capacidad, con cuotas de ahorro desde \$ 150. mensuales. Bríndele bienestar y seguridad a los suyos por toda una vida con CASA PROPIA. Suscriba hoy su CONTRATO y comience a cotizar hasta junio.

OFICINA LIC. TEODORO MARTEN Tel. 25-28-82 Apdo. 4128 San José

VENDO FINCA PARA GANADO. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago. INFORMES Teléfono 21-52-70.

EN ALAJUELA, COSTADO sur de la Iglesia del Llano, se vende casa ubicada en lote de 900 varas cuadradas. Espléndidas facilidades de pago. Informes teléfono 22-05-75.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

SE ALQUILA OFICINA PEQUEÑA EN EDIFICIO NUEVO CON ESTACIONAMIENTO. TELEFONO 21-57-18. OFICINA ROBERTO LORIA. 75 vs. SUR DE CHELLES.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica Casa 332.

BELLISIMO APARTAMENTO para matrimonio o persona sola, se da en alquiler. Doble sanitario, agua caliente, cochera, rodeado de jardines. Baño y cocina de azulejos, etc. Vale \$ 500. Urbanización Palermo del puente de Los Anonos 200 al oeste y 300 al norte. Vería entre 10.30 y 1.00, llamando antes a Radio Atenea Tel. 22-57-29 ó 22-59-70.

SE ALQUILA CASA CON O sin muebles, en San Joaquín de Flores. Informes teléfono 47-01-58.

SE ALQUILA UN LOCAL PARA comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono 21-57-18.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

MUCHA AGUA, SERVICIO de camiones. Alquiler casa independiente \$ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

SE VENDE EL LAHMANN Dry Cleaning, con casa propia, maquinaria, situado en Barrio Vargas Araya.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrezcámosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO, 22-88-38

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.
 con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
 Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o nipo-tecarias.
TELEFONOS:
 San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. \$ 5.000.00, .. \$ 10.000.00, \$ 25.000.00 \$... \$ 50.000.00, \$ 200.000.00, \$... 500.000.00 o más? Evítase las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, q' le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de **OFOMEKO** con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMEKO
 VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

VENDO DERECHO DE LLAVE con o sin mercaderías. 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83. De día.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

SE VENDE EL LAHMANN DRY CLEANING. CASA PROPIA. MAQUINARIA CAMIONETA. ETC. VERLO EN VAR GAS ARAYA. SAN PEDRO.

SE VENDE PULPERIA 300 varas Sur del Higuerón. Barrio Pinto. Casa número 15.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.
FABIO CARVAJAL Y CIA.
 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgfree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03-75

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono 21-00-87.

RUBRO 5 EMPLEOS

TIENDA NECESITA EMPLEADA para misceláneos, llamar al teléfono 22-09-72.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

CON URGENCIA SE NECESITA bordadora a máquina. Teléfono 22-17-64.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: \$ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADAS PARA TRABAJAR en Puntarenas. Buen sueldo. Tel. 22 61 90.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITAN 2 TAPICEROS con experiencia.

AGENTES VENDEDORES DE ambos sexos, introducción de nuevo artículo, venta a domicilio. Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

RUBRO 6 ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

Padres de familia y maestros de pre-escolar: Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY**. Remesa limitada (todavía a \$ 4 c/u). Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

As Solar



¡LO TOMA!

¡STAN!

POR PRIMERA VEZ PEPPER SOLAR SE ENFRENTA A LOS REGULARES. AHÍ VIENE UN PASE DERECHO HACIA EL...

Derechos Reservados.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad, por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

UNIVERSITARIO
 Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
 Médico y Cirujano
 Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8 SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS
 \$ 2.000 en adelante
 1º ó 2º grados
 Hasta 4 años para cancelar. Consulte sin compromiso. 11 años de experiencia.

INFISA

Frente al Gran Bazar La Casa
 Avenida Central
 Teléfono 21-00-55.

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.
 Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días. Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22-56.

DIBUJANTE



¡LO TOMA!

¡STAN!

¡THRIZ!

Coach Haróy

¡EH, TÚ! ¡SUJETA LA PELOTA!

¡STAN!

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

SASTRERIA TOÑO ROJAS
 AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO
 Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES
 para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.
Diversiones Deportivas Cortés
 Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

PROFESORA ISIS DE MAHOM consulta martes y viernes de 10 a 1 y de 2 a 6 p.m., en Cinco Esquinas de Aserrí, 75 varas sur de panadería.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote, Teléfono 25 45 27.

FABRICA LA RIVENSE
 BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de "La Rivense". También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese \$ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

TRANSPORTES
 Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

EXTRAVIADA AGENDA y cédula de identidad N° 4229446 en el Paseo de Estudiantes entre Chelles y Plaza González Víquez, el día 24 de 1 a 2 p.m. Llamar al teléfono 22 33 30

ALARMAS ADEMCO
 Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.

PROTECNICA, R. L.
 Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

Señor... Señora
 Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado? Pues no lo piense más! **LA EMPRESA Quirós y Ramírez** CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA. Teléfono 21-61-30

COMBATA la gripe y el resfriado con: ¡THRIZ!



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

UNO, DOS Y... ¡THRIZ!

Y OLVIDESE DEL RESFRIO
LA GRIPE Y EL CATARRO



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

Limpieza tanques sépticos.
Compañía Fumigadora "Cruz Verde".
Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

BAÑOS SAUNA \$1.00
(pagando por mes)
SUPERGIMNASIO
75 sur Pipiolo, Plaza Viquez.

TODO TRABAJO EN ENDEZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS LA PARRA

JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.
Cajetas de leche en libras y en blocks.
Teléfono 22-64-94.

VENDESE: MODERNO VESTIDO de novia con todo: \$ 200
Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaria", 50 este.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso.
21-49-49 o 21-46-47.

CREACIONES JENNY

LE OFRECE EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOISES PARA SU BEBE. A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA Nº 236, BARRIO DON BOSCO. TELEFONO: 22-15-20

RELOJERO ARGENTINO



Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.
De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26.
Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios.
Sin competencia!
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23 10.

JARDIN PUJOL

vuelve a producir flores en grandes cantidades para el país y el extranjero. Ofrece mejores flores y arreglos. Especialidad en coronas de flores finas. Teléfono 21-33-63.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

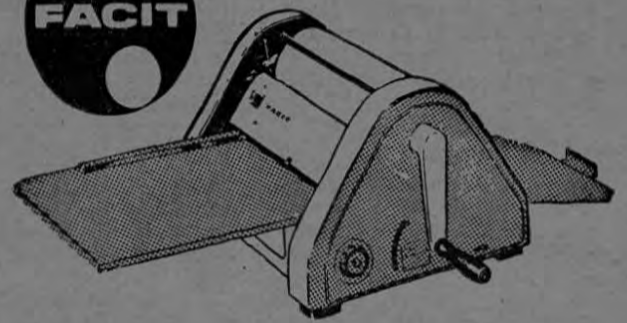
en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30

Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43



FACIT PLENTO

Pida una demostración sin compromiso alguno, a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.

RENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

FRONTERAS DE LA CIENCIA



EL OBSERVATORIO ORBITAL TIENE UN GRUPO PRINCIPAL DE SIETE TELESCOPIOS EN UN EXTREMO.

ESTOS ESTUDIAN RAYOS ULTRAVIOLETA PROCEDENTES DE REACCIONES NUCLEARES EN ESTRELLAS "JOVENES" (AHORA MAYORMENTE INVISIBLES POR LA ATMOSFERA DE LA TIERRA).



ESTA INFORMACION SERA AGREGADA A MEDICIONES CONOCIDAS DESDE LA TIERRA POR LUZ VISIBLE, RAYOS X Y ONDAS RADIALES.



LOS ASTRONOMOS COMPRENDEN ENTONCES MEJOR EL PROCESO FUNDAMENTAL EVOLUCIONARIO DEL UNIVERSO: EL NACIMIENTO DE ESTRELLAS.



Dr. Kildare

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

TUBERCULOSIS BOVINA OBLIGA A MEDIDAS EXTREMAS

Será necesario establecer cuarentena para el ganado en la frontera con Nicaragua ya que una partida procedente de ese país, localizada luego en la región del Pacífico está enferma de tuberculosis habiéndose ya dispuesto la destrucción de esas cabezas para evitar contagios y propagación de la enfermedad. Otra partida de 70 cabezas de fino ganado procedente de México para una finca en Cartago hubo de ser sacrificada esta misma semana, lográndose así controlar el grave mal de la tuberculosis bovina que se había presentado en ella y que como peste podría acabar con el resto del ganado en la citada finca.

Todas las medidas preventivas y todo lo que corresponde en casos como este, han sido tomadas por los funcionarios públicos encargados de ellas. Por su parte el Gobierno, en reunión efectuada ayer entre los ministros de Hacienda, Agricultura y Salubridad, prometieron pagar el 50 por ciento del valor total del ganado que sea necesario sacrificar en esta emergencia.

SE GESTIONA UN CONVENIO CON ESTADOS UNIDOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMA TICO

De acuerdo con comunicaciones que se han dirigido tanto al Embajador en Washington, Lic. Mario Echandi Jiménez, como el señor Presidente Ulate, se ha tenido noticia de que algunos costarricenses que viven en los Estados Unidos y que allí trabajan, dan cuenta de que a ellos no se les reconocen sumas por concepto de manutención a las personas que están bajo su responsabilidad, reconocimiento que sí se efectúa a los ciudadanos americanos y de otras nacionalidades que residen ahí y que se hace como descuento en el impuesto sobre la renta.

El Lic. Echandi propone se inicien gestiones para lograr llegar a un convenio parecido al hecho con los mexicanos y canadienses, que si disfrutan de las mismas prerrogativas que los norteamericanos en cuanto a este renglón. Con tal objeto se consulta uno de esos contratos para confeccionar el nuestro y gestionar su aprobación de parte del Gobierno de los Estados Unidos.

IMPUESTOS Y AUMENTOS A LOS MAESTROS DEBERAN SER ESCALONADOS

No está de acuerdo el Ejecutivo en aplicar de un golpe el aumento del impuesto sobre la renta, parece ser que se inclina más por un sistema de aumentos parciales, pequeños, en tiempo escalonado, para que poco a poco se vaya acomodando a la realidad económica del país.

En lo que respecta a los maestros y su plan de aumento, también de un sólo golpe, lo prudente es hacer esos aumentos escalonados. Para este año por ejemplo si se estudia bien un plan, se podría alcanzar un cinco o talvez un diez por ciento y en forma sucesiva en años siguientes hasta alcanzar el acomodo de tales sueldos a la realidad económica del país.

Es participe el Ejecutivo también de la tesis sustentada por el señor Ministro de Educación, esto es, de que sea aumentado el sueldo a los maestros y no rebajado el término de años de servicio, como lo propone el diputado Vargas Fernández; no obstante, si hay mayoría en la Cámara para pasar la ley y esa mayoría puede implicar un resello, hay que estudiar más a fondo el problema.

TABACALEROS DE PALMARES SOLICITAN AYUDA ESTATAL

Apoyo del Gobierno y del Banco Nacional gestionan los tabacaleros de la Cooperativa de Palmares. Se trata de la financiación por medio de un aumento, en el impuesto a los licores establecido para la STICA, de cinco céntimos durante el tiempo que dure este organismo agrícola trabajando en el país, pasando luego el producto total al fondo de cooperativas del Banco Nacional, lo mismo que el 50 por ciento del impuesto establecido sobre el quintal de tabaco.

Esta mañana, la Junta Directiva, los Gerentes y Diputados autores del proyecto se entrevistaron con el señor Presidente Ulate y el Ministro de Hacienda a fin de exponerle los motivos y la delicada situación por la que atraviesa la Cooperativa, solicitando de lleno el apoyo gubernamental. Se prometió de parte del Ejecutivo conversar con los funcionarios del Banco.

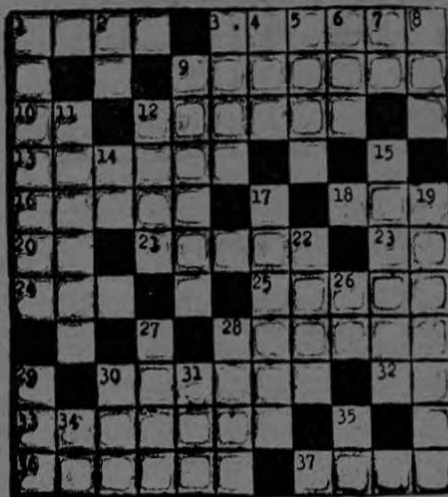
Internacionales

MUERTOS Y HERIDOS EN COMBATE DE LOS ROJOS CON LA POLICIA DE BOLIVIA

Cuatro personas resultaron muertas y veintidos heridas en lucha entre comunistas armados y la policía, encuentro que se originó en la huelga nacional que por segundo día cubre a todo el país. En La Paz se puede escuchar el estampido de las ametralladoras, fusiles y morteros a través de una batalla que se ha prolongado por varias horas.

Los rojos fuertemente armados intentaron asaltar varias fábricas en las cuales fueron rechazados por los soldados regulares. Los comunistas se apoderaron de un edificio en la capital desde el cual hacían fuego sobre las tropas. Cuando pudieron ser desalojados se apresó a 22 y se capturaron ametralladoras, granadas de mano y fusiles.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Tonel, recipiente grande de madera
- 3—Angulo entrante de dos paredes
- 9—País de América del Sud
- 10—Prefijo que significa dos
- 12—Mono de la familia de los cébidos que vive en Sudamérica
- 13—(Agustín) Famoso cantor de tangos de la época de Gardel
- 16—Hace a un lado
- 18—Signo de la suma
- 20—Artículo neutro
- 21—(Albert Bruce) Médico norteamericano creador de la vacuna contra la poliomielitis
- 23—Negación
- 24—Parte que rodea la copa del sombrero
- 25—(Alejandro) Dos famosos novelistas franceses, padre e hijo
- 28—Ande, trasládese a pie
- 30—Bahía y ciudad de Filipinas, en la isla Luzón
- 32—Símbolo químico de la plata
- 33—Abrocha botones
- 36—Obsérvase
- 37—Nombre propio de varón, de origen árabe

VERTICALES:

- 1—Diminutivo de cuba, cuba pequeña
- 2—Nombre de la primer consonante de nuestro alfabeto
- 3—Piedra muy dura y sólida
- 4—La menor subdivisión de la caballería griega
- 5—Sobrenombre de mujer
- 6—Ciento seis en la numeración romana
- 7—Escuché
- 8—Apócope de Natalio
- 9—Peña de Filipinas, en la Isla Luzón
- 11—Localidad de la Peña de Buenos Aires, Argentina
- 12—Utilices
- 14—Abreviatura de usted
- 15—Nombre de una fruta también llamada plátano
- 17—Canción folklórica argentina, de ritmo lento y cadencioso
- 19—Aplacar, pacificar, calmar
- 22—(Pomplio) Segundo rey legendario de la antigua Roma
- 26—Nota de la escala musical
- 27—Expresión de cariño con que se designa al padre
- 28—Apócope de cinematógrafo
- 29—Uno de los hijos de Noé
- 30—Aféresis de amor
- 31—Apócope de nosotros
- 34—Símbolo del bismuto
- 35—Siglas de Estado Mayor

SOLUCION A LA ANTERIOR

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | O | P | A | P | O | L | I | Z | A |
| A | L | E | T | A | C | A | N | A | L |
| M | E | T | A | L | T | O | G | A | |
| I | O | V | C | T | O | A | R | | |
| R | A | R | E | T | A | M | A | O | |
| R | A | E | L | R | I | C | O | | |
| G | R | A | T | A | L | I | A | N | N |
| R | O | E | D | O | M | P | E | G | |
| A | R | A | N | S | C | A | L | A | |
| P | A | L | L | I | O | S | A | L | E |
| A | J | I | O | L | I | S | M | A | N |

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

aries



tauro



geminis



cancer



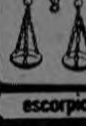
leo



virgo



libra



escorpio



sagitario



capricornio



acuuario



piscis



Favorable: La audacia y valentía le pueden colocar en primer lugar y darle la oportunidad de mejor orientación. — Desfavorable: Camine con calma, sobre todo si es conductor de vehículo.

Favorable: El plano sentimental magníficamente positivo; logrará su fin con el ser amado. — Desfavorable: No es día apto para que preste sus economías.

Favorable: Es buen día para que concentre su mente en dirección a su objetivo. Marte le ayuda. — Desfavorable: No se confíe de los que se le acerquen, tenga cuidado, le amenaza peligro!!!

Favorable: Ahora es el momento para que emprenda nuevas cosas; sobre todo las relacionadas con el trabajo. — Desfavorable: Día crítico; peligro de accidentes.

Favorable: No es un tiempo favorable, todo lo contrario, es importante que evite exponer sus sentimientos. — Desfavorable: No es tiempo apto para recreación.

Favorable: En excelente día para estudiar detenidamente todos sus asuntos, y alcanzar descubrir asunto importante. — Desfavorable: Evite a toda costa el comentario referente a sus calamidades.

Favorable: Usted debe de procurar ordenar sus cosas, para que no tenga sorpresas desagradables en el futuro. — Desfavorable: Al sexo masculino se le advierte, grandes conflictos en el plano del amor.

Favorable: Con prudencia, cordura y tolerancia hacia los que le rodean; logrará vencer toda dificultad. — Desfavorable: No es día apto para negociaciones con profesionales.

Favorable: Buen día para la realización de buenos negocios; Marte le impulsa a mejor situación económica. — Desfavorable: Evite dar mayor mérito a sus problemas.

Favorable: Oportunidad maravillosa le brinda el planeta Marte para que se oriente en mejores condiciones de trabajo. — Desfavorable: Es importante que procure llevar sus cosas muy serenamente.

Favorable: Es el momento oportuno para que organice mejor sus asuntos del trabajo. Marte le impulsa positivamente. — Desfavorable: La fase martiana no favorece la solicitud de préstamos de dinero.

Favorable: Es importante que vea las cosas con menos fanatismo o menos pasión. — Desfavorable: No es tiempo favorable para transformación en sus planes ya establecidos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS



Peluquería y
baño para
Pudles

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-2f.

100 varas al Este de Cía.

Fuerza y Luz.

LITOGRAFIA E
IMPRESA

GRAFICOLOR
LTDA.

PARA SUS IMPRESOS
INMEDIATOS EN

Imprenta

Offset y

poligrafía

LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Inaugurado festival de cine bajo signo de contestación

CANNES, Mayo.—Este film "Fresas y sangre" presagia que vamos a asistir a un festival que se desarrolla bajo el signo de la "contestación" violenta y del erotismo. El mayo francés de 1968, que puso en apuros e interrumpió la manifestación cinematográfica, impuso una nueva orientación que determina la situación actual de los realizadores, que disparados de París llegaron aquí con inflamada oratoria y ánimo de "cine en libertad" donde con uso de esa misma que reclamaban (y no deben olvidar que ha de ser no sólo para ellos sino para todos, sea cual sea su manera de pensar), pueden dar a conocer sus producciones, la mayoría de las cuales no tienen mérito suficiente para entrar en la competencia oficial, y por añadidura han determinado una radicalización del festival que, a lo que se ve, para destinado exclusivamente a ilustrar las más implacables requisitorias contra la sociedad de consumo.

Contra una manera tradicional de defender la vida, denunciar el foso existente entre generaciones y a exaltar los progresos de la Revolución estudiantil, que se extiende por todo el mundo como mancha de aceite. Y esa "buena conciencia burguesa" que se pone en la picota en la pantalla, puede aquí, desde su cómoda butaca, aplaudir los ataques más virulentos de que es objeto constantemente. Acaso piense que ese desahogo verbal y gráfico, es como una válvula de escape que impide mayores males.

El caso es que "The Strawberry statement" es un tremendo documento sobre una huelga revolucionaria declarada en la Universidad californiana de Berkeley, ocupada por los estudiantes, quienes, sobre el fondo que ambienta los retratos de Mao y Che Guevara, pronuncian discursos contra el capitalismo, la Guerra del Vietnam, la Administración y claman por la libertad y la devolución a los negros del Campo de Deportes de que fueron despojados, utilizándolo para entrenamiento del Ejército, y de nuncian la bárbara represión de la Policía, a la que ellos habían atacado previamente. A ello hay que sumar el injerto en el relato, por cierto efectuado con habilidad, del idilio del héroe con una estudiante que quiere ganarle para la causa, y que antepone sus exaltaciones revolucionarias a la llegada de sus tintos. El erotismo mete escandalosamente la nariz, de una manera absolutamente gratuita, en ese documento apasionante.

Rodado en buen color, el film ha sido objeto de una realización muy moderna, dinámica, con aprovechamiento de todos los recursos que brinda una cámara ágil y un cabal sentido de la composición y de los efectos fotográficos. Unicas reservas a oponerle son precisamente el exceso de virtuosismo y la superabundancia de juegos efectistas superficiales, y lo que nos parece hipócrita oportunismo, si tenemos en cuenta que el film ha sido producido por una de las grandes compañías de Hollywood, pero, claro, el negocio es el negocio, y blanco o rojo el dinero es dinero.

CANNES, Mayo 1970

José Sagré

DIVULGUELO

4538

DEBIDO A LA GRAN CANTIDAD DE NIÑOS DE CORTA EDAD QUE SE HAN ASFIXIADO ENCERRÁNDOSE EN LAS MELADERAS, TODAS LAS QUE SE VENDEN EN LOS EE.UU. SE ABREN DESDE EL INTERIOR. CON SOLO EJERCER PRESIÓN CONTRA LA PUERTA O LAS PAREDES SE ABREN ALGUNAS; OTRAS TIENEN UNA PERILLA LUMINOSA EN SU INTERIOR.

LA BOMBA ATÓMICA DE HIROSHIMA NO MATÓ A 70.000 PERSONAS, SINO A 240.000, SEGÚN UNA VERIFICACIÓN JAPONESA.



CANAL 6

Martes 19 de mayo de 1970

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde "Nuestro amor"
- 1:15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1:45 Revista femenina, programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "Sobre el muerto las coronas", Con Clavillazo, Dacia González
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Príncipe Planeta
- 5:30 Meteoro
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los tres chiflados en español
- 7:00 Tele tanda de siete "El abismo"
- 7:30 Martes musicales Numar presenta Do Re Mi de Costa a Costa. Con Los Yorsis, invitados Leonorilda Ochoa
- 8:00 La novela familiar "Adriana"

- 8:30 La novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9:00 Cine de terror "Llegaron de otro mundo" Con Richard Carlson, Bárbara Rush
- 10:30 Noticiero Hoy
- 10:50-Despedida.



- 3.30 Solamente para mujeres... información por favor. Nosotras con Isabel Vargas Facio. Las mejores recetas para Ud. Sra. ama de casa.
 - 4.00 Nuestro mundo en colores. Diviértase con los mejores actores mientras disfruta de los mejores colores.
 - 5.00 Niños. Los niños de C.R. se entretienen con los bailes y chistes del simpático payaso Koko.
 - 6.00 Astro Locos. Disfrute con las locas situaciones de los astros.
 - 7.00 Mundo deportivo. Con Felo Ramírez. Infórmese de los últimos acontecimientos deportivos locales e internacionales.
 - 7.30 Noticias. Con Mario Lee. Las últimas noticias nacionales e internacionales ilustradas.
 - 8.00 Hollywood y colores presenta. Un desfile de estrellas internacionales para el mejor entretenimiento de toda la familia.
 - 9.00 Días de nuestras vidas. Otro emocionante capítulo de la novela más popular en C. R.
 - 9.30 El Virginiano. Nuevos capítulos, nunca vistos en C. R. llenos de acción suspenso y emoción.
 - FINAL: Resumen noticioso con Fernando Villalobos. Recapitulación de las noticias más importantes del día.
- CANAL ONCE...
UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION
MARTES 19 DE MAYO DE 1970

7 ANIVERSARIO
Hoy
TELEVISION
5 7 11 12

- ### Martes 19
- 3.00 Tópicos japoenses
 - 3.30 Un cuento y algo más
 - 4.00 Los apuros de papá
 - 4.30 El Lobo Loopy
 - 5.00 El señor Magoo
 - 5.30 Zorro
 - 6.00 Telenoticias
 - 6.30 El fantasma y la Sra. Muir
 - 7.00 Patrulla juvenil
 - 8.00 Ironside
 - 9.00 El nombre del juego
 - 10.30 Pelcas estelares ¡Los mejores combates de boxeo jamás escenificados!

- ### Miércoles 20
- 3.30 Mi amiga Flicka
 - 4.00 Los Beatles
 - 4.30 Cuentos de la Wells Fargo
 - 5.00 El señor Magoo
 - 5.30 Zorro
 - 6.00 Telenoticias
 - 6.30 El Comisario
 - 7.00 Tierra de Gigantes
 - 8.00 Los Atrevidos
 - 9.00 El precio de la fama
 - 10.00 El derecho de nacer
 - 10.30 Mundo insólito
 - 11.00 Telenoticias

Legamos de primero...
y seguimos de primeros

oy, conferencia en Cultura Hispánica

Hoy, a las 8 p.m. en el Instituto de Cultura Hispánica y como parte del ciclo de conferencias sobre La Guerra Civil Española, el Sr. Ricardo Alvarez Palleja dicará una sobre el tema:

¿PUDO GANAR LA GUERRA LA REPUBLICA?

con el siguiente temario: Antecedents.— Febrero a Julio de 1936.— Agosto de 1936 a Febrero de 1938.— Geopolítica y estrategia.— 1939; la retirada.

El Sr. Alvarez nació en Barcelona, España. Durante la Guerra Civil participó en la campaña como Mayor de Infantería, alcanzando el cargo de Jefe de Operaciones y de Estado Mayor en la 34ª División del Ejército Republicano. En Costa Rica desde 1944, se dedica a la floricultura y a la filatelia, en cuya especialidad es conocido como uno de los más solventes y expertos comentaristas nacionales.

HOY SUPER BOITE IMPALA

En el corazón de la capital 50 varas Oeste de Soda Palace



Sensacional presentación de las mundialmente famosas artistas, traídas a Costa Rica directamente desde El Pigalle de París

Hannia Lancaster y su Constelación de Estrellas

en un grandioso show de Strep Tease. Siéntase usted en París visitando EL IMPALA.

GRAN BINGO KIWANIS

Para el 29 de mayo en el Tennis Club se ha preparado el Gran Bingo Kiwanis a beneficio de la Escuela de Enseñanza Especial de Guadalupe.

- 1.-Premio: ₡ 10.000,00 en efectivo.
- 2.-Premio: ₡ 5.000,00 en efectivo.
- 3.-Premio: Refrigeradora de 15 pies.
- 4.-Premio: Dos pasajes a México vía Lacsá.
- 5.-Premio: ₡ 1.000,00 en efectivo.
- 6.-Premio: 1 caja de whisky White Label.
- 7.-Premio: 100 galones de gasolina Gulf, 1 traje Raval y ₡ 200,00 en efectivo.
- 8.-Premio: ₡ 100,00 en efectivo y premio sorpresa.

Además seis premios de consolución en cada bingo.

CANAL 4

Miércoles 20 de mayo de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar alta costura
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Will Bill Hickok
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiario Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

CENTRAL

A las 8 ₡ 4.00
A las 7 y 9 ₡ 5.00

LUX

6:30 y 8:30 ₡ 4.00

GRANDIOSA!



UNA HISTORIA VERDADERA COMO HAY CIENTOS EN EL MUNDO!

GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.50

Rocío Durcal es:

Cristina Guzmán

Esplendorosa! Colores!

UNA PELICULA EXTRAORDINARIA — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ₡ 3.00 — 7:30 p.m. ₡ 4.00 - Hoy!

¿ARDE PARIS?

Kirk Douglas - Glenn Ford - Paúl Belmondo

Nuevo Hilton

¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

A las 3 p.m. ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ₡ 2.00

CHARADA

Cary Grant - Audrey Hepburn

Oiga... "LA BOLA"

RADIO CITY y RADIO CENTRO

PRONTO! David Janssen, Kim Darby,

"LA GENERACION INQUIETA"

PALACE

3 - 7 - 9 ₡ 3.00

Fredric March,

Jim Brown,

TICK...TICK...TICK...

En colores

CALIFORNIA

6 - 8.15 ₡ 4.00

(Prohib. menores 18 años)

Gregory Peck,

DUELO AL SOL

En colores

VARIEDADES

3 ₡ 2.50

Keir Dullea,

RUGEN LOS CAÑONES

7.30 ₡ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)

(Sólo funciones nocturnas)

QUINTO DIA DE EXITO ARROLLADOR!
El drama íntimo del Rey Enrique II y su ambiciosa familia!

Un espectáculo fabuloso que nos transporta a un siglo de violencia, intriga, sensualidad y traición!

¡GANADORA! 3 PREMIOS DE LA ACADEMIA

INCLUYENDO MEJOR ACTRIZ KATHARINE HEPBURN



JOSEPH & LEVINE... UNA PELICULA ANCO EMBASSY
ETER O'TOOLE KATHARINE HEPBURN

MARTIN POLL

LEÓN EN INVIERNO

("THE LION IN WINTER")

JANE MERROW JOHN CASTLE TIMOTHY DALTON ANTHONY HOPKINS
NIGEL STOCK NIGEL TERRY JAMES GOLDMAN JOSEPH & LEVINE
Producción por JAMES GOLDMAN MARTIN POLL ANTHONY MARVEY
Distribuidor por M.P.A. PANAVISION EN COLORES

EN COLORES

MODERNO

3 ₡ 2.00
7 - 9 ₡ 2.50

Sean Todd,

CJAMANGO

En colores

IDEAL

6 - 8 ₡ 2.00
(Sólo mayores de 21 años)

Boris Karloff,

EL ALTAR DE SANGRE

En colores

RIO

8 ₡ 2.00
(Sólo mayores de 21 años)

Alex Cord,

STILETTO

En colores

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA!

"Los Pistoleros"

Sensacional!

Picazón de la Piel se Alivia Rápidamente

Rajaduras de la Piel, Ardor, Despellejamiento, Acne, Tifia Psoriasis, Granos, Barros, etc.—a menos que ataque estos gérmenes no podrá combatir la verdadera causa de los males de la piel. Nixoderm actúa desde luego, combatiendo esos gérmenes y haciendo su piel suave y aterciopelada. Vea por sí mismo cuán pronto trabaja Nixoderm y cómo mejora usted su apariencia rápidamente. Adquiera Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm Para Desórdenes de la Piel

REX

3 ₡ 4.00

6.45 - 9 ₡ 5.00

Una película que conmemora brillantemente la heroica epopeya del pueblo inglés.



"La Batalla de Inglaterra"
("BATTLE OF BRITAIN")

COLOR POR TECHNICOLOR FILMADA EN PANAVISION
DISTRIBUIDA POR UNITED ARTISTS

CAPRI

3 - 7 - 9 ₡ 3.00

CS y Color

Yul Brynner,

George Chakiris,

LOS REYES DEL SOL

CAPITOLIO

7 y 9 ₡ 2.80

(Sólo mayores de 21 años)

Technicolor.

Leigh Taylor Young,

Ryan O'Neal

LA PERVERSA

ADELA

7 - 9 ₡ 2.00

Technicolor.

Burt Reynolds y

Anne Francis,

PROYECTILES DE ORO

ZAIDA

8 ₡ 2.00

Tony Curtis,

Marilyn Monroe,

Jack Lemmon

UNA EVA Y DOS ADANES

Insista en los legítimos

CANDADOS Master



Insista en los legítimos

CANDADOS Master

¡Los más fuertes del mundo!

Insista en los legítimos

CANDADOS Master

Progreso industrial, es progreso nacional

LLEGO EL **TITAN** y PODEROSO



SUPER MAN

El Campeón
DE LA FUERZA

EL MAS RAPIDO Y ECONOMICO

EJE TRASERO SISTEMA M. A. N.

LA CARGA NO DESCANSA SOBRE EL EJE PROPULSOR

- Motor Diesel, 172 H.P.
- FRENO DE MOTOR
- Freno de aire comprimido
- Capacidad de carga: 30.000 libras

-Caja de cambios de **SIETE** marchas

- SERVODIRECCION hidráulica
- Llantas 1.000x20 Continental Titán
- Cabina de lujo con panel de instrumentos completo
- RENDIMIENTO: 26 Km. por galón de diesel, cargado al máximo

Venga a Auto-Técnica, le damos crédito adecuado a sus posibilidades

Auto técnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 —Costado Norte del Parque Morazán.